

Vendredi
16 mai 2003

Fr.s. 2.- / €1,30
No 38382

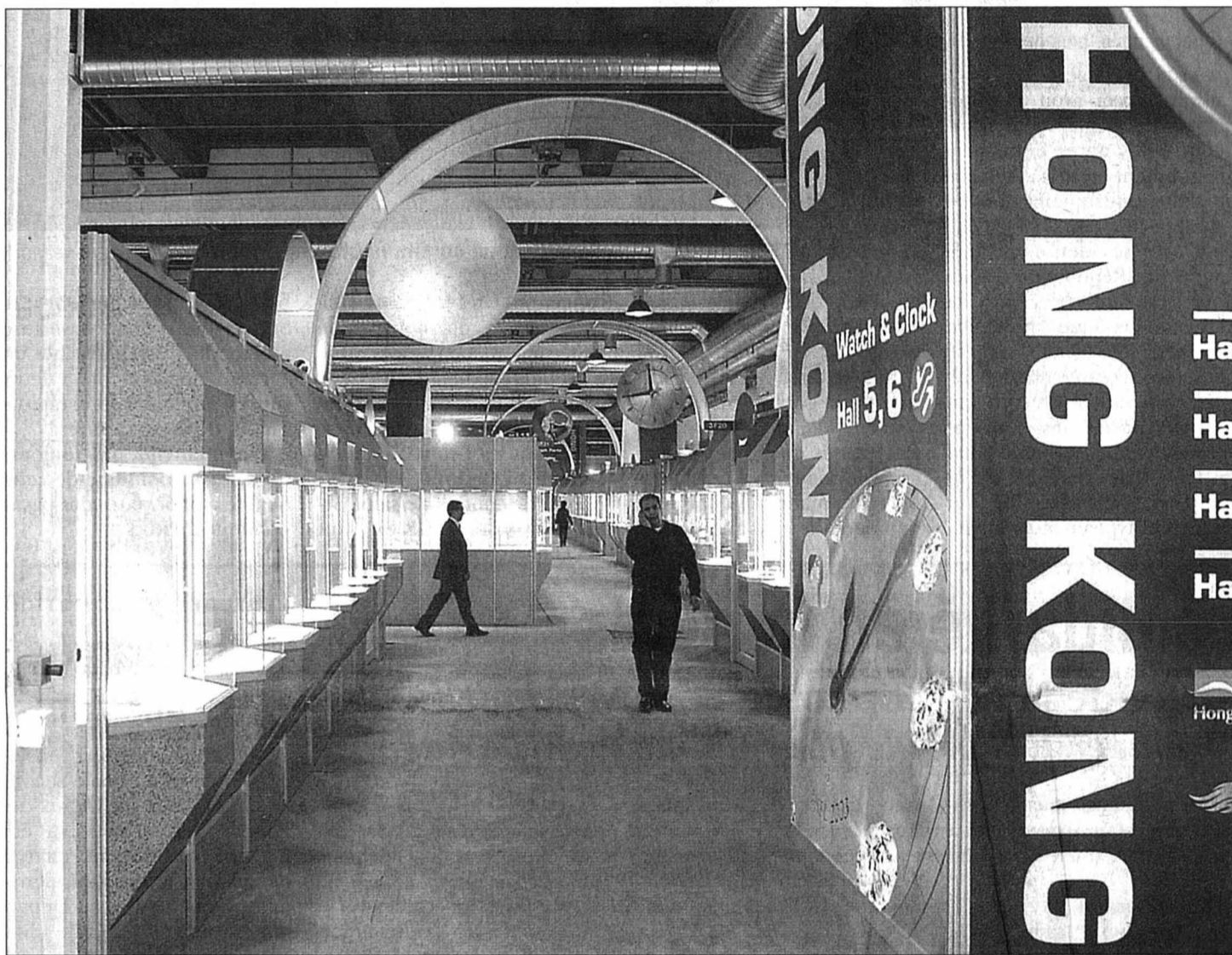
JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

La Foire suisse prend Berne en grippe

BaselWorld ■ La décision d'interdire la venue d'exposants asiatiques en raison de la pneumonie fait l'objet d'un recours



La Foire suisse recourt contre la décision prise en avril par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) d'interdire à certains exposants asiatiques de participer à BaselWorld en raison de la pneumonie atypique. Elle juge cette mesure disproportionnée. Pour l'OFSP, la décision était justi-

fiée. L'office a répondu aux critiques en affirmant notamment qu'elle avait été prise dans une phase critique, Hong-Kong et la Chine faisant face à une escalade de cas.

PHOTO KEYSTONE
■ page 20

LA CHAUX-DE-FONDS

Acquittement

La femme médecin-assistant poursuivie pour homicide par négligence a été acquittée hier par le tribunal. Un patient était mort à l'hôpital en mars 2000.

■ page 5

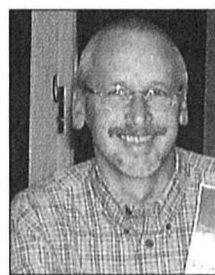


TOURISME

L'union fait la force

Jura bernois Tourisme – ici son président Gabriel Zürcher – a inauguré ses nouveaux locaux hier à Moutier. Pro Jura est dans le coup.

■ page 11



GRAND ÉCRAN

Vincent? Fanfan!

Vincent Perez succède à Gérard Philippe dans «Fanfan la Tulipe». Un rôle dans lequel il s'est particulièrement impliqué. Interview.

■ page 18



Silence, on ferme!

Entre Bâle et Berne, l'Aar rejoint le Rhin. Aujourd'hui, la pneumonie atypique (Sras) divise. Les autorités sanitaires fédérales persistent et signent. L'interdiction faite aux exposants asiatiques de participer au Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie était fondée, disent-elles. Et d'ajouter: il y avait un risque. En revanche, les visiteurs n'en présentaient pas. A la même époque, à la Foire mondiale des technologies de Hanovre, il n'y a eu aucune ségrégation.

Aujourd'hui, la Suisse est exempte de maladie. C'est l'Office fédéral de la santé publique qui le dit aussi. A-t-il paniqué le 1er avril? A Bâle, il y a un peu plus d'un mois, le sentiment prévalait. Les Asiatiques ont reçu un coup de bambou. Le morgentern a atteint les horlogers suisses de plein fouet. Comme si la morosité économique et la guerre en Irak ne suffisaient pas. Pour les représentants de Hong-Kong et de la Chine, l'affront est terrible. Ils ont eu l'impression de n'être que de vulgaires pestiférés. A peine arrivés, déjà chassés. Du côté de l'organisation du salon horloger, l'embarras est perceptible. Ce sont les éditions

futures de ce rendez-vous incontournable qui sont menacées. Tout les partenaires de la branche ont quelque chose à perdre.

Le monde horloger a été ébranlé. Les grands groupes pourront toujours aller faire la pêche aux clients en Extrême-Orient lorsque le temps sera plus propice. Pour les visiteurs n'en présentaient pas. A la même époque, à la Foire mondiale des technologies de Hanovre, il n'y a eu aucune ségrégation.

Aujourd'hui, la Suisse est exempte de maladie. C'est l'Office fédéral de la santé publique qui le dit aussi. A-t-il paniqué le 1er avril? A Bâle, il y a un peu plus d'un mois, le sentiment prévalait. Les Asiatiques ont reçu un coup de bambou. Le morgentern a atteint les horlogers suisses de plein fouet. Comme si la morosité économique et la guerre en Irak ne suffisaient pas. Pour les représentants de Hong-Kong et de la Chine, l'affront est terrible. Ils ont eu l'impression de n'être que de vulgaires pestiférés. A peine arrivés, déjà chassés. Du côté de l'organisation du salon horloger, l'embarras est perceptible. Ce sont les éditions futures de ce rendez-vous incontournable qui sont menacées. Tout les partenaires de la branche ont quelque chose à perdre. Le monde horloger a été ébranlé. Les grands groupes pourront toujours aller faire la pêche aux clients en Extrême-Orient lorsque le temps sera plus propice. Pour les visiteurs n'en présentaient pas. A la même époque, à la Foire mondiale des technologies de Hanovre, il n'y a eu aucune ségrégation.

Daniel Droz

OPINION

À LA UNE

COMMUNALES 2004

Pas avant le mois de juin

■ page 2

TRIBUNAL DU JURA

L'assureur écope du sursis

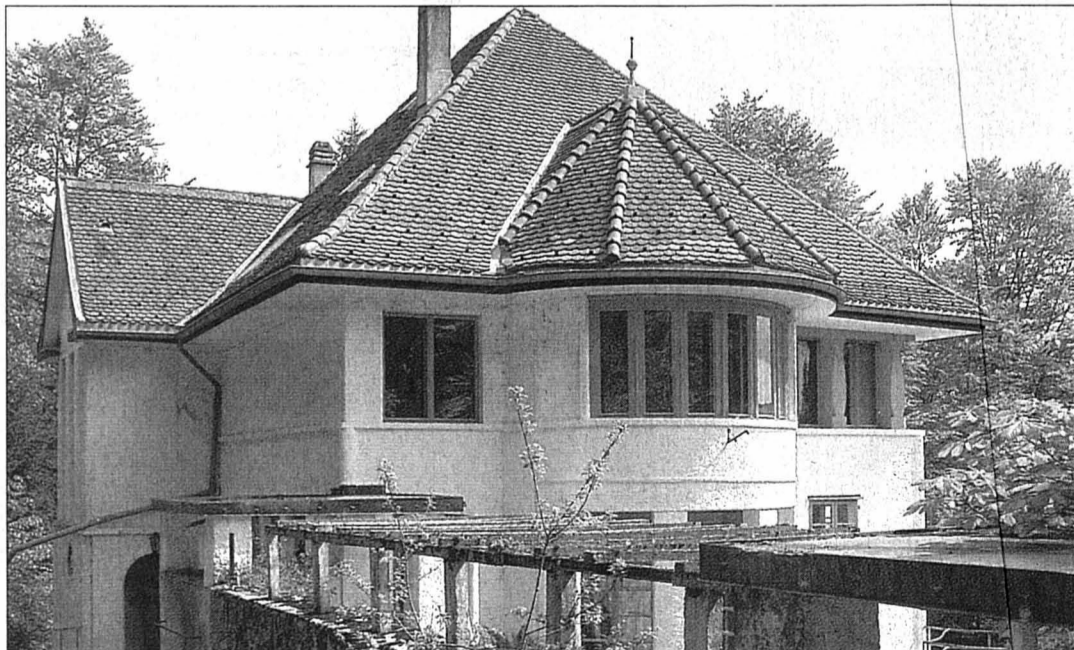
■ page 13

SOMMAIRE

Télévision	15
Feuilleton	16
Cinés-loisirs	17
Bourse	24
Sport	26-32
Adresses pratiques	34
Carnet	35

Grand pas vers la restauration

La Chaux-de-Fonds ■ La Maison blanche du Corbusier, œuvre d'importance nationale



Avec l'appui de la Confédération, la restauration de la Maison blanche, œuvre de jeunesse de Charles-Edouard Jeanneret, commencera au printemps 2004. L'étude préparatoire a dévoilé un passionnant esprit de laboratoire architectural.

PHOTO VALLEY
■ page 7

PROSTITUTION

Zurich tire le rideau

Le commerce du sexe prend des proportions «intolérables» à Zurich. Le législatif communal a donc décidé d'interdire le racolage depuis les fenêtres. Mais l'efficacité d'une telle mesure est contestée. Elle pourrait mettre les prostituées dans une situation encore plus précaire.

■ page 19

PUBLICITE

IMMOBILIER

NOUVEAU

Découvrez

l'espace habitat

en page 4

COMMUNALES

Elles «débarquent» le 6 juin

Le Conseil d'Etat neuchâtois a fixé les prochaines élections communales au 6 juin 2004. Dans un communiqué publié hier, il admet que cette date est «un peu tardive» (la loi sur les droits politiques les prévoit en mai), mais il y a été contraint par les «nombreuses contingences de calendrier». Soit un scrutin fédéral (le 16 mai), l'Ascension (le 20) et Pentecôte (le 30).

Pour Jean-Marie Reber, chancelier d'Etat, il importait de ne pas créer la confusion chez l'électeur en envoyant presque simultanément deux matériels de vote. En fixant la date au 6 juin, on pourra expédier les enveloppes une fois le scrutin du 16 mai achevé. Tout en respectant les délais prévus pour le vote par correspondance généralisé.

Quinze jours

Seul hic, cette date pourrait rendre difficile l'installation des nouvelles autorités avant les vacances, notamment là où il faudrait un second tour pour le Conseil communal. «Le cas échéant, il aurait lieu quinze jours plus tard, et non pas trois semaines», note le chancelier. Qui relativise ce cas de figure: pour le moment, seul Cressier pourrait connaître l'élection de l'exécutif par le peuple selon le mode majoritaire. Une initiative est en cours.

Dans quatre autres communes, le mode de scrutin choisi ou envisagé est proportionnel. Donc à un seul tour. Ce sera le cas à Peseux, ce pourrait l'être à Corcelles-Cormondrèche, Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, où des initiatives sont pendantes. Dans la première des trois, elle est soumise au vote ce week-end.

Partout ailleurs, on s'achemine vers le statu quo, à savoir l'élection du Conseil communal par le Conseil général sorti des urnes le 6 juin. /sdx

EN BREF

VOTATIONS ■ Presque la moitié. Hier, à 16h, 50.000 Neuchâteloises et Neuchâtelois avaient déjà voté sur les objets fédéraux au menu du 18 mai. Selon la chancellerie, cela équivaut à un taux de participation de 46 pour cent. Certaines communes dépassent déjà les 50%, dont Auvernier, en tête avec 58 pour cent. Des trois villes, Le Locle (50,6%, soit 3245 votants) devance Neuchâtel (49,5%, 9340) et La Chaux-de-Fonds (45%, 10.065). /sdx

La recette d'un «röstigrabologue»

Conférence ■ **Christophe Büchi, correspondant de la «NZZ» en Suisse romande, rappelle que la Suisse, bien qu'euroceptique, s'est aussi construite sur l'ouverture**

Par
Rémy Gogniat

Pour apprivoiser le maigre public romand venu l'écouter mardi soir à l'ABC à La Chaux-de-Fonds (les Cafés de l'Europe - notre édition de mardi), le journaliste alémanique Christophe Büchi a commencé par montrer patte blanche. Ce correspondant de la «NZZ» en Suisse romande est bien d'outre-Sarine, mais encore dans les limites fribourgeoises et, surtout, sa femme vient de La Chaux-de-Fonds. Le courant était donc établi. Il a pleinement circulé dès que le présentateur eut taxé l'orateur, avec humour, de «röstigrabologue», et avec justesse, de grand spécialiste des frontières linguistiques.

Notre confrère a ainsi traité de la perception alémanique de l'Europe en construction et des enjeux de cette perception sur les relations entre Confédérés. Mais quand il a commencé en 1291, on a eu l'impression qu'il remontait un peu loin. Erreur! Christophe Büchi a eu la perspicacité de relire les grandes pages historiques d'un point de vue original, sinon nouveau: la

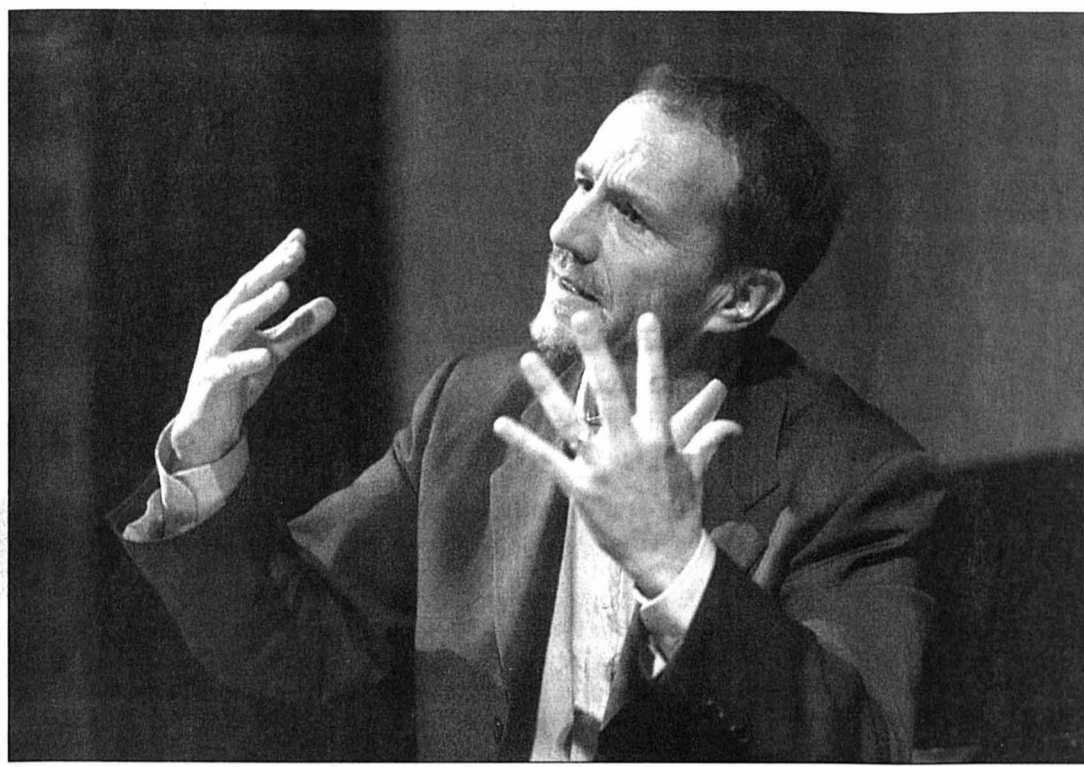
Suisse a toujours subi, accepté ou encouragé les influences externes. Elle n'est pas aussi fermée qu'on le dit.

Deux exemples: quand ceux qu'on appellera les trois Suisses concluent le fameux pacte, ce n'est pas pour fonder un Etat. C'est pour réduire l'influence des seigneurs locaux. Nos ancêtres ne veulent même pas sortir de l'empire allemand, au contraire. Ils en appellent au patron lointain contre les potentats immédiats. «Pour prendre une image du jass, ils jouent le roi contre le bour!»

En ménage, puis mariés

Autre exemple: quand les cantons, après avoir été uniquement alémaniques jusqu'en 1481, après s'être progressivement ouverts aux latins qui restent néanmoins des «locataires» jusqu'en 1798, décident «de se mettre en ménage», la République helvétique est imposée par la France. A l'époque, l'influence étrangère n'a donc pas été considérée comme libéricide!

Le röstigraben? Il s'est manifesté dès que les Suisses se sont «réellement mariés» entre eux, en 1848, date à laquelle, autre influence étrangère, ils ont choisi leur type de monnaie en



Le «röstigrabologue», un pied dans chaque communauté linguistique. PHOTO LEUENBERGER

France et leurs poids et mesures dans le monde germanique.

Aujourd'hui, la Suisse continue d'intégrer le monde européen. Mais à petits pas. A pas pressés quand un fédéralisme européen se dessine. A pas lents quand le jacobinisme influence la construction eu-

ropéenne. Un réel eurocepticisme existe, qui bouscule le röstigraben. Le blocérisme n'est plus l'apanage «des vieux pâtres uranais», mais aussi des jeunes citadins à croix suisse peinte sur les T-shirts, à Zurich comme à Lausanne.

Une des portes de salut, selon Christophe Büchi, tant

pour le rapprochement des Suisses que pour l'ouverture au monde, c'est d'arracher un certain nombre de valeurs suisses aux néoconservateurs qui les tiennent captives.

On n'entend pas toujours un discours politique de cette qualité aux buvettes des partis politiques! /RGT

La solidarité en français

Agence universitaire de la francophonie ■ **A Neuchâtel, cette réunion de 475 universités plaide pour un meilleur partage**

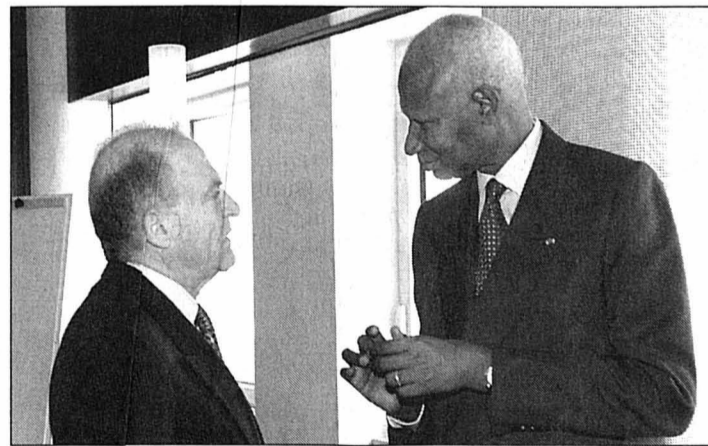
«Il y a une sorte de réveil, ce qui prouve qu'en certains lieux, on est bien décidé à ne pas se contenter de l'anglais.» Rectrice de l'AUF (Agence universitaire de la francophonie), Michèle Gendreau-Massaloux a tiré hier un bilan positif des assises de l'association dont elle représente l'exécutif, une «grande famille» de 475 institutions présente dans plus de 45 pays. La ligne qu'elle défend est parfaitement relayée à l'Université de Neuchâtel, estime-t-elle; son recteur, Denis Miéville, «membre actif» du conseil d'administration, partage cette notion de «solidarité entre universités de pays développés et moins développés», visant à une meilleure répartition des richesses.

Autre grand motif de satisfaction, les travaux de l'AUF - qui ont duré quatre jours à Neuchâtel - ont retenu l'attention de l'Organisation internationale de la francophonie. Secrétaire général de cet orga-

nisme politique, l'ancien président sénégalais Abdou Diouf a honoré l'AUF d'une visite mercredi.

Mais l'association universitaire dépasse le cadre de la francophonie politique, insiste Michèle Gendreau-Massaloux, qui rappelle qu'une université membre titulaire doit disposer d'au moins deux départements

avec examens en français. Parmi les 25 nouveaux membres admis cette semaine, des établissements algériens, un autre de Thaïlande, ou encore une université de La Havane (Cuba). Au nombre de leurs préoccupations, la création de pôles d'excellence et l'accroissement de la mobilité des étudiants.



Abdou Diouf (à droite), lors de sa visite mercredi à Neuchâtel. PHOTO LEUENBERGER

«Il y a une place pour la diversité des langues et des cultures», insiste la rectrice, qui plaide pour une «mondialisation à visage humain». Dans ce contexte, le français n'a pas la prétention d'être une langue hégémonique. «En Afrique, le français est mieux assimilé quand il est appris en partenariat avec les langues régionales du pays où l'on se trouve.»

Faible contribution

Bref, le plurilinguisme est un atout. Surtout en Suisse, auront ajouté les autorités de l'Université de Neuchâtel. Denis Miéville en tête, qui situe ailleurs le principal problème helvétique. «La Suisse paie moins que l'île Maurice et autant que le Niger», soupire-t-il. Mais les assises de Neuchâtel pourraient faire avancer les choses. Le conseiller fédéral Pascal Couchepin, que le recteur a rencontré cette semaine, s'est en tout cas dit consentant de la faiblesse de la contribution suisse. /SDX

LECTURE EN PROMOTION

Un chargé de mission

Alfred Béguin, enseignant à l'école secondaire à La Chaux-de-Fonds (Les Crêtets), a été nommé récemment chargé de mission pour l'enseignement de la lecture au Département neuchâtelois de l'instruction publique et des affaires culturelles. Ce poste, à plein temps, doit permettre une promotion de la lecture sous diverses formes. Alfred Béguin, né en 1958, a mené de nombreuses expériences dans ses classes pour développer le goût des élèves pour la lecture.

Il aura à proposer, à promouvoir et à conduire des actions, en collaboration avec le corps enseignant, pour encourager la lecture à tous les niveaux du préscolaire et de l'école obligatoire. Il analysera également, pour le Service de l'école obligatoire, certaines méthodologies et moyens d'enseignement destinés à encourager la lecture. /rgt

PUBLICITE



avec luc
ferrari
un parcours décalé
18-25 mai 2003

Location: Gabson & Hifi 032 968 0137
Programme complet: www.lenec.ch/cm/ferrari
Production: Concerts de Musique Contemporaine

La Chaux-de-fonds Neuchâtel

DI 18 10h30 Cinéma ABC PETIT DEJUNER CINEMA
DI 18 18h30 CAN (Neuchâtel) RECITAL ET RECITANT
LU 19 19h00 Musée des Beaux-Arts INSTALLATION
MA 20 20h00 Club 44 ENTRETIEN ET CREATION
ME 21 18h30 Ancien Manège APÉRITIF ELECTRO-ACOUSTIQUE
ME 21 20h30 Salle Faller Conservatoire MUSIQUE DE CHAMBRE
JE 22 20h30 Centre de culture ABC RECITAL ET RECITANT
VE 23 18h30 Centre de culture ABC APÉRITIF ELECTRO-ACOUSTIQUE
VE 23 20h30 Temple Allemand THEATRE MUSICAL
SA 24 17h30 Centre de culture ABC CONCERT ELECTRO-ACOUSTIQUE
SA 24 21h30 Bikini Test BAL DU SAMEDI SOIR
DI 25 17h30 Temple Allemand PRELUDE ELECTRO-ACOUSTIQUE
DI 25 18h30 Temple Allemand ORATORIO-CHANSONNETTE



inqarto






Droit neuchâtelois commenté

Publications ■ Deux gros ouvrages paraissent, commentant les codes de procédures pénale et civile neuchâtelois, soit plus de 1500 pages

Par Rémy Gogniat

Deux ouvrages juridiques importants viennent apporter de nouvelles lumières sur le droit neuchâtelois. Il s'agit de deux commentaires, pris au sens large, des codes de procédures pénale et civile neuchâtelois. Le «Code de procédure pénale neuchâtelois annoté» vient de paraître. Le «Code de procédure civile neuchâtelois commenté» (voir encadré) est attendu pour ces prochains jours.

Les 600 pages concernant la procédure pénale sont signées Alain Bauer (ancien juge cantonal et ancien chef du Service juridique de l'Etat de Neuchâtel) et Pierre Cornu (procureur général et ancien juge d'instruction). Les annotations intéresseront certainement nombre de magistrats et d'avocats. Mais le texte reste très accessible, pour toucher aussi un public relativement large, où se retrouveront étudiants en droit, fonctionnaires, journalistes, policiers et amateurs éclairés.

Affaire de temps

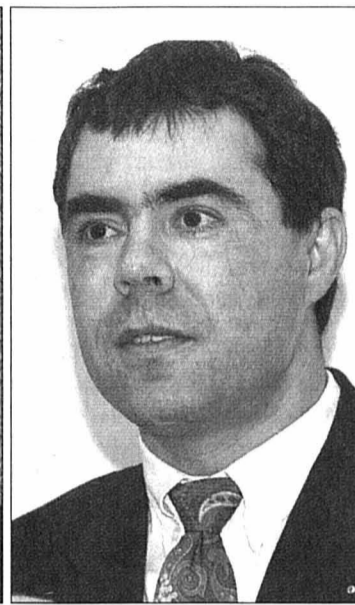
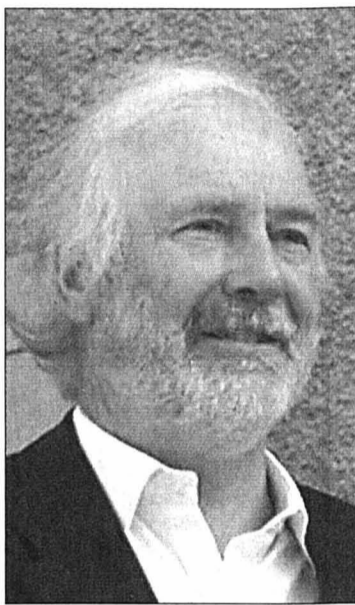
C'est d'ailleurs à partir d'un cours donné à des policiers il y a plusieurs années que l'idée a germé dans l'esprit de Pierre Cornu. Ayant travaillé, d'ailleurs avec Alain Bauer, à un avant-projet de la révision du Code de procédure pénale neuchâtelois (CPPN) en 1998, Pierre Cornu s'est lancé dès 1999 dans un commentaire de ce code. L'affaire se révéla plus

astreignante que prévue, ce d'autant que le temps d'y travailler était largement pris sur les loisirs. En fait de loisirs, Alain Bauer en eut soudain un peu plus, à partir du moment où il prit sa retraite. Bref, les deux compères additionnèrent leurs expériences pour arriver au texte final qui vient d'être publié.

Annotations, commentaires tirés de la jurisprudence publiée et non publiée, ce texte contient-il des critiques sur le CPPN ou son application quotidienne par les instances judiciaires neuchâtelaises? Alain Bauer: «Je ne parlerais pas de critiques mais, tout au plus, parfois, de remarques critiques sous forme interrogative.» Pierre Cornu, de son côté, explique que le but n'était pas de proposer des révisions du code ou d'influencer la jurisprudence, mais «de faire en sorte que les personnes qui consulteront l'ouvrage trouvent, à leur question, à leur problème, la réponse que donnerait probablement un tribunal appelé à trancher.»

Tiré à 600 exemplaires, publié à compte d'auteurs, l'ouvrage est d'une facture qui peut paraître modeste. Explication de Pierre Cornu: «C'est vrai. On a préféré un livre d'un prix relativement accessible, plutôt que de chercher à nous attribuer des honoraires. Si la vente couvre les frais d'impression, on est content.» /RGT

«Code de procédure pénale neuchâtelois annoté», par Alain Bauer & Pierre Cornu, 619 pages, disponible au prix de 80 francs à l'étude Schaller, Bauer & Zen-Ruffinen, à Neuchâtel (e-mail: etudesbz@bluewin.ch)



Les spécialistes du droit pénal Alain Bauer et Pierre Cornu, et celui du droit civil François Bohnet (de gauche à droite).

PHOTOS LEUENBERGER ET MARCHON

Jurisprudence dès 1874

François Bohnet, auteur de l'ouvrage sur le Code de procédure civile neuchâtelois (CPCN), est un jeune professeur de 31 ans. Il enseigne la procédure civile à la faculté de droit de l'Université de Neuchâtel depuis 2000. Mais c'est un passionné de l'histoire du droit, et cette passion l'a conduit, depuis plus de deux ans, à consacrer pratiquement tous ses week-ends à cet ouvrage de référence. Ses recherches ont commencé extrêmement tôt: il se réfère aux arrêts des tribunaux dès 1874. Il constate que certaines données, très anciennes, sont toujours d'actualité.

«Le CPCN est un peu plus volumineux que le CPPN, raison pour laquelle mon bouquin a 900 pages, certes sur un format légèrement réduit par rapport à celui de mes collègues. J'ai préféré le faire publier sous une forme plus classique et par une maison d'édition juridique. Mais je ne serai pas payé pour autant! J'ai même dû obtenir un soutien financier de l'Université pour pouvoir maintenir le prix en dessous de 200 francs.»

Le livre, tiré à 500 exemplaires, s'adresse à des spécialistes; le droit civil ayant généralement moins d'attrait public que le droit pénal. Le code de procédure «commenté», plutôt que «annoté»,

comme celui des deux autres juristes, a-t-il une signification particulière? «Pas vraiment. Peut-être que je fais davantage d'appréciations et de commentaires que mes collègues du pénal. Mais cela ne signifie en tout cas pas que leur ouvrage est moins sérieux. Je crois au contraire qu'ils sont très modestes sur les résultats de leurs recherches.» /rgt

«Code de procédure civile neuchâtelois commenté», par François Bohnet, 900 pages, à paraître au prix de 198 francs aux éditions Helbing & Lichtenhahn, collection neuchâteloise, à Bâle (e-mail: info@helbing.ch)

HORLOGERIE

Rendez-vous international à Neuchâtel

Une cinquantaine de spécialistes de normalisation du monde entier sont attendus lundi à Neuchâtel pour une semaine de travaux consacrés à l'horlogerie. Une manifestation que la Suisse n'accueille que tous les dix ans environ, et qui réunira des délégués de France, de Grande-Bretagne, d'Inde, de Chine, de Corée et du Japon.

Les travaux seront consacrés à un toilettage de normes ISO existantes (étanchéité, verres, piles, etc.) mais aussi à l'élaboration de nouvelles normes, notamment dans le domaine de la photoluminescence ou des revêtements. Des dossiers très techniques dont l'enjeu, souligne Claude Laesser, président de la manifestation, «est essentiellement d'assurer la qualité et la pérennité des produits horlogers.»

Pas d'obligation

Les normes ISO (Organisation internationale de normalisation) ne sont pas impératives. Les entreprises sont parfaitement libres de les appliquer ou non. Mais certains pays peuvent les intégrer dans leur législation, les rendant obligatoires. «C'est le cas dans l'horlogerie, avec une directive de l'Union européenne relative aux valeurs limites de nickel», explique Claude Laesser.

Il existe pour l'heure 28 normes horlogères, adoptées par consensus. Ce qui n'est pas toujours facile. «Il faut savoir faire preuve de diplomatie, surtout lorsque chaque délégation ne maîtrise que sa propre langue...» précise l'ingénieur-conseil. Mais il ne faut pas croire que la recherche de la qualité est seulement l'apanage de la Suisse: même les Etats d'Asie souhaitent fabriquer des produits précis, robustes et durables.»

Ni Pékin, ni Hong-Kong

Le médecin cantonal neuchâtelois a été informé de la présence des délégations asiatiques. «Mais les six ou huit représentants chinois ne viennent ni de Pékin, ni de Hong-Kong», rassure Claude Laesser.

Les travaux se dérouleront à l'hôtel Beaulac et se termineront vendredi. Accueillis lundi par Bernard Soguel, conseiller d'Etat neuchâtelois, et Jean-Daniel Pasche, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse, les participants auront aussi quelques plaisirs annexes, comme la visite de l'usine Cartier et du Musée international d'horlogerie. Sans oublier, samedi, un détour par le Laténium. Vivre à l'ère du Superluminova n'empêche pas d'apprécier aussi le sillex... /FRK

LISTE LIBÉRALE

De nouveau cinq noms

Réuni hier soir à Saules, le comité du Parti libéral-PPN a décidé de porter le nom de Philippe Ribaux sur la liste des candidats au Conseil national, afin de combler le vide laissé par Jean-Marie Haefliger. Subitement décédé le samedi 3 mai d'une crise cardiaque, le médecin et député de La Chaux-de-Fonds avait été désigné un mois auparavant par les délégués du parti, lors d'une assemblée aux Ponts-de-Martel.

Traducteur, ancien président du Conseil général de Neuchâtel, Philippe Ribaux (49 ans), avait à cette occasion échoué au sixième rang de la liste dite «du Parti libéral-PPN» (par opposition à la liste «génération libérale», formée de candidates et candidats un peu plus jeunes), derrière Pierre Castella, Rolf Graber, Jean-Marie Haefliger, Geneviève Joly et Ursula de Meuron. Mais il avait largement obtenu la majorité, qui lui confère, selon le comité, la légitimité voulue.

Par ailleurs, le siège du défunt au Grand Conseil sera occupé par Pierre Golay, de La Chaux-de-Fonds, premier des viennent-ensuite. Absent pour la session de mai, celui-ci sera assermenté en juin. /sdx

Deux Brochet entre lac et sapins

Promotion économique ■ Un jeune couple français vient d'installer au Val-de-Ruz sa société de coaching d'équipe

Adéfaut d'avoir pêché un gros poisson (patience, patience...), la promotion économique neuchâteloise a pris dans ses filets printaniers deux jeunes Brochet. Venus de Lyon, Alexandra et Guillaume ont élu domicile dans le Val-de-Ruz et y ont installé le siège de leur société, Brochet

Conseil Sàrl, spécialisée dans le coaching d'équipe. Le jeune couple a présenté hier son bébé à la presse et à des représentants des milieux économiques neuchâtelois.

«Nous souhaitons développer nos activités à l'étranger, explique Alexandra Brochet, et nous avons eu un coup de cœur pour cette région». Sans parler

du coup de pouce du Développement économique neuchâtelois, «qui nous a aidés à effectuer toutes les démarches nécessaires».

Guillaume, jeune trentenaire, est tombé tout petit dans la potion magique du conseil aux entreprises, puisqu'il avoue déjà neuf ans d'expérience. A Lyon, où il a

démarré ses activités, il a travaillé pour des clients tels qu'Accor, Crédit immobilier de France, La Poste ou France télécom. Avec un premier pas en Suisse (Tetra Pak, Université de Genève). C'est dire que les grands groupes s'arrachent sa méthode de coaching d'équipe, qui passe notamment par des sortes de jeux de rôle organisés dans et hors des entreprises.

A l'anglo-saxonne

Des Hauts-Geneveys, les Brochet veulent développer un réseau de formateurs indépendants, comme ils en gèrent déjà en France, chargés d'appliquer leur méthode dans les entreprises. Réussiront-ils à «transcender la réserve naturelle des entrepreneurs neuchâtelois», comme l'a souhaité le conseiller d'Etat Bernard Soguel, patron de l'Economie publique, en leur souhaitant la bienvenue? «Nous allons travailler progressivement, sachant que la culture latine est un peu différente de celle des Suisses, relève Guillaume Brochet. Mais vous savez, nos méthodes sont très anglo-saxonnes...» Faut-il leur souhaiter bonne chance ou good luck? /FRK



Alexandra et Guillaume Brochet: des Lyonnais désormais établis en terre neuchâteloise.

PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

La nouvelle Magentis: luxe et service gratuit pour Fr. 35 895.-

Le plaisir à l'état pur:
Boîte automatique avec Sportsmode (H-Matic) de série; passage des vitesses en un éclair par une simple pression sur le levier de vitesses.

Sympa: Service gratuit jusqu'à 90 000 km, pneus y compris.

Luxeux: Sellerie en cuir fin et sièges chauffants.

Eclat: Climatisation avec réglage autom. de la température et AQS, Tempomat et une installation hi-fi qui surprendra même le mélomane averti.

Royal: Soyeux moteur V6 de 2,5 l à 24 soupapes



First class: Confort exceptionnel et liberté de mouvement illimitée pour le conducteur et les passagers.

La nouvelle Magentis bénéficie d'une technique de pointe et son équipement de série pourrait difficilement être plus complet. Véritable «vaisseau» de

luxe, elle est dotée de ce qui se fait de mieux en matière de technologie et d'équipement; seul son prix a su rester modeste.

Plus pour votre argent.

KIA KIA MOTORS

3 ans de garantie d'usine, kilométrage illimité. Les prix indiqués sont des prix nets recommandés, TVA incluse.

2000 Neuchâtel Garage Avio Ghizzo, tél. 032 753 33 71

2016 Cortaillod Motocarrefour SA, tél. 032 841 35 70

2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA, Auto-Centre, tél. 032 967 97 77

2806 Mettembert-Delémont Chèvre S.A. Garage du Righi, tél. 032 422 68 48

144-110705-4x4

CREDIT SUISSE

NOUVEAU:
remboursement flexible.

Ne rêvez plus. Achetez!
Votre Crédit Privé au
0800 800 100



Conclusion directe: www.credit-suisse.com/credit-prive

Exemple de tarif: montant net CHF 10'000.-, taux d'intérêt annuel effectif de 9,9% à 12,5%. Frais totaux pour 12 mois entre CHF 520.40 et CHF 652.40. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes. Au sens de la loi, «l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement» (art. 3 LCD).

144-111342

EUROPA PARK

Venez faire les fous dans le plus grand parc d'attractions du sud de l'Allemagne

NOUVEAU
NEUCHÂTEL - JURA - FRANCHES-MONTAGNES

017-631142/DUO



Dimanche 11 mai
Jeudi 29 mai Ascension

Lundi 9 juin Pentecôte
Dimanche 15 juin
Samedi 28 juin
Mardi 8 juillet Vacances scolaires

Départ:

Neuchâtel: Collège de la Promenade 05h15
Cernier: Poste PTT 05h30
Chaux-de-Fonds: Gare CFF 05h45
Saint-imier: Place du Marché 06h05
Tavannes: Gare CFF 06h30
Moutier: Gare CFF 06h50
Delémont: Gare CFF 07h05
Et via Rust, arrivée pour l'ouverture.
Journée libre à Europa Park

Prix par personne:

Adulte Fr. 65.-
Etudiant, apprenti et
Enfant de 6 à 16 ans Fr. 58.-
Enfant de 4 à 6 ans Fr. 32.-
Moins de 4 ans gratuit

Compris: voyage en car ou minibus entrée à EuropaPark Taxes et TVA

Départ à 17h00 pour le retour

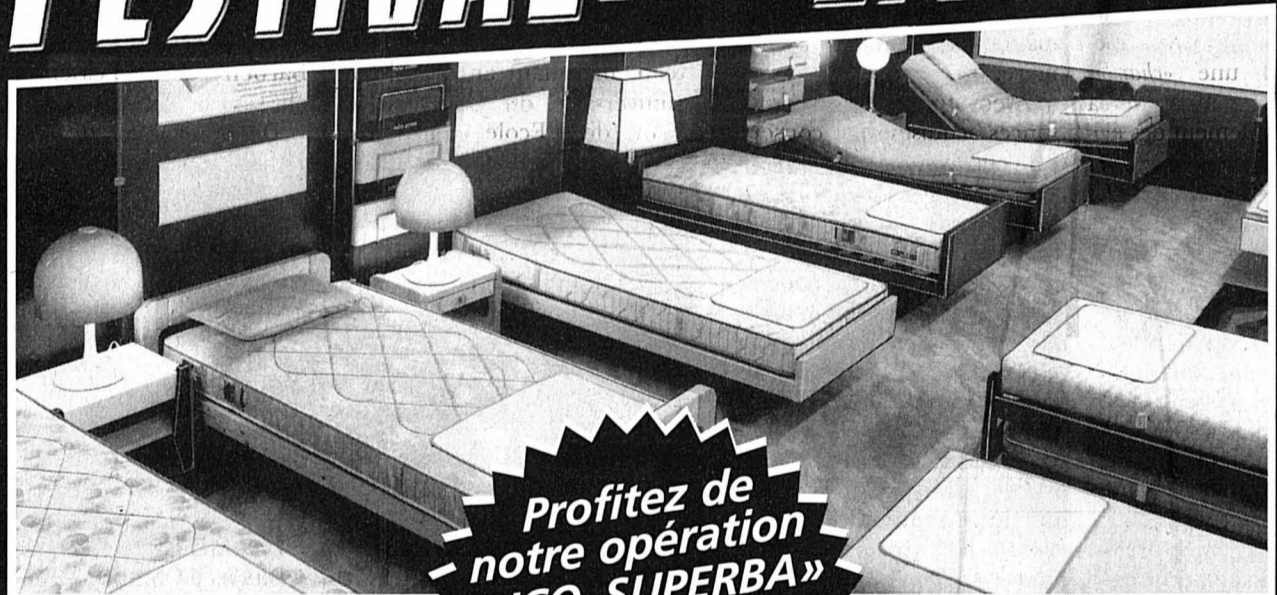
Carte d'identité indispensable

Denis Grize

Votre partenaire pour tous vos déplacements
www.denis-grize.ch

Autocars & Minibus CH-1580 AVENCHES
Tél. 026 / 675 43 43 Fax 026 / 676 03 43

FESTIVAL DE LA LITERIE



Profitez de notre opération «BICO SUPERBA» pour améliorer le confort de vos nuits!

bico
matelas

SUPERBA

Actuellement **GRANDE ACTION**: Reprise de votre ancienne literie. Nous vous offrons des conditions d'achats exceptionnelles, et en plus, nous évacuons votre literie sans frais pour vous. Venez voir notre nouveau et important département literie. **Si vous souffrez du dos, choisissez nos matelas «santé».** Conseils avisés par nos spécialistes.

028-395006/DUO

...et pourquoi ne pas profiter de changer aussi votre chambre à coucher? Notre choix est énorme...

GRAND

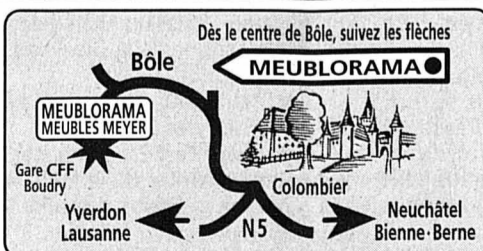
P

Visitez notre grande exposition sur 2 étages

Sur demande, livraison et installation à domicile

OUVERT:

de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.



GRATUIT
60 places

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)



Fête de Mai 2003 Vente de vin à la population

Le vin de la Ville de La Chaux-de-Fonds provenant des vignes de la donation Alfred Olympi sera mis en vente auprès de la population la semaine prochaine de 17 heures à 18 h 30 aux endroits suivants:

- Lundi 19 mai: Parking des Arêtes
- Mardi 20 mai: Parking de la patinoire des Mélèzes
- Mercredi 21 mai: Collège de la Charrière
- Jeudi 22 mai: Espace - Place Le Corbusier
- Vendredi 23 mai: Collège des Forges
- Samedi 24 mai: de 9 à 12 heures Espace

Les prix pratiqués seront les suivants: (Par cartons de 6 bouteilles)

Blanc Fr. 50.- Rouge et Ciel de Perdrix Fr. 75.-

Nous rappelons que le bénéfice de la vente du vin est destiné à financer les frais d'organisation de la Fête de Mai.

CONSEIL COMMUNAL

132-132072

Futur souriant à la Maison blanche

La Chaux-de-Fonds ■ L'étude de restauration de cette œuvre du Corbusier a été présentée hier. L'Office fédéral de la culture assure une subvention

Importance nationale

L'Office fédéral de la culture a classé la Maison blanche d'importance nationale. «L'association bénéficiera du plus haut taux possible de subventionnement sur ce qui est de substance historique», précisait hier Giuseppe Gerster, architecte mandaté comme expert par l'office. La Confédération a déjà soutenu une première intervention urgente en 1994 et participé au rachat de la maison (650.000 fr.), avec le canton, la Ville de La Chaux-de-Fonds et la Loterie romande.

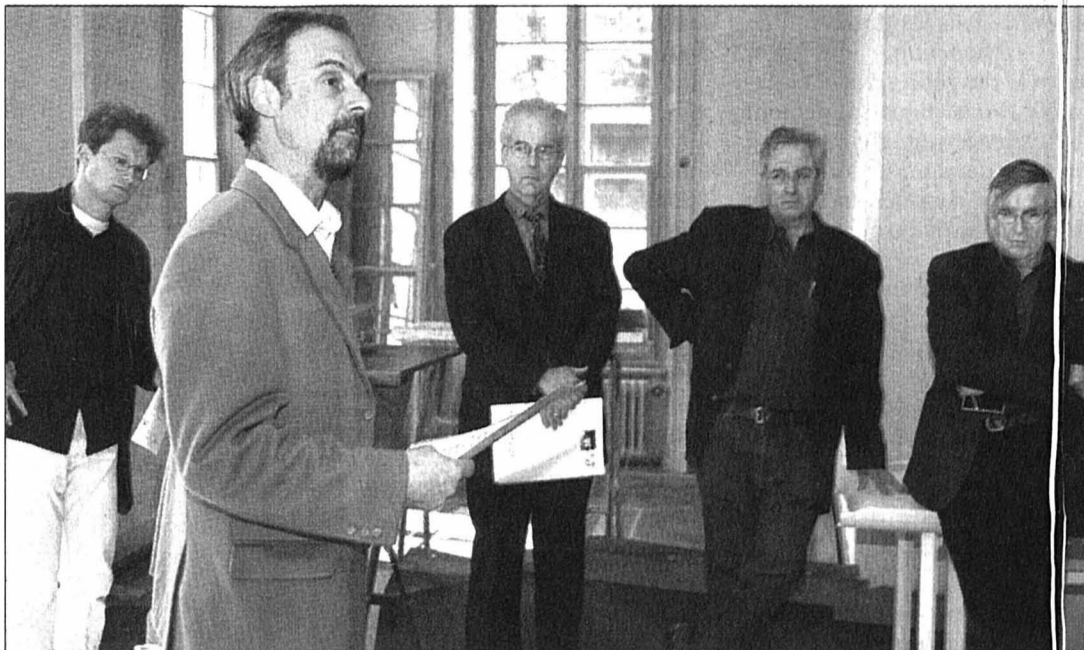
Les éléments retenus par la Confédération portent sur l'esprit de laboratoire qui permet de comprendre l'œuvre future du Corbusier, sur l'élément typique de transition entre l'éclectisme architectural du XIXe, l'Art nouveau du début du XXe et l'architecture moderne des années 1920-1940 et aussi sur le fait que cette maison se trouve à La Chaux-de-Fonds. «On ne peut pas comprendre la Maison blanche sans connaître La Chaux-de-Fonds, ville qui a influencé le style sobre et rigoureux du Corbusier», souligne Giuseppe Gerster. /ibr

Par Irène Brossard

En 1912, le jeune architecte Charles-Edouard Jeanneret - futur Le Corbusier - construisait, à Pouillet, une maison familiale pour ses parents. La Maison blanche, comme la nomment familièrement les Chaux-de-Fonniers, a connu diverses péripéties, et même un état d'abandon, qui a suscité la création, en 2000, d'une Association Maison blanche (AMB) pour la racheter et lui rendre l'aura méritée dans l'œuvre de l'architecte.

«Nous sommes aujourd'hui à un moment charnière», relevait hier Christophe Stawarz, président de l'AMB, en présentant l'étude préparatoire à la restauration. Pierre Minder, architecte mandaté, pouvait annoncer des découvertes majeures et présenter un projet concret de restauration.

C'est la première maison projetée et réalisée personnellement par Charles-Edouard Jeanneret, architecte, qui avait ouvert son propre bureau, s'étant détaché de ses maîtres Charles L'Eplattenier et René Chapallaz. Construite en six mois - mise à l'enquête en avril 1912 et terminée en novembre suivant -, cette villa marque une rupture avec l'Art nouveau régional et se pose comme une synthèse des expériences acquises par Le Corbusier, à Paris et Berlin, et de son voyage en Orient, annonçant encore la Villa turque.



L'architecte mandaté, Pierre Minder, entouré de membres de l'Association Maison blanche, a présenté les résultats de l'étude de la villa. PHOTO GAL LEY

C'est aussi un laboratoire architectural passionnant, dévoilant un patchwork de techniques et des matériaux modernes pour l'époque - Eternit pour le toit, linoléum pour les sols, hourdis de tous genres (remplissages entre les structures) -, relevait Pierre Minder. Il a également dénombré onze types de fenêtres, «métalliques, en bois traditionnel ou en bois nouvelle version».

Restauration

Les espaces extérieurs, le jardin inférieur et le jardin supérieur, formant une «chambre d'été» en prolongement de la maison, sont également des éléments importants pris en compte.

Outre la vaste expérimentation de techniques et de matériaux, la maison témoigne aussi d'une évolution entre 1912 et 1919, constituant «un tremplin dans la profession de Charles-Edouard Jeanneret», précisait Pierre Minder. Nombre d'éléments étudiés - portes, poignées, fenêtres, ameublement fixe, etc. - sont dans leur état d'origine. Les sondages ont par contre révélé plusieurs modifications, comme la pose de papier peint et de jute sur les murs blancs, peut-être à la demande de Madame Jeanneret mère.

Avec toutes les connaissances acquises, que conserver ou retrouver dans la restauration, s'est interrogée l'équipe

de spécialistes à l'œuvre? L'esprit de laboratoire architectural doit être préservé et mis en valeur, mais l'approche sera à la fois pragmatique et respectueuse, dans les limites financières.

Le budget cadre atteint 11,95 million de francs. Des subventions fédérale et cantonale sont assurées (lire l'encadré). Les travaux de restauration débuteront au printemps 2004 pour se terminer en octobre 2005. L'inauguration s'inscrira dans le cadre des manifestations de la Ville sur l'Art nouveau, marquant aussi le 100e anniversaire du Cours supérieur de l'Ecole d'art, fréquenté par Charles-Edouard Jeanneret. /IBR

LA CHAUX-DE-FONDS FAA-Zone ovationnée

Les compagnies de danse arrivent trop rarement dans les Montagnes neuchâteloises pour qu'on les boude. Le public a fêté, mercredi soir à Beau-Site, la venue de FAA-Zone, de Winterthur, et la création de «Divide» pour trois danseuses, chorégraphie Jean-Claude Pellaton.

C'est un véritable événement de voir Jean-Claude Pellaton travailler avec la compagnie FAA-Zone. Il a son univers, son style. Il a étudié la musique, la mise en scène à l'Institut national supérieur des arts du spectacle (Insas), à Bruxelles. Il a été danseur au Ballet contemporain de Bruxelles ainsi qu'au Cunningham studio de New York. Musicien, metteur en scène et chorégraphe, Pellaton est un artiste complet.

«Divide» a un grand potentiel esthétique. Géométrique, le dessin se renouvelle sans cesse. Les figures, individuelles ou synchronisées, sont fortes. Pellaton approche la création scénique de la même manière que l'art plastique. La chorégraphie, finalement, c'est dessiner dans l'espace. Dans cet espace, Pellaton rejette en même temps les gestes du classique et ceux de la danse contemporaine. Il évacue le sentiment, privilégie l'aspect esthétique. Par leur jeunesse, leurs grandes qualités techniques, les interprètes Anja Zweifel, Andrea Benz et Petra Barben vont à l'essence des choses.

De l'ouverture de la «Traviata» de Verdi à la musique électroacoustique, des projections vidéo à la scénographie: de l'émotion, il y en avait aussi. Après une pause, le temps de changer de costume, en scène, de préparer une subtile scénographie, la deuxième partie de «Divide», tout en douceur, gestes ralentis, évoquait le travail du sculpteur. /ddc

La grand-messe du modélisme

La Chaux-de-Fonds ■ La cinquième édition de l'Expo-bourse se déroulera du vendredi 23 au dimanche 25 mai à la patinoire des Mélézes

L'EBC? «C'est le trait d'union entre les utilisateurs et les commerçants. C'est aussi tenter de trouver ceux qui vont reprendre le flambeau et faire découvrir le modélisme», explique Michel Mange. Si un enfant a un problème avec son matériel, il peut être informé. L'EBC? C'est l'Expo-bourse de La Chaux-de-Fonds, grande messe du modélisme, qui se déroulera du vendredi 23 au dimanche 25 mai à la patinoire des Mélézes. Cette année, la manifestation fête son cinquième anniversaire.

«Par principe, l'Expo-bourse ne reprend pas un exposant deux années de suite», souligne Michel Mange, grand ordonnateur de l'événement. Le visiteur peut donc, à chaque occasion, en prendre plein les mirettes. Pour 2003, le thème principal est consacré aux machines de chantier et aux tracteurs agricoles. Une démonstration sera effectuée par Aimé Girard, qui a construit de tels engins. Quant au club Truck Friends, de Vuisternens-devant-Romont, il présentera une série de camion à 1/8e, ainsi que la vie du routier reproduite à la même échelle. Par ailleurs, des tracteurs anciens devraient prendre place sur la patinoire extérieure.

Le domaine de la navigation ne sera pas absent. L'associa-



Une locomotive à vapeur de la compagnie Jura-Simplon. PHOTO PRIVÉE

tion Mémoire du Léman présentera quelques maquettes de ce qu'elle réalise en grandeur nature, notamment «Le Savoie», la barque du Léman et «La Valaisanne». Par ailleurs, de retour après trois ans, Hubert Tièche, de Saint-Cergue, fera admirer le cirque Coliseum, une réalisation au 1/43e.

Locomotive à vapeur

Du côté du rail, de nombreuses réalisations feront le

bonheur des amateurs de chemin de fer. Une réplique à l'échelle 7 pouces 1/4 d'une locomotive à vapeur utilisée à la fin du XIXe siècle par la compagnie Jura-Simplon ne manquera pas d'attirer les curieux. Réalisée par un Jurassien, elle a nécessité 4000 heures de travail. De nombreuses associations seront aussi de la partie pour présenter leurs modèles et leurs maquettes.

Il y aura aussi des poupées en porcelaine. Nicole Walther, de Villeret, fera une démonstration de coulage. Quant à André et Madeleine Paris, ils présenteront des horloges qui ne contiennent pratiquement aucune pièce métallique, notamment le «Chronobille» ou le «Bidibule». Le Club sportif et artistique de la gendarmerie d'Annecy, section modélisme et maquette, fera admirer ses figurines de sapeurs-pompier,

maîtres-chiens ou gendarmes d'époque.

Cette année, toutefois, plusieurs associations ont renoncé au déplacement de La Chaux-de-Fonds en raison du G8. «Les gens de la région de Haute-Savoie ont des problèmes pour sortir», explique Michel Mange. Ce sont 190 formulaires d'inscription qui ont été envoyés. Quarante-quatre ont été retournés.

La bourse, comme chaque année, se tiendra aux Mélézes. Et, ajoute Michel Mange, «si quelqu'un a envie de présenter quelque chose, il peut s'annoncer sur place dès le lundi 19 mai, date du début du montage».

N'oublions pas le traditionnel concours. «C'est un encouragement à la création. Il n'y pas de maquettes d'usage», souligne Michel Mange. Pour le jury et son président Sébastien Jacobi, trois critères sont essentiels: propre et tenue du stand, présentation et originalité. Dernière précision: l'Expo-bourse ne fait pas de bénéfice. L'équilibre financier est assuré, sans plus. /DAD

Expo-bourse de La Chaux-de-Fonds, patinoire des Mélézes, vendredi 23 mai de 17h 30 à 22h, samedi 24 de 9h à 21h et dimanche 25 de 10h à 18 heures

Festival Antilope, Temple allemand, La Chaux-de-Fonds, aujourd'hui et demain à 20h30, création de «L'Empreinte», par la compagnie Objets-Fax

ENBREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Travaux à la gare. Les CFF effectueront d'importants travaux dans la nuit du mardi 20 au mercredi 21 mai. «Pour des raisons d'exploitation, ces travaux ne peuvent être exécutés que durant la nuit. La mise en service de diverses machines produira localement un bruit relativement important, mais malheureusement inévitable», explique la direction des travaux. Les CFF prient les habitants concernés de bien vouloir les excuser et les remercient de leur compréhension. /comm

AVIS URGENT

Contrôleuse qualité
Lecture de plans
et app. de mesure
Brucelles et bino.
EXP. INDISPENSABLE
Poste fixe
Manpower SA
Silvia Mannino
Tél. 032/914.22.22
132-132005

Une entreprise solidement construite

Le Locle ■ Cela fait soixante ans que la maison Notari remodèle le paysage urbanistique de la ville et de la région. Elle est actuellement dirigée par le représentant de la troisième génération

Par
Jean-Claude Perrin

Il y a soixante ans, presque jour pour jour, que l'entreprise Notari prenait racine au Locle. Des racines solidement ancrées pour cette raison sociale spécialisée dans la construction et le génie civil. Fondée par Léon Notari, qui avait alors 36 ans, elle est maintenant dirigée par son petit-fils Mario.

Malgré la morosité conjoncturelle et le rétrécissement du

marché dans les domaines de la construction, du gros œuvre, du génie civil, l'entreprise Notari tient solidement le coup. Certes, elle n'occupe plus 60 personnes, comme ce fut le cas dans les années de haute conjoncture, il y a 40 ans.

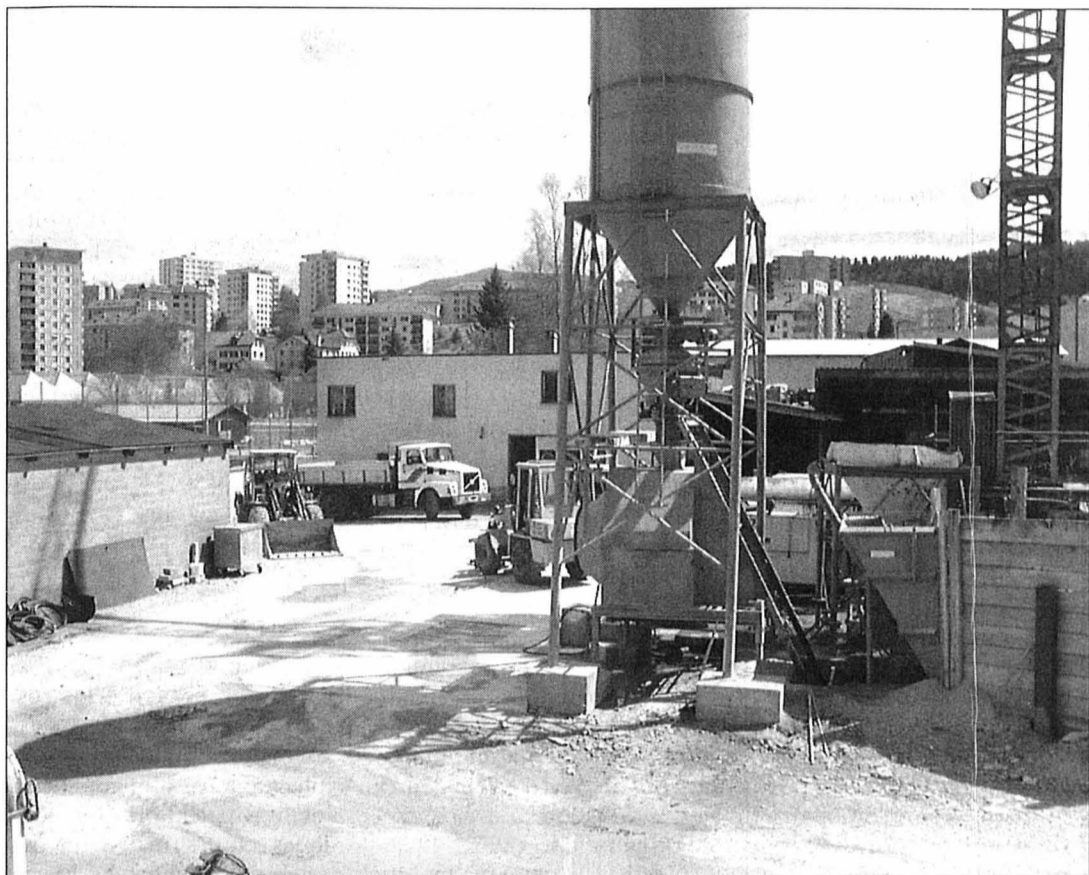
Le représentant de la quatrième génération se profile déjà. Ayant malheureusement dû interrompre son apprentissage de maçon suite à un accident de sport, il s'est engagé dans la branche de la

construction en qualité de dessinateur.

Quelques réalisations

Durant cette dernière décennie, les Notari ont signé de belles réalisations, en solo ou au sein de consortiums, comme les transformations et rénovations du home médicalisé de la Résidence (Billodes 40), des Moulins souterrains du Col-des-Roches, du bâtiment de la nouvelle chaîne de traitement et de pompage d'eau des Services industriels à la rue des Jeanneret, du nouvel entrepôt Tremail et la réalisation d'une des plus belles villas récemment érigées au Locle, sur les Monts.

L'entreprise Notari est maintenant aux mains du représentant de la troisième génération. Elle a toujours joué la carte de la fidélité, à l'égard de ses employés, d'une part – certains lui sont restés fidèles pendant 30 ans –, et de la ville du Locle, d'autre part. Un bel exemple! /JCP



Le chantier de l'entreprise Notari, à l'ouest du Locle.

PHOTO PERRIN

Activité recentrée

Une annonce publiée dans la «Feuille d'avis des Montagnes» témoigne qu'en date du 14 mai 1943, Léon Notari a repris l'entreprise de Charles Porretti et assure des travaux de «maçonnerie, béton armé, pierres artificielles, revêtements et carrelages». L'actuelle direction

s'est quelque peu distancée de ce programme. Elle se présente aujourd'hui comme une entreprise de «bâtiments et travaux publics et réfection de façades». Ce qui lui laisse suffisamment de champ pour participer au constant remodelage du paysage urbanistique loclois. /jcp

Un geste en faveur de la jeunesse

Le Locle ■ Le Lions fait un don de 7500 francs aux clubs de football formateurs du district

Le président du Lions club, Yves Simon-Vermot, a récemment remis, à la buvette du FC Le Locle, un don de 1500 fr. à chacun des représentants des cinq clubs de football du district comptant un mouvement

juniors. Cette somme, a précisé Yves Simon-Vermot, a notamment été réunie grâce au bénéfice réalisé par le stand dressé sur la place du Marché lors de la dernière fête des Promos.

Yves Simon-Vermot a choisi

de récompenser ainsi les clubs qui forment de jeunes footballeurs et surtout féliciter tous ceux qui se dévouent pour les encadrer. Cette remise de don s'est poursuivie dans les locaux du FC Le Locle par une soirée raclette. /jcp



Yves Simon-Vermot (au centre) a remis un don de 7500 francs, équitablement réparti entre (de gauche à droite) José Decrauzat (FC Les Brenets), Martial Roulet (FC Les Ponts-de-Martel), Olivier Huguenin (AS Vallée), Maurice Huguenin (FC Le Locle) et Gilles Payot (FC Ticino).

PHOTO GALLEY

Boogie-woogie en perspective

Événement au Locle ■ Le Frank Muschalle Trio en concert demain soir à la Boîte à swing

Pour son dernier concert de la saison 2002-2003, la Boîte à swing du Locle accueille, de-

main à 20h30 à la Maison de paroisse de la rue des Envers, le trio allemand Frank Muschalle, du nom de son pia-

niste. Consacré au boogie-woogie, cet événement s'annonce à nouveau exceptionnel, à lire quelques coupures de journaux écrites par nos confrères. «Un seul mot pour définir Frank Muschalle en live: dévastateur!», «Ce jeune pianiste est tout simplement brillant. Il a assimilé le boogie traditionnel, à tel point qu'il peut fusionner des phrases types avec des compositions personnelles mélodieuses. Et son habileté technique ainsi que sa façon de jouer du blues sont impressionnantes. Tout cela avec une certaine retenue qui est la marque des grands.» /paf



Frank Muschalle Trio, des musiciens hors pair à la Boîte à swing.

PHOTO SP

Réervations: tél. 032 931 30 05

Deux générations, une vision de l'art

Vernissage ■ Antoni Tapiés et Masafumi Yamamoto exposés au Musée des beaux-arts du Locle

La nouvelle exposition du Musée des beaux-arts du Locle fait découvrir les gravures, lithographies et collages d'Antoni Tapiés et de Masafumi Yamamoto. Ces artistes occupent une place significative à Barcelone. Issus de la même école mais de deux générations différentes, leur perception de ce monde en un lieu commun est tout à fait étonnante. Le premier s'attache à l'idée d'une peinture révélatrice des séquences de l'histoire, tandis que le second est davantage porté sur l'enveloppe de la profondeur des sentiments pour l'autre.

Samedi dernier, lors du vernissage, le conservateur Claude Gfeller a fait l'éloge de deux peintres que la culture sépare, mais que l'art rapproche. Antoni Tapiés est lié à son époque, le franquisme. Ses œuvres font penser à des graffitis révolutionnaires, réflexion sur les mystères éternels auxquels l'homme est confronté, bien au-delà des préoccupations immédiates de l'«homo politicus economicus». Elles sont le reflet d'une protestation clandestine qui

courait le long des murs de son pays. Les images sont très fortes. Elles expriment la révolte, la captivité. Ces sentiments transparaissent dans le choix des couleurs, où le gris et le noir dominent, avec une touche de rouge foncé.

Les créations de Masafumi Yamamoto sont faites d'apaisement, du sentiment de l'objet, d'une présence indéfinissable mais néanmoins profonde. L'observateur ressent intensément l'influence de

Miró, lequel a tenu en Espagne une place importante dans l'histoire artistique du XXe siècle. Toutefois, elles s'en détachent quelque peu par l'emploi de teintes plus sobres.

Les deux artistes sont complémentaires, dans le sens où ils retravaillent une identité espagnole qui mêle réalité et abstraction. /paf

L'exposition est ouverte du mardi au dimanche de 14h à 17h, jusqu'au 15 juin 2003



Les visiteurs ont découvert avec intérêt les œuvres de deux artistes issus de la même école.

PHOTO LEUENBERGER

LE LOCLE

«Morda» et ses chansons

Claude Mordasini, grand interprète de Bourvil devant l'Éternel, vient cette fois chanter ses propres compositions, ce soir et demain soir à 20h30, au théâtre de la Combe-Girard (théâtre de Comoedia), au Locle. Son spectacle, intitulé «Tranches de vie», rassemble au total 19 chansons, mêlant rire, ironie, tendresse et aussi un brin d'émotion. Réservations: tél. 032 863 13 49 ou e-mail morda@carredchoc.ch /réd

PUBLICITE

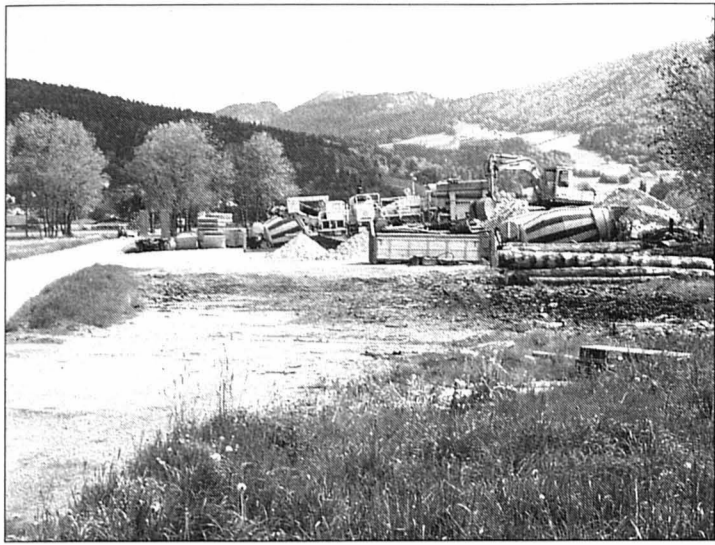


Fernand Cuche
Conseiller national, Les Verts, NE
Président de Prometerre

En cas de catastrophe nucléaire la moitié de la Suisse deviendrait inhabitable. Les gens de la terre perdraient tout. Notre Pays serait ruiné. Il nous faut arrêter les centrales nucléaires d'ici à 2014, pour ne plus courir ce risque inadmissible.

2Xoui





Le dépôt illégal de la Maladière pourra enfin disparaître si l'entrepreneur fautif déplace son matériel sur une parcelle qui lui sera réservée. PHOTO CHOPARD

Communauté auscultée Chézard-Saint-Martin ■ Avenir de la localité en débat lundi

Adopter un nouveau plan d'aménagement communal est un acte tourné vers l'avenir. C'est dans cet esprit que le Conseil général de Chézard-Saint-Martin se penchera, lundi soir, sur un dossier touchant tous les aspects du développement de la localité et du territoire communal.

La commission d'urbanisme et le Conseil communal travaillent sur le document depuis de longues années. Déjà, le Conseil général a été saisi des conclusions préliminaires de cette révision en profondeur. Mais le plan a encore subi des péripéties, notamment auprès

des services cantonaux concernés. Le conseiller d'Etat Pierre Hirschy a même refusé de le signer ce printemps à cause d'un vieux problème touchant également la commune de Dombresson. L'entreprise Botteron, de Saint-Martin, entrepose en effet plusieurs bennes et autre matériel de chantier sur un terrain agricole situé sur le territoire de cette dernière commune, cela depuis au moins quinze ans.

Le Conseil communal de Chézard-Saint-Martin a été mis en demeure par le canton de trouver un emplacement sur son territoire pour le matériel appartenant à l'entreprise Botteron. Il s'est exécuté en retenant un terrain à l'entrée est du village, soit tout près du siège de cette entreprise de transport, mais assez loin des zones d'habitations pour éviter les nuisances. L'adoption du plan d'aménagement est aussi importante pour divers projets immobiliers, dont celui des Oeuches, à l'ouest de Chézard, du côté de Cernier.

Petite enfance

Les élus de Chézard-Saint-Martin retrouveront en outre deux questions qui les ont déjà agités en décembre dernier. Soit un crédit de 35.000 fr. pour l'achat de diverses parcelles permettant de construire une route d'accès au quartier de «Champs-Rinier». L'exécutif souhaite régler ce problème à l'amiable. D'autre part, la petite enfance et son barème de financement repasseront l'examen des conseillers généraux de Chézard-Saint-Martin. /phc

Par
Jean-Michel Pauchard

Il y a ceux qui pensent que «tout doit disparaître» et ceux qui assurent théâtralement que «rien ne sera plus comme avant». D'autres constatent simplement qu'«on ne peut pas faire comme si rien ne s'était passé il y a un an». Le maire de Bienne Hans Stöckli est de ceux-là. Les exécutifs de Morat, Neuchâtel et Yverdon-les-Bains se retrouvent dans ce constat, et les quatre anciennes villes-arteplages ont décidé d'en faire un point de départ. Voilà pourquoi, un an exactement après l'ouverture de l'exposition nationale, leurs représentants ont paraphé hier, sur le lac de Bienne, la «Convention de collaboration entre les villes-Expo.02 pour le pays des Trois-Lacs».

Signé par le conseiller communal Pierre Bonhôte pour la Ville de Neuchâtel – dont il est le délégué Expo.02 –, ce texte crée la «Conférence du 15 mai», une «plate-forme de collaboration» entre les exécutifs des quatre villes concernées. Il définit deux objectifs: d'une part, «collaborer (...) pour affirmer le pays des Trois-Lacs, tant au niveau de son identité vers

l'intérieur que de son image vers l'extérieur, et le faire vivre au travers de projets décidés d'un commun accord»; d'autre part, «valoriser systématiquement le bilinguisme».

A condition d'être soutenus par au moins trois des quatre villes partenaires, les projets en question formeront le programme d'action de la convention, «mis à jour annuellement». Chacun d'eux sera piloté et mis en œuvre par l'une des quatre villes partenaires.

Quatre projets

Chacune va piloter l'un des quatre projets déjà imaginés pour faire passer dans les faits les bonnes résolutions de la convention signée hier.

Festilacs. Conduit par la Ville de Neuchâtel, ce projet proposera «chaque année, selon les explications du conseiller communal Pierre Bonhôte, une manifestation rassemblant le pays des Trois-Lacs autour d'événements culturels ou de divertissement». Festilacs consistera en une succession d'événements culturels, sportifs ou festifs répartis sur des sites proches de débarcadères. Première édition en été 2004.

Echanges scolaires. Comme l'a expliqué le municipal



De gauche à droite, satisfaits de la signature de la convention, Pierre Bonhôte (Neuchâtel), Christiane Feldmann (Morat), Hans Stöckli (Bienne) et Rémy Jaquier (Yverdon-les-Bains). PHOTO GERBER

Daniel von Siebenthal, la Ville d'Yverdon-les-Bains pilotera des échanges scolaires au sein du pays des Trois-Lacs. Ce qui, pour Yverdon en tout cas, contrastera avec une politique d'échanges aujourd'hui très largement axée sur les destinations étrangères.

Produits touristiques. L'expression «pays des Trois-Lacs» peut conduire à l'élaboration d'un produit du même nom, qui doit s'entendre comme une partie du label national «Watch Valley», explique le maire de Bienne Hans Stöckli. Il pour-

rait notamment consister à créer un «passeport 3-Lacs», qui offrirait une réduction sur des titres de transport à caractère touristique, sur des entrées de musées et d'ateliers de production agricole.

Paysage culturel. Le paysage du pays des Trois-Lacs, qui a tant séduit les visiteurs d'Expo.02, est aussi l'œuvre de l'homme, notamment à travers les corrections des eaux du Jura. Selon Christiane Feldmann, présidente de la Ville de Morat, il s'agira donc de «reconstituer notre histoire et de la faire connaître». /JMP

RÉGION PRATIQUE

AGENDA VALLÉES

AUJOURD'HUI

■ Cernier De 18h à 21h, au réservoir, portes ouvertes. Exposition sur l'eau au collège primaire.

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ Piscines Dès 9h, ouverture des installations extérieures des piscines du Nid-du-Crô. Fermeture à 20h. Installations intérieures: fermeture dès 19h, en raison du Swim-a-thon du Red Fish.

■ Conférence Dès 19h, à la ferme de Pierre-à-Bot: conférence et souper de soutien en faveur de l'association Imbewu, (Afrique du Sud).

LITTORAL

AUJOURD'HUI

■ Saint-Blaise A 20h, au temple, à l'occasion du bicentenaire de la naissance du compositeur Adolphe-Charles Adam: «Le Chalet», opéra-comique par la Société de musique L'Avenir.

Les baigneurs en sécurité

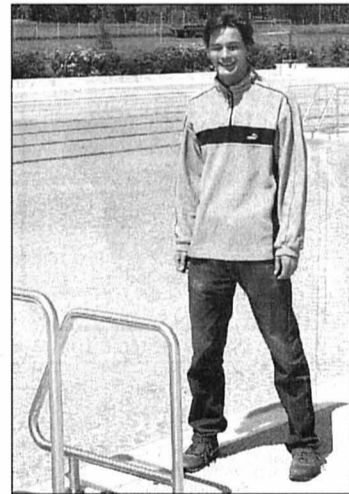
Val-de-Ruz ■ Raphaël Huguenin est le nouveau gardien de la piscine. Un engagement à l'année

Le Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz (Spival) a pu trouver pour cette saison un gardien qui s'est engagé pour deux ans au moins. Raphaël Huguenin, jeune mécanicien-électricien de Bevaix, a ainsi pris ses fonctions à la mi-mars, avec la satisfaction de pouvoir allier sa profession avec son goût du sauvetage. Les installations d'Engollon sont désormais fin prêtes pour leur ouverture, prévue demain.

Le nouveau gardien est titulaire de tous les brevets de sauvetage exigibles. Sa profession lui procure aussi toutes les compétences nécessaires à

l'entretien des installations. Il a fait ses armes de gardien à La Chaux-de-Fonds et aborde son nouveau travail avec confiance.

«Je dispose continuellement d'un aide et des membres du Club de sauvetage du Val-de-Ruz pendant les week-ends de la saison», a rappelé le nouveau gardien. Le but de son travail est de ne jamais laisser le grand bassin sans surveillance. Pendant les mois d'hiver, Spival met Raphaël Huguenin à la disposition des communes du Val-de-Ruz pour divers travaux d'entretien, étant donné que le syndicat pratique un engagement à l'année. /phc



Raphaël Huguenin se sent déjà à l'aise au bord du grand bassin. PHOTO CHOPARD

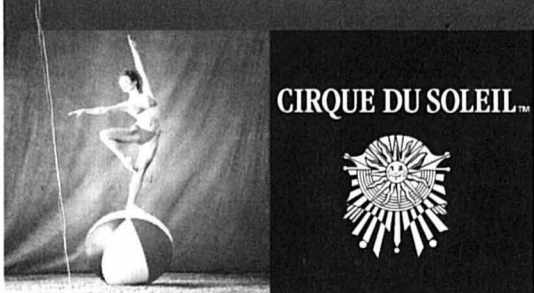
EN BREF

CORCELLES-CORMONDRÈCHE ■

Axes routiers fermés au trafic. Dans le cadre des travaux de construction de l'évitement de la H10 de Corcelles-Cormondrèche, et afin de permettre une pose de qualité du revêtement définitif sur les branches d'accès du giratoire de la Chapelle, des mesures de restriction de circulation vont être prises. De Corcelles à Montmollin, la route cantonale H10 sera totalement fermée au trafic, de part et d'autre du giratoire, du mardi 20 mai dès 7h jusqu'au mercredi 21 mai à 5h du matin. La route cantonale entre Corcelles et Montmollin, sera également fermée au trafic, le mardi 20 mai dès 19h30 jusqu'au mercredi 21 mai à 5h du matin. En cas de pluie, les fermetures seront reportées de jour en jour. /comm-chm

PUBLICITÉ

Manpower, c'est aussi la gestion sur site...



... 150 collaborateurs au Cirque du Soleil

Le Cirque du Soleil a de nouveau mandaté Manpower pour le recrutement et la gestion sur site du personnel temporaire de son spectacle *Saltimbanco*™ à Genève, un univers magique, musical et théâtral. Cette confiance n'est pas due au hasard. Les collaborateurs de Manpower et les artistes ont en commun les qualités essentielles au succès de toute entreprise:

Savoir-faire • Engagement • Esprit d'équipe • Qualité • Enthousiasme

Consultez nos conseillers en personnel
☎ 0800 550 007
La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 42
Neuchâtel, rue de l'Hôpital 20

MANPOWER
www.manpower.ch

ROUGEMONT S.A.

maîtrise fédérale
Tilleuls 1 • Les Geneveys/Coffrane •
Tél. 032 857 10 10

Suite au développement de nos activités, nous engageons de suite ou date à convenir

**MONTEUR SANITAIRE
avec CFC**

Complément de formation possible
028-399494/DOU

**NOIRAIGUE
ce soir, 20 h 15**

MATCH AU LOTO

25 tours, abonnement Fr. 10.-



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Vendredi 16 mai
de 21 h 30 à 2 heures



Co-production Bikini Test & Zorrock - Week-end Part One

Tav Falco & Panthers Burns Watchmaking Metropolis Orchestra

Blues - Mambo - Rock



Dans la série «Zorrock, sa vie, son œuvre, son monde merveilleux», aujourd'hui: l'inimitable Tav Falco et ses inabornables Panther Burns. Depuis 25 ans, ce dandy italo-américain s'ingénie à s'incarner lui-même, confondant obstinément la vie réelle et la 4e dimension féerique et référentielle où il loge habituellement.

Prix d'entrée: Fr. 15.-



LA CHAUX-DE-FONDS

Beau-Site
Vendredi 16 et
samedi 17 mai à 20 h 30



Par le Théâtre de la
Poudrière de
Neuchâtel



Le cuisinier, l'ange et la muette

d'Yves Baudin

Mise en scène: Yves Baudin

Un théâtre sous l'eau, un cuisinier jardinier, des fleurs en marionnettes: Yves Baudin et le Théâtre de la Poudrière ne sont pas avares de trouvailles poétiques et de loufoqueries tendres. Leur création, une féerie végétale, met en scène trois comédiens, trois marionnettes, des saxifrages et des bleuets. Des saxifrages, dites-vous, plante herbacée à fleurs qui vit au milieu des pierres, comme un éclat de rire au cœur de l'adversité.

Prix d'entrée: Fr. 25.-; AVS/AI: Fr. 18.-;
étudiants, chômeurs: Fr. 10.-,
membres TPR/ABC: Fr. 15.-
Location: TPR - Manor - Kiosque Espacité
Réservations: TPR, tél. 032 913 15 10



LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Samedi 17 mai
de 21 h 30 à 2 heures



Co-production Bikini Test & Zorrock - Week-end Part Two

Eleni Mandel & Band The Dead Brothers

Country - Polka - Folk

Dans la série «Le monde est merveilleux et Zorrock est son prophète», aujourd'hui: un ange descendu du ciel de Los Angeles. La délicieuse Eleni Mandell. Elle injecte des doses massives de venin dans le folk-rock et d'éther dans la country avec un goût prononcé pour le cabaret berlinois.



Prix d'entrée: Fr. 15.-



LE LOCLE

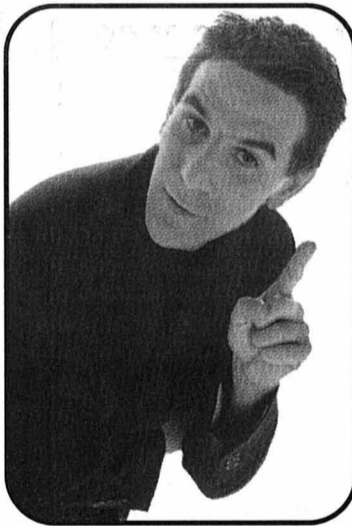
Casino-Théâtre
Supplémentaire samedi 17 mai
à 20 h 30



TEX

«Je m'sens bien»

Le one man show de Tex, judicieusement intitulé «Je m'sens bien» est un condensé d'énergie communicative, de jeux de mots et de facéties rebondissantes. Tex se joue avec un rare bonheur des accents, qu'ils soient du Sud-Ouest, de Belgique, du Québec ou de Suisse, à travers une galerie de personnages aussi savoureux que délirants.



Prix d'entrée: Fr. 35.-

Location: Office du Tourisme,
tél. 032 931 43 30

Renseignements: Casino-Théâtre,
tél. 032 931 56 73



LA SAGNE

Fête villageoise La Sagne
Vendredi 23 mai dès 19 heures



FESTIVAL DE MUSIQUE

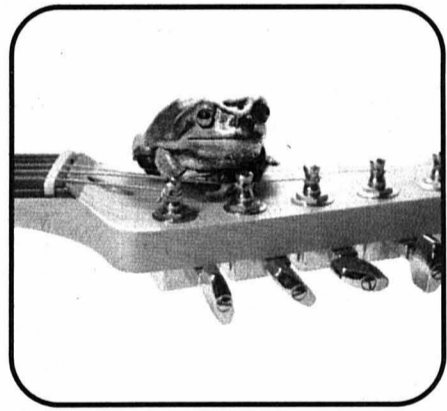
Fête villageoise de La Sagne

19 h: EXNOVA électro rock

20 h 30: SUBSONIC FAMILY funk

22 h: UNCOMMONMENFROMMARS punk rock

24 h: NOJAZZ électro jazz



Prix d'entrée: Fr. 15.- / étudiants Fr. 10.-

... et aussi à boire et à manger...

Renseignements: www.maraisproduction.ch



LA CHAUX-DU-MILIEU

Salle de spectacles
Jeudi 5 juin dès 20 heures; vendredi 6 juin dès 20 heures; samedi 7 juin dès 19 h 30



Corbak Festival

Jeudi 5 juin

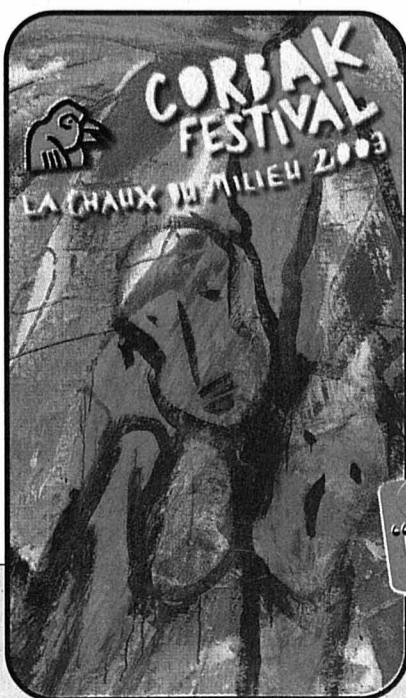
PADAM
CHARLELIE COUTURE

Vendredi 6 juin

JULIETTE
LES PELOUSE BROTHERS
ROMAIN DIDIER ET LE CHŒUR
DU LYCEE BLAISE-CENDRARS

Samedi 7 juin

NAPOLEON WASHINGTON
ZORG
ARNO
SPOOK AND THE GUAY



Prix d'entrée:
Jeudi 5 juin: Fr. 35.-; étudiants: Fr. 30.-
Vendredi 6 juin: Fr. 35.-; étudiants: Fr. 25.-
Samedi 7 juin: Fr. 25.-; étudiants: Fr. 20.-
Abonnement 2 jours: Fr. 55.-; étudiants: Fr. 40.-
Abonnement 3 jours: Fr. 70.-; étudiants: Fr. 50.-

Points de vente:
Manor La Chaux-de-Fonds
Epicier Vuille La Chaux-du-Milieu
Alain Christophe Disquaire Neuchâtel
Renseignements: www.corbak.ch



Oui, je désire être membre
du Label bleu.

Veuillez me faire parvenir ma carte
à l'adresse suivante:

- Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial.
- Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____ No abonné: _____

A retourner à: L'Impartial, Label bleu, Service de promotion;
Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds, ou
inscription sur Internet: www.limpartial.ch, rubrique
Club des lecteurs.

Le tourisme régional voit double

Moutier ■ *L'inauguration de nouveaux locaux a été marquée par un rapprochement entre Jura bernois Tourisme et Pro Jura*

Jura bernois Tourisme a inauguré ses nouveaux locaux à l'avenue de la Gare 9, hier après-midi à Moutier, devant une cinquantaine d'invités. Lors d'une cérémonie conviviale, Maxime Zuber, maire de Moutier, Annelise Ryffel, représentante de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Jean-Claude Zwahlen, président de Pro Jura, et Gabriel Zürcher, président de Jura bernois Tou-

risme, ont prononcé une allocution de circonstance.

Promotion vers l'extérieur

Ce nouvel aménagement est la finalisation de la réorganisation du tourisme à l'échelle du Jura bernois, initiée en 1999. Il est également une suite concrète de la convention signée, en 2002, entre Pro Jura et Jura bernois Tourisme précisant le rôle et les tâches respectives en matière d'accueil et de promotion tou-

ristique entre les deux associations.

Les nouveaux locaux de Jura bernois Tourisme à Moutier abritent à la fois les activités du siège et celles du bureau d'accueil pour Moutier et sa région. Le rôle du siège est essentiellement orienté vers la promotion de la région vers l'extérieur (marketing, publications, actions promotionnelles), la conduite de projets, l'administration de l'ensemble de l'association, la représenta-

tion et la défense des intérêts touristiques vis-à-vis des tiers. Le bureau d'accueil de Moutier est nouvellement créé pour l'accueil et l'information des hôtes. Il a également un rôle d'animation et de dynamisation de l'offre touristique. Les missions et le rayon d'action de ce bureau d'accueil sont décrits dans un cahier des charges précis.

Pro Jura dans le coup

Si les activités du siège sont distinctes de celle du bureau d'accueil, des synergies sont prévues et le personnel du siège peut-être appelé à exécuter des tâches d'accueil et d'information. Cette organisation permet d'ouvrir le bureau d'accueil au public six jours sur sept.

Cette nouvelle implantation inaugure également une nouvelle forme de collaboration entre Pro Jura et Jura bernois Tourisme. Un espace de vente et de promotion est dévolu à Pro Jura, à l'avenue de la Gare 9. L'ensemble des publications de Pro Jura est disponible au bureau d'accueil. Pro Jura dispose également en permanence d'une vitrine d'exposition pour promouvoir ses activités en faveur de la mise en valeur du patrimoine touristique régional.

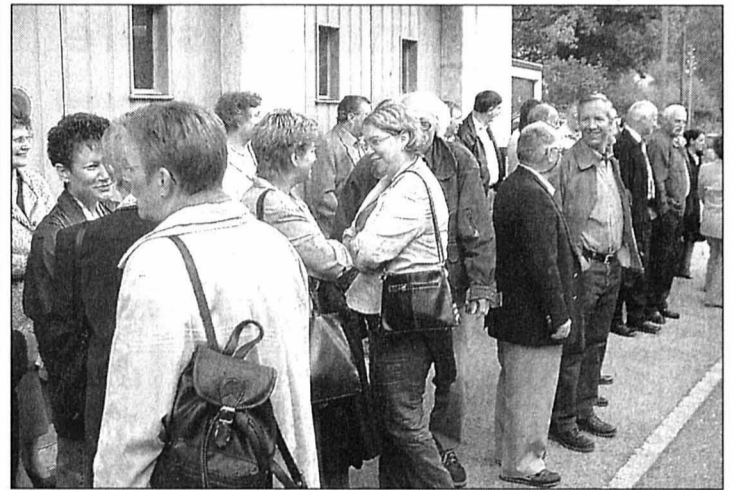
L'aménagement de ces nouveaux locaux a été rendu possible grâce au soutien financier et logistique de la Municipalité de Moutier. /OOD-comm



Le tourisme jurassien a tourné une page historique hier à Moutier – ici, de gauche à droite, Jean-Claude Zwahlen, président de Pro Jura, Armelle Combre, directrice de Jura bernois Tourisme, Maxime Zuber, maire de Moutier, Laurent Diercksen, directeur de Pro Jura, et Gabriel Zürcher, président de Jura bernois Tourisme. PHOTO ESSLER

La bourgeoisie de Cormoret honorée

Environnement ■ *Remise du prix Binding 2003 hier à Bâle*



L'ambiance était décontractée hier matin devant le collège de Cormoret, juste avant le départ d'une forte délégation régionale. PHOTO ODIET

Lauréate du prix Binding 2003, la bourgeoisie de Cormoret a été honorée, hier à Bâle, lors d'une cérémonie officielle organisée au Jardin botanique de Brügglingen. L'ensemble des communes bourgeoises du district de Courtelary figuraient parmi cette forte délégation, emmenée par le président Jean-Jacques Ganguillet.

Innovatrice et exemplaire

Doté de 200.000 francs et instauré en 1987, le prix Bin-

ding de la forêt récompense annuellement un propriétaire de forêts qui s'engage de manière innovatrice et exemplaire en faveur de l'environnement.

A Bâle, la bourgeoisie de Cormoret a notamment reçu les félicitations de la conseillère d'Etat bernoise Elisabeth Zölch-Balmer, directrice de l'Economie publique.

Cette année, le jury avait choisi pour thème «L'entretien des forêts: une contribution à l'aménagement durable du paysage». /ood

Une réforme nécessaire

Commerce ■ *Réglementation nouvelle pour les formateurs*

Dans l'optique de l'introduction, dès la prochaine année scolaire, d'une nouvelle réglementation dans le domaine de l'apprentissage des employés de commerce, des journées de formation ont été mises sur pied par le Centre professionnel commercial du Jura bernois (CPC-JB), dans le but d'initier et surtout d'aider les entreprises formatrices concernées par cette nouvelle réglementation.

Tout au long de cette journée de cours, les maîtres d'apprentissage ont eu l'occasion de découvrir en premier lieu le «Guide méthodique type» (GMT). Ce document servira de fil rouge et de support principal à la formation en entreprise. On y trouve en par-

ticulier l'ensemble des objectifs à atteindre ainsi que leurs composantes professionnelles, méthodologiques et sociales.

Les futurs formateurs ont également été initiés, sur la base d'exemples pratiques, à l'élaboration d'un plan de formation destiné à organiser l'apprentissage, aussi bien au sein d'une grande entreprise que dans le cadre d'une plus petite structure.

Les STA (Situations de travail et d'apprentissage) ont également été abordées. L'occasion pour les maîtres d'apprentissage de découvrir qu'ils auront dorénavant la possibilité d'évaluer, eux aussi, les performances de leurs apprentis sur leur lieu de travail. /comm-réd

L'ARÉGIION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, Schneberger, 032 487 42 48, jusqu'au 16.5. La Neuveville, pharmacie du Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 18.5.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu je 16-18h, sa 9-11h.
- Mémoire d'ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Fractures nord-sud Débat public, «L'autre mondialisation en question», Relais culturel d'Erguël, 20h.
- Pro Senectute Georges Brassens et Edith Piaf chantés par Françoise et Jean-François Pellaton, salle de gymnastique de Sonceboz, 19h30, réservation tél. 032 481 21 21.

DEMAIN

- Fractures nord-sud Dernier film de la série, «Two Summers» (Brésil), Espace Noir, 21h.

Grands scouts pour toujours

La Neuveville ■ *Les handicapés perpétuent l'idéal de Baden Powell depuis 80 ans*

«Par deux fois déjà, nous avons invité le public à nos portes ouvertes. Mais avec un carnet de près de 6000 adresses, il était difficile de prévoir combien de saucisses il faudrait griller...» C'est par cette jolie boutade que le président de la fondation Scouts malgré tout (SMT) Bienne a contourné l'obstacle du triple anniversaire que fêtent ces jours les pensionnaires et le personnel de l'institution, dont le foyer est installé à La Neuveville. Pour l'occasion, André Meier a préféré faire éditer une plaquette retraçant l'histoire et les activités de la fondation dédiée aux handicapés. De plus, les pensionnaires ont confectionné des pizzas qui étaient vendues, hier, devant l'entrée du centre commercial de la localité. Exercice d'intégration oblige.

80 ans d'histoire

Créé en 1963, SMT Bienne accueille des infirmes mentaux, âgés de 8 à 60 ans. Ces personnes baignent dans l'esprit scout grâce à l'encadrement de cheftaines et chefs bénévoles. Depuis 1978, ils disposent également d'un pavillon à Nidau, où des rencontres sont organisées un après-midi par mois.

Le principe remonte à 80 ans déjà. En 1923, un jeune grabataire parisien en séjour à Leysin fut associé à un groupe d'éclaireurs du lieu. L'expérience déboucha sur la création du groupe «Lézards des



Dans l'atelier de musicothérapie, Nicole se livre à quelques pas de danse avec sa thérapeute. PHOTO MARCHON

galeries», premier groupe d'éclaireurs handicapés de Suisse, appelé Scouts malgré tout. L'idée a essaimé. «Une vingtaine de groupes encadrent quelque 500 handicapés, tandis qu'on compte environ 50.000 scouts valides», précise André Meier.

Son institution s'était en outre dotée, en 1983, d'un foyer d'accueil à Bienne. Elle est du reste la seule SMT à disposer d'une telle installation. Dix ans plus tard, les locaux de la route d'Aegerten étaient devenus trop petits. D'où le déménagement, en 1993, du foyer à La Neuveville, à la route de Neuchâtel 16. En 2000, la fondation a acquis un second immeuble, situé juste en face du foyer.

Entre soins et ateliers

Quatre-vingts ans de scoutisme, 40 ans de la section biennoise, 20 ans de l'existence du foyer et, même, dix ans de pré-

sence à La Neuveville ne font toutefois pas oublier la priorité de SMT. Les soins – notamment dans une piscine chauffée à 30 degrés – constituent la principale activité de l'institution, qui compte 44 pensionnaires permanents et quatre résidents de jour. L'encadrement est assuré par 80 personnes, se répartissant 50 postes de travail. Le budget de cinq millions de francs – dont la moitié est financée par la famille des pensionnaires – a permis le développement d'ateliers de travaux ménagers, jardinage, peinture, poterie, musique, tissage ainsi que des soins aux animaux, puisque la fondation a créé un fort agréable petit parc zoologique.

De plus, SMT dirige un petit magasin à La Neuveville, où sont vendus divers objets confectionnés par ces grands scouts. /STE

PUBLICITÉ

Affaiblir nos caisses de pension...

Vous trouvez ça **loyal?**

www.pasloyal.ch

Affaiblir le rendement des locatifs, c'est fragiliser davantage les ressources des caisses de pension, donc menacer le niveau des retraites. De votre retraite. C'est loyal pour qui? Votez NON à l'initiative pour des loyers soi-disant «loyaux».

NON

à l'initiative sur des loyers loyaux
le 18 mai

Comité contre une initiative sur les loyers dépassés

Rajeunissement de l'assortiment et occasions • Rabais géants et garantie •

Rajeunissement de l'assortiment et occasions
TV - DVD - Hi Fi - Home cinémas - etc.
 Des centaines de modèles isolés, de modèles de démonstration et d'occasions dans nos succursales FUST avec **des rabais géants** et sous garantie. Venez vite et faites des économies!

Valable dans toutes les succursales FUST
 Pour les emplacements de nos 130 succursales: **Ing. dipl. FUST Et ça fonctionne.**
 téléphone 0848 559 111 ou www.fust.ch

Des centaines de modèles isolés •

Une piqure aux grands eflets:
 Donnez de votre sang

Découvrez l'Alfa Spider et l'Alfa GTV nouvelle génération. Les nouveaux modèles Alfa Spider et Alfa GTV se présentent avec une nouvelle gamme de moteurs et un riche équipement de base. Découvrez le dynamisme hors pair du moteur le plus puissant, le 3.2 V6 à 24 soupapes*, en vous offrant un essai sur route!

Open Doors 16/17 mai 2003

Concessionnaires Alfa Romeo

Neuchâtel: Garage et Carrosserie M. Facchinetti, 032/720 22 30

www.alfaromeo.ch

* Consommation normalisée: moto: 13,2 l/100 km, catégorie: d'effort: énergétique G, émissions CO2: 315 g/km

Le mot mystère

Définition: pièce de monnaie, un mot de 7 lettres
 Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution en page 14

N	O	A	T	C	E	O	E	R	R	E	D	O	R	N
V	E	N	N	L	B	O	I	R	R	A	E	E	I	L
E	E	U	E	A	M	G	R	E	V	E	S	S	E	N
C	C	C	V	I	A	M	B	I	S	I	S	T	E	E
E	E	A	K	E	J	I	S	I	V	U	U	T	I	R
T	L	S	R	R	S	K	L	I	O	A	S	S	E	E
O	E	I	C	T	O	A	D	P	E	T	E	T	N	E
P	E	N	R	U	T	D	M	S	T	N	I	A	S	N
M	T	O	G	O	D	O	I	N	I	R	R	E	O	R
O	N	R	T	L	N	O	E	K	E	C	T	I	E	R
C	E	B	I	N	O	G	A	M	I	S	S	V	E	E
D	E	R	O	B	E	I	A	E	I	A	I	G	L	P
L	I	E	E	R	U	D	R	R	V	R	L	E	M	M
C	U	V	E	T	E	N	T	E	R	E	R	A	I	A
D	B	E	A	T	S	I	E	A	S	G	C	A	B	R

A Aïkido Akinésie Amnésie Arrimé Arriver Autel Avec Avis Balai Béat Bistro Brève Camp Casino Cent Claie	C Compote Crâne Cuve D Dérobé Dessus Diva Diviser E Entêté Escudo Eskimo Evasion G Gloire Grêle I Indigo J Jambe L Lavabo	M Loutré Mérider Mikado N Neuve Nœud O Oiseau P Poussin R Ramper Réagir Régent Règles Remède Reste Roder Ronger S Saint	T Stéréo Suivre Taon Totalisé Trace Tribune Triste Tronc Turnep V Vent
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

roc-pa 1180

pharmacie **pillonel**
 www.pillonel.info

GUINOT
 PARIS

A l'achat d'un produit:
15% de réduction
 A l'achat de deux produits:
20% de réduction

Valable jusqu'à la fin du mois

Institut de beauté YSATIS
 Soins du visage et du corps
 Epilation électrique ou à la cire
 Serre 63 - Tél. 032 910 82 12
 La Chaux-de-Fonds

Prix promotionnel excepté

Le Panetier, offres promotionnelles pour un premier anniversaire

Sis au numéro 12 de la rue du Grenier, Le Panetier fête son premier anniversaire. Cette nouvelle enseigne à La Chaux-de-Fonds fait référence dans la notion de haute boulangerie par une fabrication entièrement artisanale. La surface de cet établissement est occupée par un espace ouvert intégrant fournil, magasin et tables d'hôtes. Moyen exclusif de cuisson, le four à bois y répand ses senteurs. Amoureux et respectueux de son métier, un boulanger travaille sous les yeux des clients sur la base de ses propres recettes. Avec des ingrédients de provenance sélectionnée et des produits d'une parfaite fraîcheur, il laisse à la pâte un long temps de fermentation nécessaire au développement d'une pleine saveur. Il en résulte des articles de boulangerie au goût sans pareil. Pour marquer d'une pierre blanche son premier printemps, Le Panetier propose plusieurs offres promotionnelles jusqu'à la fin du mois de mai: 50% sur les tartes au feu de bois, promotion quotidienne sur une sorte de pain et croissant offert avec le café le matin.

Echos du commerce

Le Panetier
 Rue du Grenier 12
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 34 90

CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT twingo

Twingo et Twingo Oasis: l'amour encore et toujours.

11 couleurs de carrosserie vives et souriantes, 8 intérieurs gais et chaleureux: la joyeuse personnalité de la Twingo lui vaut tous les suffrages. La Twingo Oasis fait aussi le plein de fans grâce à quelques atouts supplémentaires: toit ouvrant en toile (option: toit panoramique en verre renforcé), antibrouillards, RADIOSAT CD et intérieur spécifique. Le plaisir de conduire est assuré par le moteur 1.2 16V 75 ch, à la fois vif et économique, et par la boîte de vitesses manuelle ou Quickshift à 5 rapports. La banquette arrière coulissante permet une modularité étonnante et un aménagement optimal de l'espace. Twingo Oasis 1.2 16V dès Fr. 15 990.- net.* Plus d'infos sur www.renault.ch

Prime client Fr. 1000.- et leasing dès Fr. 163.- par mois.**

* Twingo Oasis 1.2 16V, 75 ch, 1149 cm³, 3 portes, consommation de carburant 5,8 l/100 km, émissions de CO₂ 138 g/km, catégorie de rendement énergétique C. Modèle illustré: Twingo Dynamique 1.2 16V, 75 ch, 1149 cm³, 3 portes, consommation de carburant 5,8 l/100 km, émissions de CO₂ 138 g/km, catégorie de rendement énergétique C, équipements supplémentaires inclus, Fr. 15 929.- net (TVA comprise). ** Exemple de leasing: Twingo Authentique 1.2, Fr. 13 950.- (prix net TVA comprise), Fr. 163.- par mois (TVA comprise), 48 mois, 10 000 km par an, taux nominal 5,3% (TAEG 5,43%), apport facultatif 10%, dépôt de garantie 10% (max. Fr. 3 000.-), casco complète non comprise. RCI Finance SA n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Offre valable seulement pour les clients privés et pour les demandes jusqu'au 30.06.2003.

La BELLE OCCASE Dont VOUS REVEZ !! A notre Centre Automobile VOUS la trouverez.

Tél. 079 447 27 22 • Garage de la Prairie R. ROBERT
 2316 LES PONTS - de - MARTEL

132-132043/DOU

Husqvarna

La tondeuse automatique et écologique

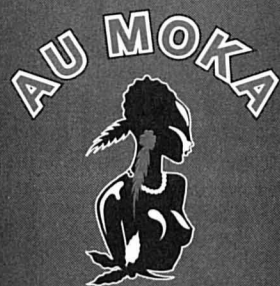
Fr. 3'200.-

Auto Mower
 La tondeuse Auto Mower vous délivre de la corvée de fauchage du gazon!
 • Elle s'occupe elle-même des soins du gazon
 • Hauteur de fauchage réglable en continu de 30 - 95 mm
 • Travaille aussi la nuit
 • Evite les obstacles
 • Se rend d'elle-même à la station de charge lorsque la batterie doit être rechargée

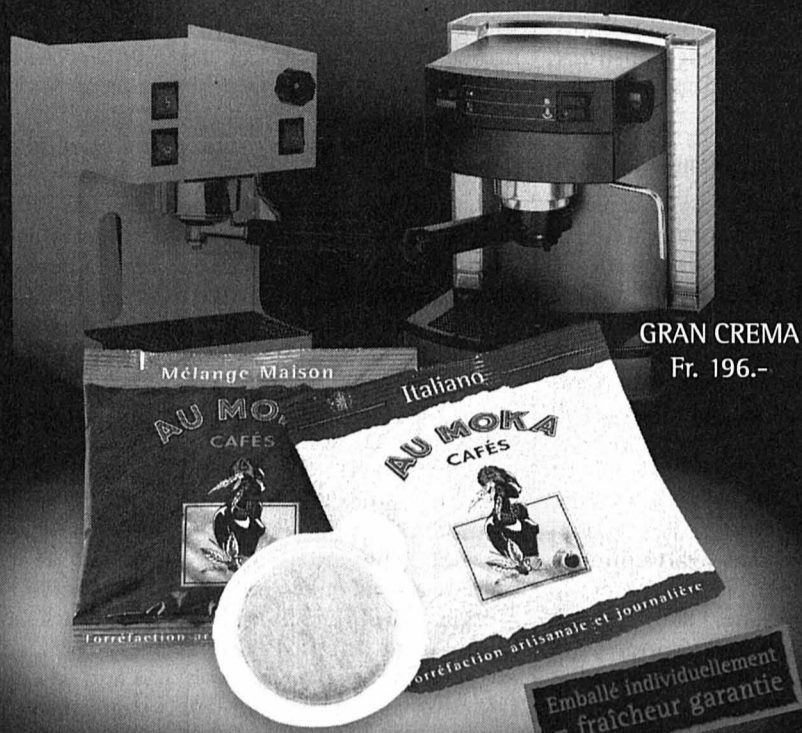
www.husqvarna.ch
 Conseil, vente & service:
Wälti Stéphane
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 926 72 50
Schmid & Co.
 Garages agricoles
 2406 La Brévine
 Tél. 032 935 13 35

151-740014

La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, 54, 032/967 77 77
 Le Locle: Garage Cuenot, Succ. Oberli & Cie., 032/931 12 30 - Les Genevez: Garage J.F. Boillat, 032/484 93 31 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud 032/937 11 23 - Les Reussilles: Garage Gerber SARL, 032/487 50 50 - Saignelégier: Garage Erard SA, 032/951 11 41 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 032/941 21 25



Nos sachets-portion profitent à toutes machines



GRAN CREMA
Fr. 196.-

En vente: La Chaux-de-Fonds Le Locle Neuchâtel
Casse-Croûte, rue Neuve 12
Alimentation Aubert, Bournot 17
Au Moka, rue du Concert 4
www.aumoka.ch

028-398136

PHOT
VISION



Minolta Dimage Xt
798.-
3.2 Mio Pixel
3x Zoom
MINOLTA
Offre d'échange

Nous reprenons votre ancien matériel au meilleur prix à l'achat d'un nouvel appareil.
Bienne • rue du marché 11
La Chaux-de-Fonds • av. Léopold-Robert 59
Lausanne • rue Centrale 7
Neuchâtel • rue St-Maurice 1

www.photovision.ch

005-283857/DUO

Restaurant de l'Aéroport



Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 82 66

Ouvert 7/7 dès 7 heures

- Nouvelle déco • Nouvel équipage.
- Nouvelle cuisine non-stop de 11 h 30 à 21 h 30.

Fondues, raclette, tartare, grillades, salades, crevette géante, desserts maison, etc...

Menus du jour dès Fr. 12.-
www.restaurantaeroport.com



2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 032 913 19 22

Tous les soirs:
Tartare

- Assiette dégustation (bœuf, autruche, veau) Fr. 32.-
- Tartare de bœuf, 200 g Fr. 30.-
- Pour les petites faims, 100 g Fr. 18.-

DIMANCHE FERMÉ

Galerie L'Orangerie
du 23 avril au 31 mai 2003

Diane Olivieri, dessins
Dominique Junod, Claude-Alix
Renaud, Maja Thommen
sculptures marbre céramique bronze
Santander, André Beuchat,
Marco Bertino, gravures

Les artistes de la galerie

028-396223/DUO

manifestations

Concours national
Patchwork 2004

Thème: L'OR BLEU

Inscriptions
jusqu'au 30 juin 2003.

Bulletin et renseignements:
Service culturel de Vernier
1214 Vernier

Tél. 022 306 07 80
Fax 022 306 07 81

018-139643

Invitation

Venez revivre les grands moments
du capitalisme sauvage

ou les résultats catastrophiques des politiques
ultralibérales pratiquées par les majorités de droite.

Samedi 17 mai 2003 à 17 heures
A l'aula du Lycée Blaise-Cendrars

La section du P.S. de La Chaux-de-Fonds vous invite
à la projection gratuite du film de Ken Loach

The Navigators

132-132476

Construisez votre futur
avec nous!

Etudes supérieures d'informatique en cours d'emploi
à Bienne

Les premières et seules études bilingues
de ce type en Suisse!

Domaines de spécialisation:

- Software-engineering
- Informatique pour science et technique
- Téléinformatique
- Informatique de gestion

Début des cours: Lundi, 20 octobre 2003
Délai d'inscription: 30 juin 2003

Pour toutes informations: www.hta-bi.bfh.ch

ou contactez directement la:

Haute école Technique et Informatique HTI de Bienne
Rue de la Source 21, 2501 Bienne
Tél. 032 321 61 11, E-Mail office@hta-bi.bfh.ch

05-283496/4x4

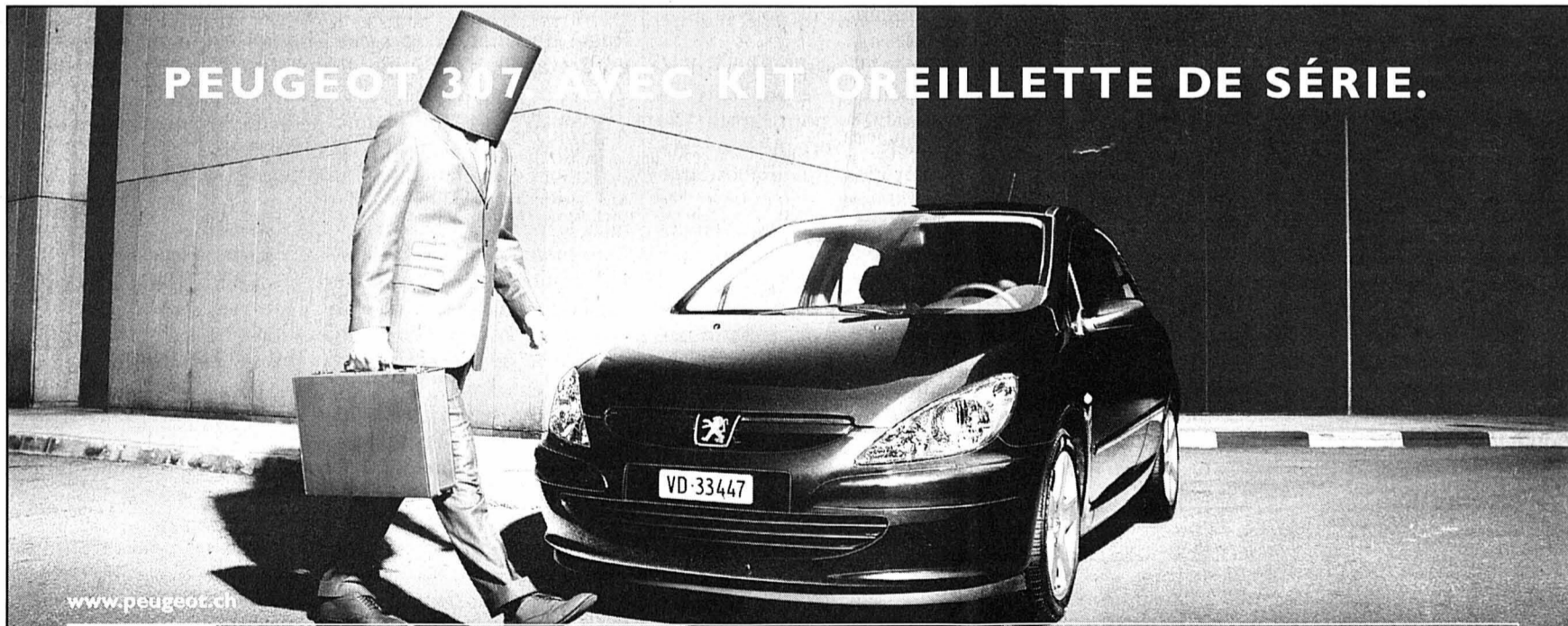
Votre partenaire
pour le recyclage
des métaux et de
la ferraille



HALTER
Recycling
0323 440 490

006-408543/DUO

PEUGEOT 307 AVEC KIT OREILLETTE DE SÉRIE.



www.peugeot.ch

Pas facile d'ignorer un tel équipement! Les 500 premiers essais se verront récompensés d'un kit oreillette. Les nombreux atouts de la Peugeot 307 sont incontournables: design parfait, technologie de pointe, SwissPack* ainsi que le meilleur de l'équipement. Immanquablement abordable pour CHF 21 800.- net (307 XR, 1.4, 75 ch, 3 portes).

307



PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

PEUGEOT

*Gratuité des services, des pièces d'usure ainsi que Peugeot Assistance durant 3 ans ou 100 000 km.

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE PARTENAIRE PEUGEOT:

ENTILLES - STAND SA, Garage et Carrosserie, concessionnaire PEUGEOT:

La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 146, 032 924 54 54

COURTELARY: GARAGE
J.-P. SCHWAB
GRAND-RUE 100, 032 944 14 44

LA CHAUX-DE-FONDS: GARAGE
DE L'ÉTOILE
Fritz-Courvoisier 28, 032 968 13 64

LES BREULEUX: GARAGE
TH. CLÉMENCE
Rue des Vacheries 22, 032 954 11 83

LES PONTS-DE-MARTEL:
GARAGE DE LA PRAIRIE
Rue de la Prairie, 032 937 16 22

TRAMELAN: GARAGE DU CHALET
Rue du Chalet 1, 032 487 56 19

The Portable Shop

Garantie du prix bas
et conseil compétent.

Un notebook de marque
à moins de 2'000.-

Avec un processeur Intel mobile!

acer

ACER TRAVELMATE 283 LC

1'990.-

GARANTIE DU PRIX BAS
TFT 15", INTEL P4-M 2.0 GHZ, DVD/CD-RW

Infoline: 0800 300 900

The Portable Shop:
c/o Fust, 2300 La Chaux-de-Fonds
Les heures d'ouverture et les voies d'accès à nos
succursales sont indiquées sur www.portable-shop.ch

www.portable-shop.ch

Fixe TVA 7.6% incluse, sans réserve de changements de modèles, prix ou éventuelles erreurs. Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

Solution du mot mystère:

VRENELI

143-767633

« IGBY »

Maman, j'ai raté ma vie

Plutôt assez réussi, le premier long métrage du cinéaste Burr Steers (37 ans) renoue avec une évidence que l'on avait un peu perdue de vue aux Etats-Unis par les temps très puritains qui courent. Les plus turpides ne sont pas ceux que l'on croit et les pires insanités sont souvent le fait de ceux qui se prétendent les plus civilisés! A 17 ans, Igyby (très bien joué par Kieran Culkin, l'un des petits frères du héros vibrionnant de «Maman j'ai raté l'avion») ne supporte plus de vivre chez ses parents, des gens bien comme il faut bourrés d'anxiolytiques parfaitement légaux.

Transport amoureux

Igyby rallie le loft new-yorkais de son beau-père et fait alors connaissance d'individus soi-disant peu recommandables. Des junkies et autres sociopathes qui exhibent volontiers leur mal de vivre, tant ils souffrent de ne pas être reconnus dans leur singularité. Malgré tout son cynisme, notre jeune héros se laisse surprendre par un sentiment inattendu qui pourrait bien être de l'amour. Un transport qui donne matière à la plus belle scène du film, quand Igyby rencontre sur la plage Sookie «la désaxée» (Claire Danes). Le titre original de cette première œuvre à la fois grinçante et très clairvoyante est «Igyby Goes Down» («Igyby touche le fond»). Une chute salvatrice? /VAD

Neuchâtel, Apollo 3; La Chaux-de-Fonds, Scala 3; 1h37.

« THE SEA »

Fin de saga

Depuis quelques années, le cinéaste islandais fait parler de lui. Indépendante seulement depuis 1944, cette ancienne possession danoise a mis un certain temps à se doter d'une véritable identité cinématographique. Aujourd'hui, grâce aux films de Baltazar Kormákur et Fridrik Thor Fridriksson, c'est désormais un acquis, même si les carrières de ces deux cinéastes dépendent complètement de leur habileté à nouer des coproductions avec le continent. L'œuvre de Kormákur est à l'image de cette Islande volcanique où le feu couve continuellement sous la glace, ainsi que nous l'a déjà prouvé son irrésistible «101 Reykjavik» (2000), dont le propos irrévérencieux faisait la nique au conservatisme ambiant.

Avec «The Sea» («La mer»), Kormákur quitte le milieu urbain pour gagner la côte (que les Islandais assimilent à la campagne) où s'efforce de survivre moins d'un tiers de la population insulaire. Tout en conservant tout son mordant, le cinéaste affine encore plus son regard «sociologique» qu'il porte cette fois sur une famille vivant de l'industrie de la pêche. Tiré d'une pièce de théâtre d'Olafur Haukur Simonarson, son second long métrage est un huis clos familial aigre mais pas très doux, où le poisson se révèle nettement plus frais que certains protagonistes. La confirmation d'un grand talent! /VAD

Neuchâtel, Bio; 1h40.

«Un rêve qui s'est réalisé»

«Fanfan la Tulipe» ■ Sous la houlette de Gérard Krawczyk, Vincent Perez accède à un grand rôle populaire, immortalisé par Gérard Philippe. Interview

Vincent Perez est né à Lausanne en 1962. Il a débuté sa carrière sur les planches du Théâtre des Amandiers, à Nanterre, chez Patrice Chéreau. Celui-ci le dirigera également au cinéma, dans «La reine Margot» et «Ceux qui m'aiment prendront le train» notamment. Familier du film de cape et d'épée («Cyrano de Bergerac», «Le capitaine Fracasse», «Le Bossu» et, aujourd'hui, «Fanfan la Tulipe»), l'acteur est passé derrière la caméra en 2002, pour réaliser «Peau d'ange».

Propos recueillis par
 Dominique Bosshard

Fanfan restera-t-il comme l'un des rôles clés de votre carrière?

Vincent Perez: Oui, c'est formidable quand il y a rencontre entre un acteur et un personnage. D'autant plus que, cette fois-ci, il s'agissait du rôle titre. Fanfan la Tulipe, c'est un rêve qui s'est réalisé. C'est un personnage très complet, mais il possède une sorte d'évidence qui peut gommer ses contrastes. Son arrogance innocente est intéressante à jouer. Il y a des moments ludiques, espionnes, d'autres plus tragiques, mais toujours dans le ton du film: il fallait préserver l'esprit «fanfanesc» quoi qu'il advienne, la difficulté était là. En même temps, cela s'est fait naturellement, je n'ai pas eu à forcer quoi que ce

soit, il a juste fallu que je me concentre sur mon travail, qui bénéficiait d'une préparation importante. Je me suis en effet impliqué comme jamais pour réussir cette rencontre.

Le rôle est très physique: quelle fut, sur le tournage, la plus grosse prise de risque?

V. P.: Je dirais qu'elle était quotidienne, car je me suis véritablement immergé dans le personnage: le metteur en scène (Gérard Krawczyk, ndlr) et mes partenaires travaillaient non pas avec Vincent mais avec Fanfan la Tulipe. Or, quand cette immersion se prolonge pendant des mois, on risque de se figer: c'était ça le plus dur, continuer à évoluer dans une même couleur. Et puis, je voulais des combats comme on n'en avait jamais vu au cinéma. Je tenais à faire une escrime qui reste très française, à éviter les chinoïseries, autrement dit les sauts périlleux, les virevoltes qui n'ont rien à voir avec cet art. Je me suis beaucoup entraîné avant le tournage, j'ai pratiqué les disciplines du cirque quand bien même je n'allais pas jongler avec des épées. Mais le fait que je puisse le faire me libérait: Fanfan est un personnage hors limites, capable d'évoluer librement.

Gérard Philippe, interprète de «Fanfan la Tulipe» en 1952, fait-il partie de vos icônes?

V. P.: Oui, j'ai énormément d'admiration pour lui et pour son travail. Mais j'ai moi-même fait mon bout de chemin; je ne voulais pas me situer dans l'ombre de Gérard Philippe, plutôt dans sa lumière. J'ai donc tout



Vincent Perez s'est démené dans la peau de Fanfan la Tulipe.

PHOTO PATHE

fait pour ne pas être influencé par lui. Je n'ai pas revu le film de Christian-Jaque et je me suis préparé comme un pareil rôle le requerrait. Fanfan existe depuis plusieurs siècles, il appartient au patrimoine français. Au départ, c'était ça: un acteur bonimenteur montait sur les tréteaux pour raconter les aventures de Fanfan, un rebelle qui se moque de l'esprit militaire. Notre film m'a surpris car il garde des échos avec l'actualité. Je me dis que le personnage continue à remplir son rôle, il nous parle du rapport de l'homme et de la guerre, tout en offrant la soupape du divertissement.

Avez-vous le souci de vieillir?

V. P.: Non, je suis très content de m'être débarrassé d'un certain bagage pesant, fait d'angoisses, de peurs. Et puis, le centre du monde s'est déplacé le jour où j'ai eu ma petite fille. Aujourd'hui, grâce à mes enfants, j'ai la «niaque», la rage d'avancer et de me dépasser. Ils me procurent une énergie nouvelle qui me facilite la vie.

Vous avez travaillé aux Etats-Unis, réalisé votre propre film, interprété un grand rôle populaire. Et demain, quels défis?

V. P.: Je viens de terminer un film de Diane Kurys, une comédie, et je dois dire que le genre me plaît bien. J'ai envie

de continuer dans cette direction. Je vais aussi réaliser un deuxième film; mettre en scène, c'est un luxe, ça vous prend énormément de temps, ça vous vide, mais l'envie est trop forte. Et j'aimerais bien refaire du théâtre; la réalisation de mon film, justement, m'a peut-être volé cette disponibilité-là. Mais je reviendrai sur les planches un jour, car c'est un lieu d'expérimentation, un atelier où l'acteur peut travailler sur lui-même, réinventer son jeu. /DBO

Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 1h35. Lire aussi notre édition d'hier, page Société.

L'Elu tâtonne entre le virtuel et le réel

«Matrix Reloaded» ■ Dopées aux effets spéciaux, les machines des frères Wachowski ont généré un nouvel épisode spectaculaire. Et confus

Par
 Dominique Bosshard

«Notre objectif était de réaliser un film d'action intello». Ambitieux programme, qu'Andy et Larry Wachowski, deux frangins férus de bande dessinée, de kung-fu, d'animation japonaise et de tout ce qui bouge au cinéma, ont tenté de réaliser en 1999 avec «Matrix». Un programme qu'ils reconduisent aujourd'hui avec «Matrix Reloaded» et «Matrix Revolutions», l'un précédant l'autre de quelques mois sur les écrans.

Souvenez-vous: Neo, pirate informatique à ses heures, découvrait que notre monde n'est pas réel mais généré par les ordinateurs, que les humains, asservis par l'intelligence artificielle, n'ont d'autre existence que virtuelle. Neo (Keanu Reeves) rejoignait un groupe de rebelles emmené par Morpheus (Laurence Fishburne), qui voit en lui l'Elu désigné pour délivrer l'humanité. Bienvenue dans le cyberspace, qui renvoyait au rayon des accessoires poussiéreux le nouvel épisode de «Star Wars», sorti presque simultanément,

maillon d'une saga intergalactique elle aussi vidée de tout contenu psychologique.

Vertiges d'une réalité chancelante, livrée à l'emprise du simulacre et de l'artificiel... Censé ouvrir des abîmes science-fictionnels déstabilisateurs, «Matrix» se consumait surtout comme un jeu vidéo grandeur nature, des plus sophistiqués. Naissance d'un mythe inféodé à la toute-puissance de l'esthétisme: le film a imposé son look, sa chorégraphie et ses effets spéciaux à couper le souffle. Pour ne pas décevoir, «Matrix Reloaded»

se devait de faire mieux, tel est désormais le lot de toute «suite». Doté d'un budget nettement à la hausse – on parle de 130 millions de dollars –, cette Matrice rechargée s'est en effet offert 1000 effets visuels – contre 412 pour le premier. Parmi les plus spectaculaires, les rétinés retiendront sans nul doute les combats de Neo contre l'agent Smith (Hugo Weaving), désormais capable de se démultiplier, de même qu'une haletante course-poursuite de 14 minutes, filmée sur 3km d'auto-route construite pour l'occa-

sion. Les décors offrent de beaux contrastes, notamment entre la netteté clinique de la Matrice, côté coulisses, et l'univers souterrain, presque chthonien, des résistants.

Opacité du programme

Et l'intellect dans tout ça? Ballotté au gré de nombreux emprunts – les deux réalisateurs mangent à maints râteliers, littéraires et cinématographiques, de la science-fiction –, il navigue entre Zion, dernier bastion de l'humanité, et l'entité virtuelle que dirige un Mérovingien (Lambert Wilson) friand de jurons français, et sa pulpeuse compagne (Monica Bellucci). «Que veulent tous les hommes de pouvoir? Plus de pouvoir», révèle le méchant. «Tu n'es pas venu ici pour faire un choix. Tu l'as déjà fait. Tu es ici pour essayer de comprendre pourquoi tu l'as fait», dévoile l'architecte (!) de la matrice, autrement dit le dieu que mérite une civilisation qui a fait de la technologie sa religion. Mu par le destin (ou par un bug obscur?), Neo poursuit sa mission, diluée dans un salmigondis philosophico-métaphysique aussi clair que les explications d'un informaticien. /DBO

Neuchâtel, Arcades; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 2h18.



Des effets qui en mettent plein la vue: un bel écran de fumée?

PHOTO FOX WARNER

Le rideau tombe sur les vitrines

A Zurich, les prostituées ne pourront plus s'exhiber à leur fenêtre. Le parlement communal interdit dorénavant ce type de racolage. Cette mesure est contestée

LE DOSSIER

De Zurich
Ariane Gigon Bormann

Le jargon officiel en a fait une pollution: «Les émissions nocives du commerce du sexe ont atteint un degré qui n'est plus tolérable», dénonce la municipalité chaque fois qu'elle le peut. Trafic motorisé intempestif, saletés, cris, agressivité: «La Langstrasse, c'est 24 heures non-stop de trafics en tous genres, avec 80% d'habitants qui voudraient dormir», résume Rolf Vieli, chef du projet de revitalisation du quartier «Langstrasse Plus».

La ville a donc décidé d'agir pour «stabiliser les nuisances à un niveau acceptable», dit Rolf Vieli. Elle a fait une première tentative l'an dernier, en réclamant de la police une interprétation plus sévère du règlement existant. Les prescriptions municipales condamnent en effet déjà le racolage sur la voie publique près de lieux d'habitation, entre autres.

Tour de vis

Depuis août 2002, la police interpelle les prostituées non seulement si elles racolent sur le trottoir, mais aussi si elles le font depuis leur fenêtre. La facture est salée: 800 francs pour la première verbalisation,

dont 300 de frais administratifs.

Problème: la loi ne mentionnait pas explicitement que le racolage depuis une fenêtre est interdit. Mais c'est chose faite depuis mercredi soir au terme d'un débat au parlement municipal, où à l'exception des Verts, tous les groupes ont approuvé ce tour de vis.

Un signe qui coûte cher

Car les querelles juridiques se sont multipliées (à partir de quand fait-on un signe, jusqu'à quand n'est-ce qu'un geste?), de même que les recours contre les amendes. C'est pourquoi l'exécutif a décidé de passer à la vitesse supérieure en complétant l'ordonnance sur la prostitution «de rue». La ville a proposé un nouvel alinéa selon lequel il sera désormais interdit de racoler sur la voie publique, mais aussi de façon «perceptible et reconnaissable depuis la voie publique».

Le Parti du travail et son représentant Niklaus Scherr demandaient son rejet. «Un appartement est un lieu privé. Jusqu'où l'Etat peut-il intervenir dans des lieux privés? De plus, d'un point de vue moral, on s'en prend aux femmes au lieu de s'attaquer à ceux qui profitent de leur travail. Enfin, pour elles, il est certainement

moins dangereux et plus sûr de travailler dans des salons que sur le trottoir.»

Sexe et hypocrisie

Un point de vue partagé par de nombreux habitants du quartier. La photographe Ursula Markus, qui habite là depuis 8 ans et demi, défend «ses pauvres femmes», comme elle nomme les prostituées installées dans le bâtiment en face de chez elle. «C'est une hypocrisie incroyable: elles sont enregistrées, elles ont le droit de travailler, mais elles ne peuvent être ni sur le trottoir ni à la fenêtre.»

Sexe et hypocrisie, des mots qui font manifestement bon ménage: «En fait, explique Lea Bösiger, qui s'occupe du bureau d'accueil des prostituées Isla Victora, la prostitution est théoriquement interdite dans le Kreis 4, le quatrième arrondissement, puisque c'est un quartier d'habitation. Mais on l'a toujours tolérée. Du jour au lendemain ou presque, on dit aux prostituées qu'elles n'ont pas le droit d'être dans la rue. Et maintenant on leur interdit aussi d'être à leur fenêtre!»

«A côté de la plaque»

Même la police n'est pas loin de contester les directives municipales: «Le plan des zones autorisées est totalement à côté de la



La ville de Zurich interdit désormais le racolage depuis les fenêtres. Cette pratique, apparue l'été dernier dans le quartier de la Langstrasse, ne s'est pas établie dans les autres villes de Suisse.

PHOTOS KEYSTONE

plaque», assène Hans-Peter Meier, de la police des mœurs.

Vendredi soir, bientôt 21 heures: l'inspecteur s'est mis en route avec son collègue Kurt Beck. Dans un bordel à 50 mètres de là, les trois «hôtesse» accueillent l'équipe des policiers et des deux journalistes, très vite identifiés comme tels. Elles en profitent: «Racontez que c'est devenu impossible pour nous, dit «Carole», Franco-Algérienne. On n'a plus de clients. Les illégales cassent les tarifs. Nous payons des impôts et c'est nous que la police embête!»

pour les prostituées enregistrées. «Même les clients des prostituées subissent la crise, expliquée-t-elle, et la concurrence a fait baisser les tarifs à un niveau extrêmement bas, parfois 30 francs la passe. En revanche, les femmes qui acceptent les rapports sans préservatif ont des clients, et la passe est payée 100 francs de plus.»

Un autre bordel, juste à côté. Quatre étages de «salons», un propriétaire par étage. Il y a au moins dix prostituées dans ce qui semble être un trois pièces. Tous les papiers sont en règle.

Du «tourisme»

Pour les deux inspecteurs, le plus difficile est de confondre les illégales, celles que l'on

pourrait nommer, en retournant l'étiquette, les «touristes du sexe» et qui viennent en Suisse avec des visas de touriste, valables trois mois. Pour les arrêter, la police doit les surprendre en flagrant délit. «De toute façon, pour une que l'on expulse, combien d'entre elles arrivent le même jour?» demande, amer, l'inspecteur Kurt Beck.

La plupart des illégales viennent d'Amérique du Sud, Brésil en tête. Les ressortissantes des pays de l'Est sont aussi en augmentation constante. Plus de femmes, moins de clients: un cocktail très efficace pour faire monter l'agressivité.

La photographe Ursula Markus se souvient de son amie, Loulou, prostituée plus toute jeune qui habitait en face. Loulou a quitté Zurich après avoir été tabassée par un «passant», alors qu'elle prenait des photos pour prouver à la police que les soi-disant touristes montaient dans une chambre avec des clients. Elle a perdu deux procès contre son agresseur et a dû lui payer un dédommagement. Aujourd'hui, elle est à Genève et elle s'y trouve beaucoup mieux, conclut Ursula Markus. /AGB-La Liberté

Les souteneurs n'aiment pas les fleurs

La photographe Ursula Markus a un truc infaillible pour savoir si un bâtiment est habité par des gens «normaux» ou sous-loué à des prostituées. Du toit de sa maison, elle désigne les autres terrasses alentour: «Là où il y a des fleurs, il y a des appartements. Les terrasses à l'abandon sont celles d'immeubles acquis par des souteneurs.» A vue d'œil, il y a nettement moins de terrasses fleuries.

Rolf Vieli, chef du projet «Langstrasse Plus», qui vise à revitaliser le quartier sur plusieurs fronts (propreté, culture, prévention...), démonte le mécanisme menant à la prostitution: «Il y a trop de bars qui ne font pas assez de chiffre d'affaires. Que font leurs propriétaires? Ils sous-louent une pièce, un sous-sol, à des souteneurs, et voilà un immeuble de plus qui est touché.» Certains propriétaires gagnent jusqu'à 8000 francs par mois pour un 3 pièces en sous-louant les pièces individuellement.

L'état proprio

C'est pour stopper cette avancée que la municipalité a décidé de se lancer sur le marché immobilier. Un premier immeuble a été acquis mi-avril pour 1,7 million de francs. Actuellement occupé par un bar et des salons où règnent des travestis, il sera rénové et transformé en immeuble loca-



Les habitants de la la Langstrasse, rue de tous les trafics, aimeraient retrouver un certain calme.

tif. Accusée de graisser la patte de propriétaires trop heureux de pouvoir faire monter les prix, la ville a répliqué qu'elle avait au contraire pu faire baisser le montant initialement réclamé.

«Nous intervenons pour empêcher la destruction du quartier», déclare Monika Stocker, l'écologiste cheffe des affaires sociales. «Le bien commun est à mon sens plus important que l'intérêt du marché immobilier. Nous voulons montrer aux spéculateurs qu'ils doivent s'attendre à ce qu'on intervienne, selon ce qu'ils font avec les immeubles. Il faut les montrer du doigt et perdre la gêne d'intervenir. En fin de compte, nous ne pouvons d'ailleurs qu'apporter des correc-

tions de ce type. L'Etat ne peut pas changer les hommes qui utilisent les services des prostituées...»

La résistance s'organise

Renforcement de la présence policière, projets socio-culturels, lutte contre la prostitution et le trafic de drogue: même avec un faisceau de mesures, Rolf Vieli pense qu'il faudra encore plusieurs années pour voir un changement s'opérer. Les habitants – ceux qui ne sont pas partis – sont aussi décidés à se battre. Initiatives, pétitions, plaintes de propriétaires pour perte de la valeur de leur immeuble lorsqu'un bordel s'installe à côté: la «résistance» s'organise. /AGB

Les affaires vont mal

Lea Bösiger confirme que le «business» tourne au ralenti

Au palmarès européen

La prostitution ne cesse de prendre de l'ampleur depuis le début des années 90. L'an dernier, Zurich comptait près de 320 bordels déclarés, contre 210

établissements en 1990. Quant au nombre de prostituées, il a augmenté de plus d'un tiers l'an dernier, pour atteindre le chiffre de 3000 femmes exerçant légalement.

Le nombre d'illégales est par essence difficile à estimer, mais, en se basant sur la statistique des expulsions au motif de prostitution illégale (314 en 2002, 30% de plus qu'en 2001), la police l'estime à «quelques centaines».

Avec un chiffre global plutôt conservateur de 3300, la proportion de prostituées à Zurich serait donc d'une femme sur 55, ce qui place la ville de Zwingli dans le peloton de tête des villes européennes. Selon les estimations du Réseau de prévention européen Europap, Amsterdam, capitale de la prostitution, compte 1 prostituée sur 35 femmes, tandis que ce chiffre est de 1 sur 300 à Londres. /AGB



En dessus d'un «studio», lumière rouge à tous les étages.

PUBLICITÉ

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

www.limpartial.ch

La Berne fédérale prise en grippe

BaselWorld ■ La décision d'interdire la venue d'exposants asiatiques en raison de la pneumonie fait l'objet d'un recours

La Foire suisse recourt contre la décision prise en avril par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) d'interdire à certains exposants asiatiques de participer à BaselWorld en raison de la pneumonie atypique (Sras). Pour l'OFSP, la mesure était justifiée. La Foire suisse juge disproportionnée la décision. De plus, celle-ci viole le droit fédéral, a indiqué hier son patron René Kamm. Ses services étudient la possibilité d'intenter une action en dommages et intérêts auprès de la Confédération.

«Suppositions inexactes»

La Foire suisse est convaincue que les mesures prises par l'OFSP «n'ont en aucune manière aidé à protéger la population», a déclaré René Kamm. De plus, l'OFSP a agi dans la panique en s'appuyant sur «des suppositions inexactes et incompréhensibles». La direction de BaselWorld a présenté une expertise médicale du professeur Franz Daschner, spécialiste en hygiène à la clinique universitaire de Fribourg-en-Brisgau (D). Selon lui, les mesures édictées par l'OFSP sont «totalement exagérées et inutiles». Compte tenu de la situation épidémiologique en Suisse au 1er avril, la décision de l'office «est non seulement incompréhensible d'un point de vue médical, mais aussi arbitraire». Elle est aussi «contre-productive et dangereuse», écrit le professeur.

En effet, souligne Franz Daschner, de nombreux exposants interdits de salon ont continué à traiter leurs affaires dans des hôtels et res-



Selon René Kamm, patron de la Foire suisse, la décision de l'Office fédéral de la santé publique viole le droit fédéral.

PHOTO KEYSTONE

taurants. Le Sras «aurait ainsi pu se propager de manière incontrôlée» hors du salon, ajoute le professeur.

Les conséquences de la décision de l'OFSP sont «incalculables», estime René Kamm: cette mesure a causé des dommages aux relations économiques de la Suisse et provoqué une perte d'image de notre pays en tant que lieu de foires.

Certains horlogers et bijoutiers ont déposé des de-

mandes en dommages et intérêts. La Fédération hongkongaise des fabricants et du négoce des montres (HKTDC) estime le manque à gagner pour ses exposants entre 180 millions et 1,8 milliard de francs.

Réponse aux critiques

L'OFSP a répondu à ces critiques le même jour, affirmant que la décision avait été prise dans une phase critique, selon Diethelm Hartmann, vice-di-

recteur de l'office. Hong Kong et la Chine faisaient face à une escalade de cas. Sous-estimer une évolution si dramatique aurait pu déboucher sur une catastrophe en Suisse. Il y avait un risque important. Il aurait suffi d'un cas pour provoquer une épidémie en Suisse. «C'est pourquoi nous avons réagi si sévèrement», a précisé Diethelm Hartmann. Et de rappeler qu'à l'époque, on ne connaissait pas bien le Sras: on ne disposait pas de diagnostic ni de thérapie spécifique. Il est du bon droit de la Foire suisse, comme de chaque citoyen, de recourir si elle n'est pas d'accord, a conclu le vice-directeur de l'OFSP.

Pour le reste, la situation reste stable en Suisse actuellement. «La Suisse est exempte de Sras», a souligné Diethelm Hartmann. Le seul malade avéré est désormais guéri et va bien. Sur 26 cas suspects annoncés, 19 ont été écartés. Six cas restent pendents.

Berne ne baissera pas la garde

Un autre, apparu récemment en Suisse romande, est un cas probable de Sras. Le patient n'est toutefois que légèrement atteint, a précisé l'OFSP. En l'absence de danger de contamination, l'office n'entend toutefois pas baisser la garde et continuera de surveiller l'évolution de la situation en Suisse et à l'étranger. La hotline spécialement créée a déjà reçu 8500 appels – une centaine par jour –, à quoi s'ajoutent les appels passés directement à l'OSFP. /ats

Genève crie victoire

G8 ■ Probable feu vert aux 750 policiers allemands



La probabilité est grande de voir débarquer la police allemande.

PHOTO KEYSTONE

De Berne
Georges Plomb

Victoire pour Genève! Le Conseil fédéral – après avoir dit non – demandera probablement à l'Allemagne 750 policiers en renfort pour sécuriser l'aéroport pendant la manifestation anti-G8 du 1er juin. Il s'agit aussi de mieux protéger la Genève internationale et la zone de la gare toutes proches.

Succès pour Micheline Spoerri

C'est ce que propose la délégation de sécurité du gouvernement formée de Micheline Calmy-Rey (Affaires étrangères), Ruth Metzler (Justice et Police) et Samuel Schmid (Défense). Tous trois semblent unis derrière cette demande. L'exécutif fédéral complet, le 21 mai, tranchera. C'est un succès pour la conseillère d'Etat genevoise Micheline Spoerri.

Certes, les autorités genevoises ont adapté en partie les conditions-cadres de la manifestation et les discussions avec les altermondialistes pour une manifestation sans incident se poursuivent. Par exemple, la rive droite du Rhône et du Léman sera zone interdite. Mais les sages fédéraux – expliquait hier soir Ruth Metzler – ont admis qu'il fallait sérieusement envisager que des dommages soient causés en marge de la grande manifestation pacifiste.

La demande – sans attendre le Conseil fédéral – sera immédiatement transmise à l'Allemagne. Il s'agit maintenant de savoir si Berlin pourra fournir les 750 servants. Il y a quelques jours, les autres cantons suisses avaient accepté de prêter à Genève 720 policiers supplémentaires.

Formation pas adéquate

Depuis, quelques policiers de plus ont été annoncés (dont vingt-cinq de Suisse orientale). Certaines personnes comme le PDC valaisan Jean-Michel Cina ont suggéré, pour garantir une «solution suisse», l'engagement de 750 soldats helvétiques de plus (pour que les policiers se concentrent sur le service d'ordre). Mais on a jugé que leur formation n'était pas la plus adéquate. Ces 750 policiers allemands – si les ultimes feux verts sont donnés – s'ajouteraient aux 1800 policiers des trois cantons lémaniques (GE, VD, VS), aux près de 2000 policiers d'autres cantons, ainsi qu'aux 5600 militaires (qui ne feront pas de service d'ordre). /GPB-La Liberté



Bain de foule pour Carlo Azeglio Ciampi et sa femme (à droite) à Lugano.

PHOTO KEYSTONE

Etape finale au Tessin

Ciampi ■ Le président loue le fédéralisme suisse

Le président italien Carlo Azeglio Ciampi a achevé hier sa visite de deux jours en Suisse par une halte au Tessin. Le président de la Confédération Pascal Couchepin y a souligné les liens étroits entre les cantons suisses et l'Italie. Il a relevé le rôle de trait d'union de l'Université de la Suisse italienne. Carlo Azeglio Ciampi voit de son côté dans le fédéralisme suisse une source d'inspiration pour l'Union européenne.

Après l'accueil officiel, mercredi, à Berne, Pascal Couchepin, accompagné de son épouse, a conduit hier le

couple Ciampi au Tessin. Dans sa brève allocution, le président italien a parlé de la question de l'Union européenne. Le système fédéraliste suisse est, à ses yeux, une source d'inspiration pour les Quinze. L'expérience helvétique dans la gestion des minorités culturelles et linguistiques a valeur de modèle, selon Ciampi. Le dernier arrêt à Lugano aura été l'occasion pour Ciampi de se remémorer son voyage de nocces, qu'il avait effectué dans cette ville en 1950. Après un repas privé, le président italien et son épouse ont pris congé de la Suisse. /ap

Les pendulaires deviennent légion

Recensement ■ Près de six personnes sur dix travaillent hors de leur commune de domicile

Les agglomérations et les pendulaires ne cessent de croître. En 2000, près de six personnes sur dix devaient quitter leur commune de domicile pour se rendre à leur travail. Cette évolution met communes et cantons sous pression.

Il y a dix ans, seulement la moitié de la population active devait franchir une frontière communale pour travailler, selon les résultats du recensement 2000 présentés hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS). En 1910, quand cette statistique a été établie pour la première fois, seuls 9% de la population étaient pendulaires.

Distance de 15 km

Depuis 1960, la proportion des personnes actives travaillant hors de leur commune a augmenté de 10% par décennie, a expliqué Werner Haug, directeur adjoint de l'OFS. Selon le recensement 2000, ces pendulaires parcourent chaque jour une distance moyenne de 14,9 kilomètres. Ils ont en moyenne besoin de 20,1 minutes par jour pour se rendre à leur travail. En 1970, il fallait 18,2 minutes et en 1990, 19,1 minutes. Bien que la distance parcourue ne cesse



Des frontaliers en provenance de Morteau arrivent au Locle.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

d'augmenter, le budget temps reste sensiblement le même. Cela vient du fait que les infrastructures de transport ne cessent de s'améliorer. L'accroissement des performances des transports contribue à l'extension des zones urbaines.

Voiture très utilisée

En outre, trois habitants sur quatre vivent en agglomération. Ils n'étaient que deux sur trois en 1990. Aujourd'hui, 50 agglomérations et cinq villes couvrent 9000 km², soit un quart du territoire Suisse, a expliqué Martin Schuler, de l'Institut du développement territorial de l'EPFL.

Par ailleurs, les personnes actives se déplacent en effet toujours plus en voiture. La moitié d'entre elles l'utilisent aujourd'hui, alors qu'elles étaient 42,4% en 1990. Le train a toutefois aussi gagné du terrain: 11% en 2000 contre 9,8% en 1990 et 6,9% en 1980. Les usagers des bus et des tramways ont en revanche diminué pour la première fois.

Pour faire face aux problèmes de coordination et de développement harmonieux que suscitent l'urbanisation et la mobilité croissante, la Confédération a mis sur pied une conférence tripartite sur les agglomérations. /ats

EN BREF

ATTENTATS DE RIYAD ■ Plusieurs Suisses blessés. Les attentats perpétrés dans la nuit de lundi à mardi dernier dans la capitale saoudienne Riyad ont non seulement causé la mort d'un ressortissant helvétique, mais ils ont aussi fait plusieurs blessés suisses. Il s'agit de collaborateurs de la société Jet Aviation, qui ont été rapatriés en Suisse. Ils étaient réunis pour une grillade aux abords d'une piscine d'une résidence de Riyad lorsqu'ils ont été surpris par les attentats, a expliqué hier Roland Bucheler, porte-parole de Jet Aviation, confirmant une information du «Tages Anzeiger». /ap

CANTON DE BERNE ■ La situation financière se détériore. Lourdemment endetté, le canton de Berne est confronté à une nouvelle détérioration de ses finances. La faible conjoncture, conjuguée à un recul des recettes fiscales, vont l'obliger à prendre de nouvelles mesures pour respecter le frein au déficit. Le gouvernement s'est fixé comme objectif de stabiliser la dette du canton, actuellement de 11 milliards, avant le milieu de la législature 2002-2006 et de la réduire ensuite d'au moins 100 millions par an. Cet objectif ne pourra pas être atteint en raison de la baisse des recettes, selon les ébauches du budget. /ats

ROUGEOLE

L'épidémie s'étend

L'épidémie de rougeole s'étend en Suisse. Depuis le début de l'année, 380 cas ont été déclarés et 28 personnes ont été hospitalisées. Comme la majorité des malades sont des enfants, l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) lance un appel à la vaccination.

Durant les deux dernières semaines, 80 cas supplémentaires ont été dénombrés, dont neuf ont dû être hospitalisés. Le canton du Valais est le plus touché avec 140 personnes atteintes. Cependant, ces chiffres ne concernent que les cas annoncés. «Le nombre de malades dans toute la Suisse pourrait avoisiner les 1000», a indiqué Jean-Louis Zurcher, porte-parole de l'OFSP.

La rougeole peut entraîner des complications, comme des infections, mais plus rarement la mort. C'est pourquoi l'OFSP conseille aux parents de faire vacciner leurs enfants.

Critiques contre la vaccination

Les avis divergent cependant sur la vaccination: toujours plus de parents ne font pas vacciner leurs enfants par crainte des effets secondaires. Les partisans estiment eux que les complications sont toujours moins importantes que celles que peut engendrer la rougeole. «La campagne de vaccination ne fait qu'effrayer la population», affirme Hansueli Albonico, médecin généraliste et membre fondateur du groupe de travail pour des vaccins différenciés. /ats

ENBREF

HISTOIRE ■ Retour sur le rapport Bergier. Le groupe de travail «Histoire vécue» regrette que le rapport Bergier n'ait pas été examiné par le Conseil fédéral ou le Parlement. Il réclame une analyse scientifique des études publiées. «Histoire vécue» craint que les «points faibles» et les «déformations» du rapport Bergier soient intégrés dans les livres d'histoire. /ats

FORMATION ■ Le PDC exige davantage. Pour éviter que la Suisse devienne la lanterne rouge en matière de formation, le PDC estime nécessaire d'exiger plus. Le PDC a présenté une série de mesures en réponse aux résultats médiocres des adolescents suisses lors de l'étude Pisa, effectuée dans 32 pays de l'OCDE. /ats

RECHERCHE SUR LES ÊTRES HUMAINS ■ Débat citoyen. Trente personnes parmi 10.000 citoyens choisis au hasard débattent début décembre avec des experts sur le thème de la recherche impliquant des êtres humains. Le but est d'élaborer des recommandations au Parlement. /ats

ALUMINIUM ■ Les rois du recyclage. Les Suisses sont restés les champions du monde du recyclage d'aluminium en 2002. Le taux pour les canettes a atteint 91%, 75% pour les barquettes et 40% pour les tubes. /ats

Tous les médecins doivent y passer

Santé ■ Des spécialistes refusent de soigner aux nouveaux tarifs? Inadmissible, dit l'Ofas. Ils devront s'y plier ou ne plus être remboursés par les assurances

De Berne

François Nussbaum

L'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) juge «inadmissible» que des médecins refusent d'appliquer les nouveaux tarifs Tarmed. Certains, dit-il, ne pratiquent que contre paiement en espèces ou contre remise d'une facture à l'assuré ou aux parents d'enfants atteints d'une infirmité congénitale.

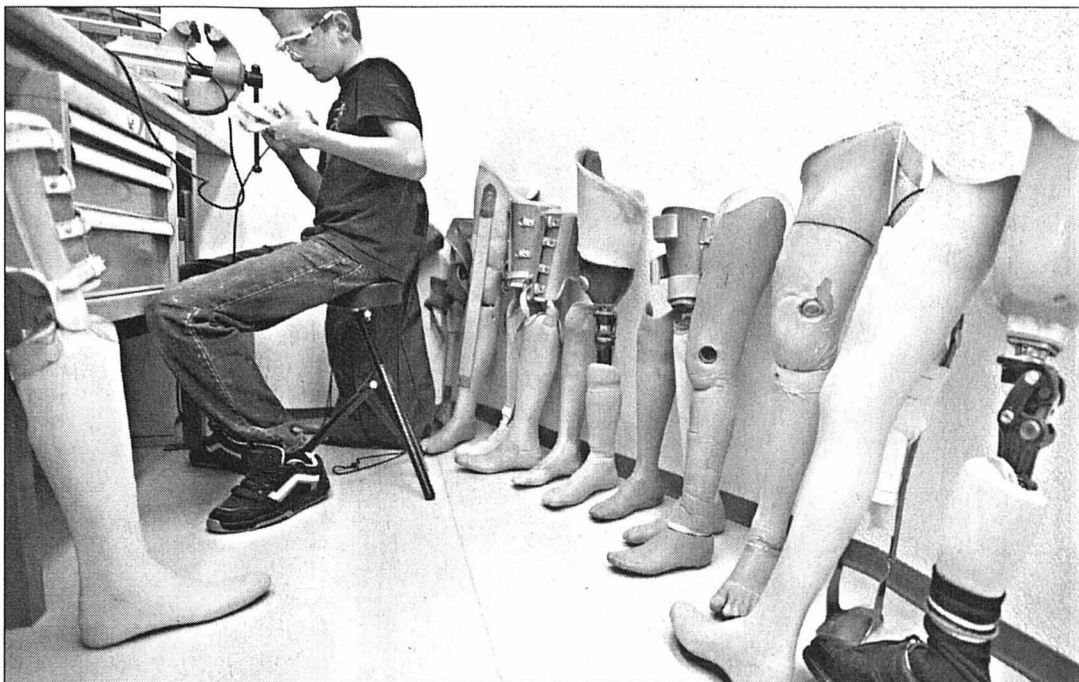
Une société «menacée»

Le système Tarmed harmonise au plan fédéral la tarification des actes médicaux: chacun correspond désormais à un même nombre de points dans tout le pays. Ce système a été introduit le 1er mai pour les assurances invalidité (AI), militaire (AM) et accident (AA). Pour l'assurance maladie, ce sera en janvier prochain.

Comme Tarmed ne réduit pas seulement les écarts actuels entre cantons, mais également entre les différentes spécialités (on revalorise ainsi les généralistes au détriment de certains chirurgiens), il y a des gagnants et des perdants. La Société suisse d'orthopédie (SSO), en particulier, s'est sentie «menacée» par ce système.

Droit au traitement

Une majorité d'orthopédistes refusent donc de signer la convention de passage à Tar-



Selon Yves Guisan, vice-président de la FMH, la réaction des orthopédistes s'explique par le fait qu'ils travaillent souvent à la charge de l'AI.

PHOTO KEYSTONE

med, suivis par d'autres (des gynécologues, ophtalmologues, psychiatres, chirurgiens). Selon eux, plusieurs points importants du système restent flous et méritent des correctifs: «Il aurait au moins fallu une convention transitoire».

L'Ofas, lui, s'en prend au fait que des traitements sont refusés: «Dans l'AI, les assurés ont droit au traitement et à son remboursement», dit-il, ajoutant que des démarches judiciaires sont envisagées. Pour l'heure, l'Ofas recommande surtout aux assurés de ne rien signer et de se

renseigner auprès des offices AI.

La SSO affirme que les patients ne sont pas laissés en plan: «Sauf urgence, ils sont dirigés vers l'office AI, qui leur indique l'adresse d'un autre médecin ayant, lui, accepté les tarifs Tarmed», explique-t-on au siège de la société, à Montreux. De son côté, l'Ofas veut rassurer les patients: tout traitement AI sera remboursé.

Yves Guisan, vice-président de la Fédération des médecins suisses (FMH), explique la réaction des médecins récalcitrants,

en particulier des orthopédistes, par le fait qu'ils travaillent, beaucoup plus que d'autres, à la charge de l'AI et de l'AA. Or, pour eux, Tarmed peut représenter une perte de revenu importante.

Pas d'alternative

Selon le chirurgien vaudois, l'avenir ne devrait toutefois pas réserver de surprise. Le système Tarmed a été voté, au sein de la FMH, à une large majorité l'an dernier, puis approuvé par le Conseil fédéral. «Il n'y a pas d'alternative: tous les médecins de-

Spécialisation

Pour Yves Guisan, l'enjeu du système Tarmed dépasse largement la simple harmonisation tarifaire: il va entraîner une forte spécialisation dans les professions médicales, ce qui poussera à des coordinations régionales serrées.

Dans le cadre de Tarmed, les médecins ne pourront pratiquer que dans leur spécialité, attestée par un certificat. Un chirurgien généraliste, par exemple, ne pourra plus opérer une jambe cassée.

Ces «pratiques annexes» sont très fréquentes, explique-t-il. Comme la plupart des hôpitaux ne pourront pas s'offrir tous les spécialistes nécessaires, ils seront obligés de coordonner leurs services, au niveau cantonal et intercantonal. /FNU

ront s'y plier ou ne plus être remboursés par les assurances», dit-il.

Il y aura des ajustements, ajoute Yves Guisan, mais pas dans l'immédiat. Et la marge de manœuvre est étroite: si le passage à Tarmed ne doit pas entraîner de hausse des coûts, une revalorisation ici impliquera une perte là. «A moins qu'on n'applique cette neutralité des coûts par secteurs, mais ce ne sera pas simple». /FNU

La Suisse alémanique se prépare à saliver

Gastronomie ■ La «Semaine du goût» s'étend outre-Sarine

Fort de son succès depuis deux ans en Suisse romande, la «Semaine du goût» s'étend cette année outre-Sarine. En matière de plaisirs de la table, «nous avons encore beaucoup à apprendre des Romands», a déclaré le partenaire alémanique de l'organisation. Les Alémaniques n'ont pas de problème à saisir et à suivre les Romands autour des plaisirs de la table. Mais peut-être sont-ils moins spontanés, moins exubérants, a précisé Andreas Allenspach, directeur de Culinarium, une association qui émane de l'Office fédéral de l'agriculture.

On ne corrige pas les lacunes gastronomiques par la contrainte ou des règlements. Il faut passer par le cœur et la sensualité, par des projets créatifs et qui apportent du plaisir, a dit Walter Müller, président de Culinarium.

Cette année, la «Semaine du goût» aura lieu du 18 au 28 septembre, le 18 étant la journée nationale du goût. L'ambition de la «Semaine»: faire découvrir le plaisir des goûts, des produits et de la convivialité de la table à travers différentes manifestations durant une semaine. /ats

Les enquêtes ont été menées correctement

Berne ■ La justice met fin aux reproches contre la police



La présidente de la Cour suprême du canton de Berne Daniele Wüthrich.

PHOTO KEYSTONE

Les autorités bernoises ont correctement mené les enquêtes à la suite des reproches anonymes formulés contre la police du canton. Telle est la conclusion de la justice bernoise.

Politique de l'information

Dans deux cas toutefois, le procureur général Markus Weber poursuit l'enquête afin de déterminer si des actions punissables au sens de la loi ont été commises. C'est notamment le cas du collaborateur de la police accusé d'avoir découpé au canif la hanche d'un cadavre après un incendie.

Il existe un conflit d'intérêts entre le besoin d'in-

formation du public, la protection de la personnalité, la présomption d'innocence et la conduite d'une enquête efficace, a déclaré Stephan Stucki, président de la Chambre d'accusation. Dans un cas, celui de la disparition d'argent de la drogue saisi, il aurait été envisageable d'informer le public, a concédé Stephan Stucki.

La justice ne dispose pas d'une centrale d'information, a expliqué la présidente de la Cour suprême du canton de Berne Daniele Wüthrich. Les juges d'instructions utilisent pour ce faire les offices d'information de la police ou l'office cantonal de l'information. /ats

AIDE AU SUICIDE

Psychiatre libéré

Le Zurichois Peter Baumann, président d'une association d'aide au suicide, est sorti de détention préventive. La procédure pénale suit toutefois son cours. Peter Baumann a été arrêté mi-février pour soupçon d'assistance au suicide et d'aide active au suicide. Le psychiatre, âgé de 68 ans, a dû promettre par écrit qu'il n'aiderait personne à mourir tant que l'affaire ne serait pas éclaircie. /ats

PUBLICITÉ

40% de courant en moins

Le 18 mai 2xNON à l'arrêt précipité de nos centrales nucléaires.

Un renoncement précipité à l'électricité nucléaire nous priverait en quelques années de 40% du courant que nous consommons jour après jour.

COMITÉ 2XNON À L'ARRÊT PRÉCIPITÉ DE NOS CENTRALES NUCLÉAIRES CP 3085 - 1211 GENEVE 3 P. Eperon

www.60-40.ch

IRAK

Possible levée des sanctions

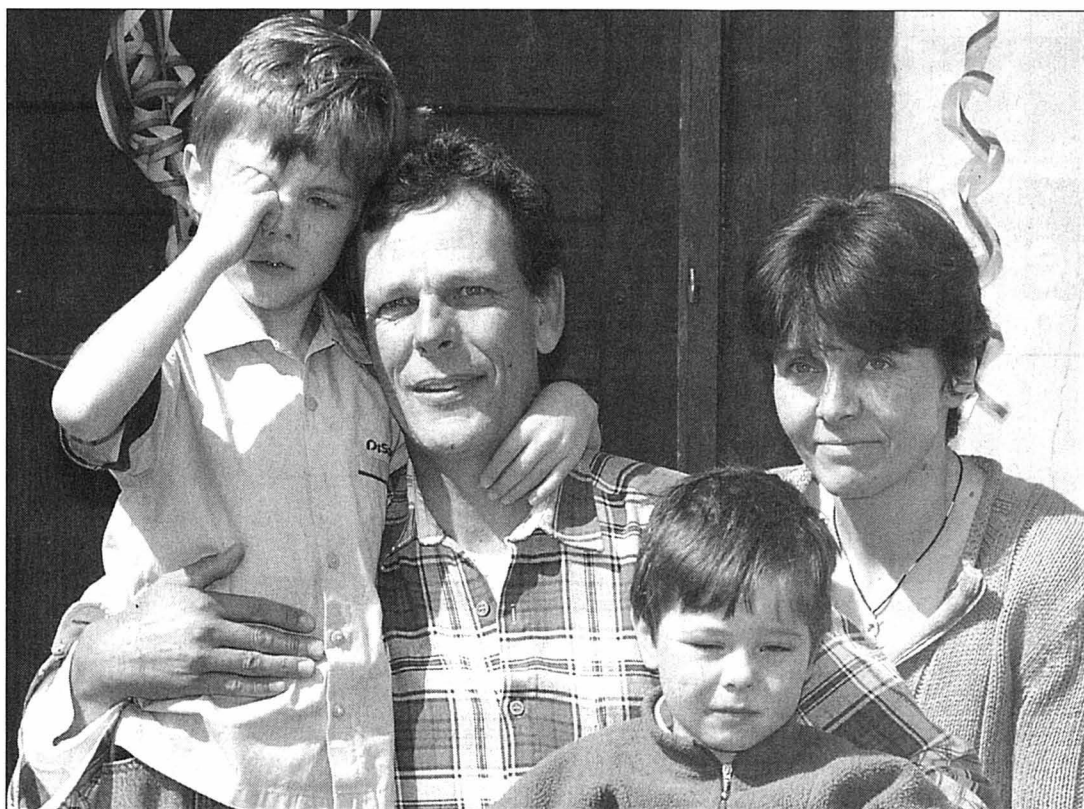
Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne comptaient demander la levée des sanctions contre l'Irak lors du débat qui s'est ouvert cette nuit à l'ONU. Les deux pays ont présenté un nouveau texte en ce sens. La Russie a conditionné son soutien à des garanties sur le remboursement de la dette irakienne à son égard, de l'ordre de 8 milliards de dollars, pour un total estimé de 100 à 120 milliards. Pressé par le temps, Washington semble assouplir sa position. En visite en Bulgarie, Colin Powell a indiqué hier que les Américains étaient prêts à se contenter d'une simple «suspension» des sanctions.

Vives critiques

En Irak, des groupes politiques irakiens s'apprétaient à rencontrer aujourd'hui le nouvel administrateur civil en chef américain en Irak Paul Bremer. Des critiques croissantes s'élèvent contre l'emprise de Washington sur les destinées du pays. Adnane Pachachi, un ancien ministre des Affaires étrangères qui a regagné l'Irak après 33 ans d'exil, a ainsi imputé aux Américains l'anarchie qui règne dans le pays depuis plus d'un mois. Le dirigeant kurde Jalal Talabani a pour sa part critiqué la proposition américaine de placer temporairement les revenus pétroliers de l'Irak sous le contrôle de la coalition. /ats-afp-reuters

La grande crainte des représailles

Sahara ■ Les touristes encore détenus sont plus exposés qu'avant. Une demande de rançon avait bel et bien été formulée



Harald Ickler, un Suédois établi dans le sud de l'Allemagne, libéré mardi, a eu le bonheur de retrouver hier sa femme et ses deux enfants.

PHOTO KEYSTONE

L'armée algérienne a enregistré un succès en libérant 17 des 32 otages européens détenus dans le Sahara, mais l'inquiétude règne sur le sort des 15 touristes encore retenus. La presse algérienne évoque même de possibles représailles à leur encontre. L'effet de surprise, essentiel pour ce type d'opération militaire, ne jouera plus en faveur des forces spéciales algériennes, avertissent les

observateurs à Alger. Parmi les otages encore aux mains des islamistes figurent quatre Suisses, dix Allemands et un Néerlandais.

La révélation de cet assaut par des médias autrichiens et algériens va alerter le groupe qui détient le reste des otages. Ce groupe sait désormais qu'il peut subir un raid, alors que l'armée avait opté, dès le début de cette affaire pour la discrétion, voire le secret, estiment des analystes algériens.

Un assaut sera, alors, extrêmement dangereux pour les otages, qui ne sont plus à l'abri d'une action désespérée du groupe se sentant acculé. Ces otages seraient dans le secteur du Tamelrik, au nord d'Illizy (1500 kilomètres au sud-est d'Alger), très difficile d'accès.

En outre, se sentant traqués, les ravisseurs pourraient soumettre les otages à un rythme de vie effréné, avec déplacements incessants, in-

terdiction de bouger ou parler et peut-être même les maintenir attachés, selon un journaliste au fait des méthodes des groupes armés. Les touristes libérés mardi ont d'ailleurs détaillé aux médias leur calvaire. «Nous étions toutes les nuits en fuite, nos chaussures étaient en lambeaux, nous étions au bout de nos forces», a raconté l'Autrichien Gerhard Wintersteller.

Il a confirmé que les ravisseurs étaient des «terroristes islamistes qui priaient tous les jours et voulaient installer un régime fondamentaliste en Algérie». «Ils avaient réclamé une rançon pour pouvoir s'acheter des armes», a-t-il encore expliqué.

Avertissement aux médias

Le ministre algérien des Affaires étrangères Abdelaziz Belkhadem a exprimé son «inquiétude» sur «l'exploitation médiatique» de cette affaire. Il a estimé qu'elle «pourrait gêner grandement le reste de l'action» de libération des otages. La Suisse avait déjà critiqué mercredi la publicité faite à ces libérations. Au vu de la situation, la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey n'ira pas en Algérie. Si la situation devait évoluer, c'est Ruth Metzler qui se déplacerait, en raison de la tournée asiatique de la cheffe du Département fédéral des affaires étrangères. Quatre experts de la police fédérale, dont un spécialiste de la lutte anti-terroriste, sont déjà sur place. /ats-afp

ARGENTINE

Les dix jours de Kirchner

Le nouveau président argentin Nestor Kirchner dispose de dix jours pour mettre en place son gouvernement. La transition devrait être facilitée par la promesse de son adversaire déchu Carlos Menem de ne pas saisir la justice. Nestor Kirchner, seul en course après la décision de Carlos Menem de ne pas participer au ballottage de dimanche, sera officiellement proclamé président de la République le 25 mai par les deux chambres du Parlement réunies en Congrès.

Manœuvres à craindre

Le délai extrêmement bref entre le deuxième tour et la prise de fonction avait fait craindre à de nombreux commentateurs que des manœuvres judiciaires du candidat vaincu puisse empêcher la prise de fonction de se passer comme prévu. Mais, dans le discours enregistré où il annonce son désistement, Menem n'a fait nulle mention des accusations de fraude qu'il avait proférées au lendemain du premier tour. La défection de Menem a privé Kirchner de la victoire écrasante que lui prédisaient les sondages. Kirchner va devoir gouverner les six prochains mois avec un Parlement où il ne dispose d'aucun véritable relais à l'exception d'une dizaine de députés et d'une poignée de sénateurs proches de son épouse Cristina Fernandez de Kirchner. /ats-afp-reuters

Le front syndical se divise en deux

France ■ Les négociations aboutissent en partie



A la gare Saint-Lazare, à Paris, les voyageurs se débrouillent parfois comme ils peuvent pour ne pas rater les rares correspondances en service.

PHOTO KEYSTONE

Une deuxième réunion du gouvernement français et des syndicats sur le projet de réforme des retraites s'est terminée hier sur un résultat mitigé. Deux syndicats dont la CFDT ont accepté les propositions de Matignon, alors que les autres ont formé un front du refus. A l'issue de cette deuxième rencontre, François Chérèque, le secrétaire général de la CFDT un des principaux syndicats français, a parlé de «compromis acceptable» après que le gouvernement eut apporté des modifications à son projet initial. «La délégation CFDT a le sentiment ce soir d'avoir sauvé notre système par répartition», a-t-il ajouté. En revanche, Jacques Voisin a déclaré que la CFTC

sortait de cette réunion «avec un sentiment de déception», notamment sur la question des basses retraites. Il a précisé que son organisation présenterait le texte à ses adhérents. Les discussions entre gouvernement et partenaires sociaux sur la réforme des retraites avaient repris hier peu après 17h au ministère des Affaires sociales. La CGT (gauche radicale) avait refusé d'y participer et FO (Force ouvrière) a rapidement quitté la salle. Le Premier ministre, Jean-Pierre Raffarin, a fait savoir qu'il était «content» du compromis auquel sont parvenus ses ministres des Affaires sociales, François Fillon, et de la Fonction publique, Jean-Paul Delevoye. /ats-afp-reuters

Cinq Palestiniens tués à Gaza

Proche-Orient ■ L'armée israélienne lance une nouvelle offensive. Plusieurs maisons détruites

Cinq Palestiniens, dont un enfant de 12 ans, ont été tués hier lors d'une opération israélienne dans la bande de Gaza. Leur mort a coïncidé avec la «Nabka», la «catastrophe» qu'a été pour les Palestiniens la création de l'Etat hébreu il y a 55 ans. Les cinq Palestiniens ont été tués lors d'une grosse opération militaire déclenchée dans la nuit et qui s'est prolongée toute la journée dans le camp de Jabaliya et les localités voisines de Beit Hanoun et Beit Lahia. Selon l'armée, cette incursion visait à mettre fin aux tirs de roquettes palestiniennes sur la localité de Sdérot, dans le sud d'Israël.

Occupation maintenue

Au moins 20 Palestiniens ont été blessés au cours de ces combats qui ont impliqué une trentaine de chars, accompagnés de quatre bulldozers et appuyés par deux hélicoptères d'assaut. L'armée a indiqué avoir détruit à Beit Hanoun les maisons de quatre membres de la branche armée du mouvement radical Hamas impliqués selon elle dans les tirs sur Sdérot. Deux militants ont été arrêtés. L'Autorité palestinienne a dénoncé le raid de Gaza comme une «escalade visant à torpiller la feuille de route» (pour un règlement israélo-palestinien).



A Gaza, des étudiantes munies de portraits de Yasser Arafat manifestent pour exiger la libération des prisonniers palestiniens.

PHOTO KEYSTONE

Le Premier ministre palestinien Mahmoud Abbas doit réunir son cabinet demain soir à Gaza, quelques heures avant une première rencontre prévue à Jérusalem avec le Premier ministre israélien Ariel Sharon. Ce dernier sera reçu le 20 mai à la Maison Blanche. La rencontre Abbas-Sharon «sera utile si elle est basée sur l'application de la feuille de route. Si Israël a d'autres intentions, elle n'a pas lieu d'être», a dit le porte-parole de l'Autorité palestinienne Nabil Abou Roudaina.

A l'occasion de l'anniversaire de la création d'Israël,

le 15 mai 1948, les Palestiniens ont organisé plusieurs manifestations de protestation dans les territoires occupés. La plus importante a rassemblé 10.000 personnes à Gaza. Israël avait célébré les 6 et 7 mai cet anniversaire selon le calendrier hébraïque. «Nous avons clairement annoncé notre choix stratégique de la paix pour parvenir à un Etat palestinien avec Jérusalem pour capitale mais il y a une conspiration contre nous», a déclaré Yasser Arafat dans un discours télévisé à partir de son QG de Ramallah en Cisjordanie à l'occasion de cet anniversaire. /ats-afp

EN BREF

WASHINGTON ■ Double refus. Les présidents américain George W. Bush et sud-coréen Roh Moo-Hyun ont déclaré qu'ils «ne toléreraient pas» d'armes nucléaires en Corée du Nord dans un communiqué commun. George Bush a également réaffirmé l'engagement des Etats-Unis en Corée du Sud. Le président américain s'est par ailleurs engagé au maintien d'une présence militaire sur la péninsule coréenne. /ats-afp-reuters

MOSCOU ■ Foulard autorisé. La chambre de cassation de la Cour suprême russe a décidé hier que le port du foulard islamique était autorisé sur les photos d'identité. Cette décision casse ainsi une décision inverse de la chambre civile de la Cour. /ats-afp-reuters

BRUXELLES ■ Remboursement. Plusieurs pays de l'Union européenne, dont la France, vont devoir rembourser à la Commission un total de 253 millions de francs correspondant à des aides à l'agriculture utilisées de façon incorrecte, a annoncé hier l'exécutif de l'UE. /ap

MILAN ■ Rejet. La première section du tribunal civil de Milan a rejeté hier la demande d'indemnités déposée contre le groupe suisse Givaudan par 1100 habitants de la région de Seveso (I). Vingt-sept ans après la catastrophe, il y a prescription, a jugé la Cour. /ats-ansa

Pro Shop La Chaux-de-Fonds, de nouveaux corners

Toujours à la recherche de l'originalité et de l'inédit, Pro Shop à La Chaux-de-Fonds vient de réaménager une partie du magasin en créant deux nouvelles surfaces attractives à souhait. Ces corners officiels mettent en valeur les sportswears et beachwears pour hommes et dames de marques prestigieuses telles que Quiksilver, Oxbow, Chiemsee et Fundays. En outre, ce commerce est une référence

Center Scott en matière de vélos de course, vélos de montagne et confection. Son atelier de réparation de cycles de toutes marques s'est également développé et modernisé afin d'offrir un service de qualité rapide et efficace. Chez Pro Shop, la pratique du sport devient un plaisir partagé.



Pro Shop
Rue du Commerce 79
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 52 61 -
www.proshopsport.ch

**Echos
du commerce**

avis officiels

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE
SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE

Dans le cadre des travaux de construction de l'évitement H 10 de Corcelles, giratoire de la Chapelle, et permettre une pose de qualité du revêtement définitif sur les branches d'accès et la couronne du giratoire, des mesures de restriction de circulation seront prises, à savoir:

La route cantonale H 10, tendant de Corcelles à Rochefort sera totalement fermée au trafic, de part et d'autre du giratoire

le mardi 20 mai 2003 à 07 h 00
jusqu'à mercredi 21 mai 2003 à 05 h 00.

La route cantonale 170 tendant de Corcelles à Montmollin sera totalement fermée au trafic, de part et d'autre du giratoire

le mardi 20 mai 2003 à 19 h 30
jusqu'à mercredi 21 mai 2003 à 05 h 00.

En cas de mauvaise conditions atmosphériques (pluie) les fermetures seront reportées de jour en jour.

Le trafic sera dévié par Rochefort - Les Grattes - L'Engolieu - Coffrane - Boudevilliers - Neuchâtel, ou Rochefort - Bôle - Areuse - Peseux - Neuchâtel et vice-versa.

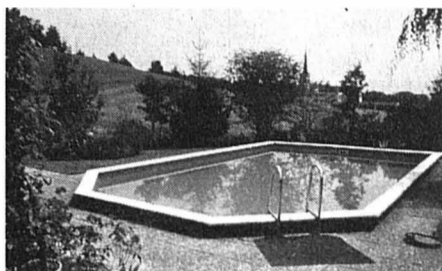
Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal
Marcel de Montmollin

028-399390/DUO

BERMUDA POOL

Aquate AG
Hauptstrasse 480, 4625 Oberbuchsitzen
Tél. 062 393 24 87, Fax 062 393 24 29
www.bermuda-pool.ch, info@bermuda-pool.ch



La piscine sans problèmes

Journées portes ouvertes

Vendredi, le 16 Mai de 13.00 à 18.00 heures
Samedi, le 17 Mai de 10.00 à 17.00 heures
Dans nos localités

029352289

Ford a 100 ans Les offres du siècle

Offres du Jubilé sur véhicules de stock

- Focus Carving: prime Fr. 3'500.- ou 0 % leasing
- Mondeo : prime jusqu'à Fr. 7'000.-
- Galaxy: prime Fr. 5'000.-
- Maverick : accessoires gratuits valeur Fr. 1'500.-

Offres valables jusqu'au 30 juin

La technologie en mouvement



132-132479

GARAGE
DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 926 81 81

LE LOCLE
Tél. 032 931 24 31

ST-IMIER
Garage Mérija
Tél. 032 941 16 13

LE NOIRMONT
Garage Rio
Tél. 032 953 23 23

avis divers

Un endroit chaleureux pour chaque chat

Nous vous aidons à placer ou à chercher un chat.
Rendez-nous visite sur notre site www.katzen.org ou contactez-nous.

Forum suisse des chats, Zurich

Tél. 01 388 91 60

Fax 01 388 91 61

E-mail: forum@katzen.org



144-109315

VIVEZ VOS PASSIONS



AU DELÀ DE VOS RÊVES.



Vivre passionnément, c'est dépasser le quotidien. Le nouvel Outlander de Mitsubishi illustre cette démarche de façon exemplaire. Doté d'une traction 4x4 permanente, l'Outlander ajoute les qualités du tout-terrain à celles du break sportif. En parfaite harmonie. À vous maintenant d'aller au delà de vos rêves avec l'Outlander 2.0 Comfort 4x4, 136 ch, climatisation, 29 990.-.

www.mitsubishi.ch

OUTLANDER. THE NEW MITSUBISHI DRIVEALIVE.CH



144-110725

144-110725/ROC

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052 208 25 00, fax 052 208 25 99. EFL Erb Finanz+Leasing AG, Winterthur.

Swissmetal reprend des couleurs Zurich ■ Le chiffre d'affaires du groupe est en progression



Pour Swissmetal – ici son site de Dornach (SO) – l'objectif est de parvenir cette année à l'équilibre.

Swissmetal veut retrouver les chiffres noirs l'an prochain. Après une brutale restructuration et le recentrage sur les deux usines suisses, la présidente de la direction, Nadine Minnerath, a affirmé hier à Zurich que le groupe sis à Dornach (SO) sort «renforcé» de la crise.

Pas de redressement

Ainsi, le groupe métallurgique compte encore environ 770 personnes, soit quelque 360 dans le Jura Bernois, 400 à Dornach, et le reste dans les filiales étrangères.

contre plus de 1100 l'an dernier. Le recours au travail à temps partiel ne devrait plus être nécessaire. Après la baisse de l'an dernier, le premier trimestre a vu le chiffre d'affaires remonter de 12% à 27,7 millions de francs.

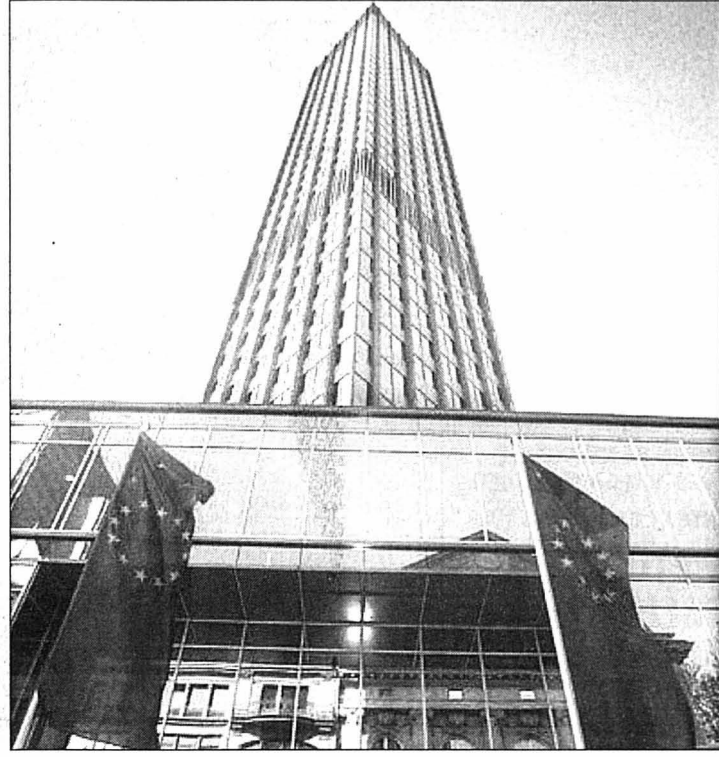
L'économie européenne stagne Conjoncture ■ Croissance nulle dans la zone euro. L'Allemagne et la Hollande en récession

L'économie du Vieux Continent tourne au ralenti. L'Union européenne et la zone euro ont connu une croissance nulle au 1er trimestre 2003, alors que l'Allemagne et les Pays-Bas sont carrément en récession.

Stagnation

En ce qui concerne le trimestre écoulé, la première estimation d'Eurostat fait état d'une stagnation de l'économie aussi bien dans l'ensemble des douze pays de la zone euro que des quinze Etats de l'Union européenne.

L'Allemagne a par contre enregistré une baisse de son produit intérieur brut (PIB) de 0,2% au premier trimestre 2003 par rapport au quatrième trimestre 2002.



Pour la Banque centrale européenne – ici son siège à Francfort – la stagnation économique ne devrait pas être de longue durée.

mand s'était déjà légèrement contracté au quatrième trimestre 2002 par rapport au troisième, de 0,03%. Une récession se définit techniquement par deux trimestres consécutifs de recul du PIB.

Hollande touchée

De son côté, l'économie néerlandaise, très liée à celle de l'Allemagne, a connu une trajectoire similaire. Elle a accusé sur la même période une diminution du PIB de 0,3%, selon des chiffres publiés le même jour par l'Office des statistiques néerlandais (CBS).

motives de la croissance européenne. Ces difficultés mettent aussi en évidence les risques de récession pour l'ensemble de la zone euro.

D'autant plus que l'économie italienne s'est elle aussi légèrement contractée au premier trimestre par rapport aux trois mois précédents.

EN BREF

ALLIANCE ■ Vols conjoints. La compagnie aérienne américaine US Airways et son homologue allemande Lufthansa vont former une alliance stratégique de long terme.

HENNIEZ ■ Recentrage. Les Sources minérales Henniez SA se concentrent sur leur métier de base: la production et la commercialisation d'eaux minérales, sodas et jus de fruits.

LOEB ■ Recul des ventes. Le groupe bernois de grands magasins Loeb a vu ses ventes reculer de 2,1% à 209,5 millions de francs en 2002/03.

SWISSCOM ■ Convention reconduite. Swisscom veut reconduire jusqu'à fin 2005 la convention collective de travail et le plan social en vigueur.

LABOOURSE

BCN-Netbanking advertisement with logo and website URL.

Table of indices: Zürich, SMI, New-York, DJI, etc. with columns for 'bas / haut 2003' and 'dernier 15/05'.

Large table of stock market data: Bourse suisse (cours en CHF), Bourses européennes (cours en EUR), Bourses Nord-américaines (cours en USD), Fonds de placement, and Devises.

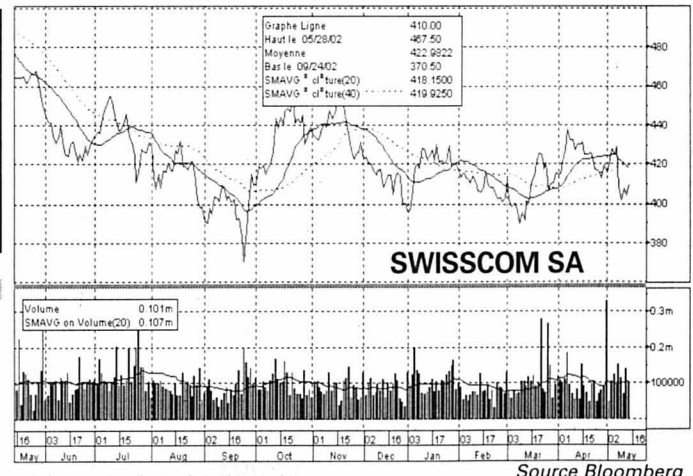
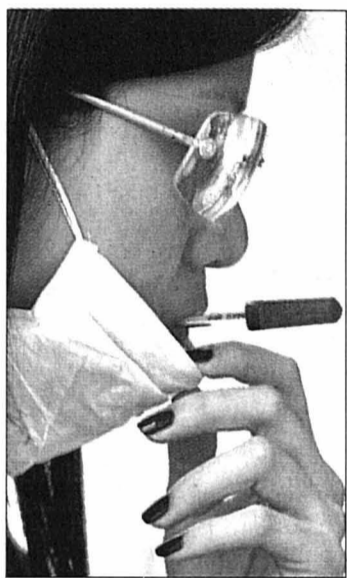


Table of exchange rates and financial metrics for Swisscom, including 'Fonds de placement', 'Devises', 'Billets', and 'Métaux'.

EN BREF

PNEUMONIE ATYPIQUE ■ Pékin se veut rassurant. La bataille contre la pneumonie atypique se concentrait hier à nouveau sur l'Asie. L'OMS a en effet retiré Toronto de sa liste noire. La Chine soutient pour sa part que la situation s'améliore. Dans le cadre de sa lutte contre l'épidémie, les autorités font preuve d'une extrême fermeté: elles ont en effet annoncé qu'elles pourraient condamner à la peine de mort toute personne violant une quarantaine. A Taïwan (sur la photo keystone, la caissière d'une grande surface de Taipei prend sa température avant de gagner sa place de travail), trois morts supplémentaires et 26 nouveaux cas ont été signalés hier. /ats-afp



ALLEMAGNE ■ Un forcené fait trois victimes. Un forcené de 69 ans a tué trois personnes, sa femme et deux médecins, hier à Ludwigshafen (ouest de l'Allemagne). Il s'est ensuite donné la mort. L'homme, de nationalité italienne, s'est d'abord rendu dans un cabinet médical du sud de la ville, où il a tué par balles un médecin de 45 ans. Vingt minutes plus tard, dans un autre cabinet médical, il a tiré sur un médecin de 37 ans, blessant sa victime, qui est décédée des suites de ses blessures. Les raisons de ce massacre restent encore obscures. /ats-afp

«LES INCORRUPTIBLES» ■ Mort de Robert Stack. L'acteur américain Robert Stack est mort mercredi à Los Angeles. Il était célèbre pour son interprétation du chef des «Incorruptibles» dans le feuilleton TV du même nom. Robert Stack, 84 ans, est décédé d'une crise cardiaque. Marié depuis plus de 40 ans à un ex-mannequin, il avait deux enfants. /ats-afp

LIVRE DE BRIGITTE BARDOT ■ Appel au boycott dénoncé. Brigitte Bardot et son éditeur dénoncent ce qu'ils estiment être un appel au boycott du livre de l'ex-star du cinéma. Ils se disent choqués par l'amalgame fait autour d'«Un cri dans le silence». Ils critiquent notamment la volonté de faire croire que l'ouvrage contient des propos racistes et xénophobes. Brigitte Bardot, qui qualifie dans ce livre les chômeurs de «profiteurs paresseux planqués», les homosexuels de «phénomènes de foire» et qui se prononce très vivement «contre l'islamisation de la France», a déclenché la colère de plusieurs associations. /ats-afp

La Suisse s'impose discrètement

Cannes ■ Les choses sérieuses ont commencé avec la première mondiale de «The Matrix Reloaded» et le film «helvétique» de Raoul Ruiz, «Ce jour-là»

De notre envoyé spécial
 Frédéric Maire

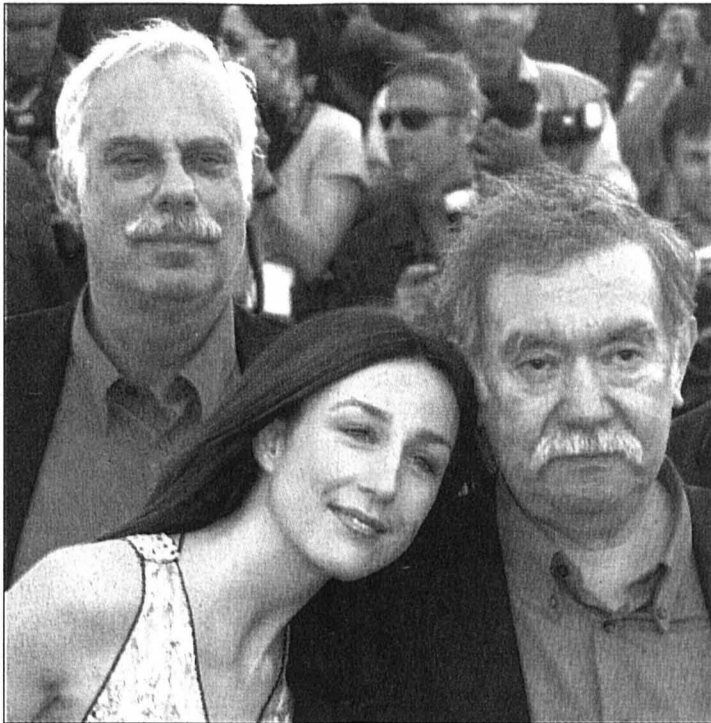
Enfin! Après le pétard mouillé de «Fanfan la Tulipe», le Festival s'est vraiment ouvert hier avec «The Matrix Reloaded», premier événement majeur du festival. Conférence de presse bondée, sécurité maximum pour ce film fantastique qui sortira aujourd'hui dans le monde entier, ou presque.



Un remue-ménage mérité, en fait, pour le deuxième épisode de la trilogie des frères Wachowski, d'ailleurs absents de Cannes. Habile mélange de science-fiction, de jeux vidéo, de kung-fu et de cape et d'épée, ce film intègre avec brio les effets spéciaux numérique à la fiction.

Un film «spirituel»

Le producteur Joel Silver a expliqué l'absence des deux réalisateurs «à cause de l'idée de faire deux films dans la même année! Les frères Wachowski sont noyés par le travail car ils doivent finir le troisième et dernier épisode pour la sortie mondiale prévue le 5



Le réalisateur chilien Raoul Ruiz en compagnie de l'actrice Elsa Zylberstein et du Genevois Jean-Luc Bideau.

PHOTO KEYSTONE

novembre. Je vous assure que, s'ils pouvaient, ils préféreraient être ici!»

Pour l'acteur noir Laurence Fishburne, interprète du rôle de Morpheus, «le film part d'anciens mythes, grecs, indiens, asiatiques, placés dans un contexte moderne. Il crée aussi une nouvelle mythologie. L'aspect spirituel est très présent dans les trois films et le spectateur peut vraiment y trouver ce qui lui corres-

pond.» Quant à Keanu Reeves, interprète du rôle de Neo, toujours vêtu d'un manteau noir de curé et véritable icône christique du film, il revient sur la tension entre la France et les Etats-Unis: «Finalement, les Américains sont à Cannes, et c'est tant mieux. Un festival de cinéma doit être un endroit pour fêter l'art et l'humanité.»

C'est alors discrètement, de façon dirons-nous «bien de

chez nous» que s'est ouverte hier la compétition avec «Ce jour-là», «un film helvétique de Raoul Ruiz» comme le dit le générique. Enième œuvre de ce prolifique cinéaste chilien naturalisé français, dont c'est la douzième sélection à Cannes, le film réunit à l'écran Elsa Zylberstein, Bernard Girardeau, Rufus, Roger Vadim et Michel Piccoli.

Entre Dürrenmatt et Bideau

Coproduit par la genevoise Patricia Plattner et tourné en partie dans la région (vaudoise) de Rolle et Gimel, ce film est bien suisse, et pas qu'un peu. Entre polar et comédie burlesque, Chabrol et Tati, il nous raconte une histoire de fous, d'héritage et de meurtres en série dans une Suisse tout à fait conforme, entre cube Maggi et biscuits militaires, où un certain milliardaire entend s'acheter le pays tout entier!

Mais pourquoi diable faire un film «suisse»? Raoul Ruiz répond: «J'aime bien faire des films dans différents pays. Quand je fais un film à Taïwan, je suis taïwanais. Ça ne dure pas plus qu'une grippe, mais c'est intense comme une grippe. En fait, le projet est peut-être né d'un rêve: je suis invité à dîner à l'ambassade de Suisse du Chili. A côté de moi, il y a Friedrich 1 Dürrenmatt qui mange beaucoup. Je lui demande s'il a des projets. Il me dit que oui, mais qu'il n'a plus le droit d'écrire dans son état. Il me dicte alors une pièce de théâtre pour que je la publie sous mon nom. Au réveil, je m'en souviens. Ce n'est pas le film que j'ai fait, mais j'avais envie de retrouver à l'écran le côté corrosif et onirique de Dürrenmatt et de Max Frisch, avec Homo Faber, sans oublier, pour le personnage du commissaire, le brigadier Studer de Friedrich Glauser.»

Métaphore du Chili

Pour l'un des deux acteurs suisses du film (avec Jean-

François Balmer), le Genevois Jean-Luc Bideau, il est important «que le cinéma suisse soit représenté à Cannes par un film qui incarne la diversité et l'ouverture la plus totale: un cinéaste chilien, un producteur portugais, des acteurs français».

Mais le film est au fond aussi une métaphore du Chili. Raoul Ruiz: «La banalité de la folie, le fait de côtoyer les morts sans les voir, de jouer aux poupées avec. Ça c'est la réalité du Chili. Mais je ne m'en suis rendu compte qu'à la troisième semaine de tournage.» Et il ajoute: «J'en suis bientôt à mon trentième projet présenté à la télévision chilienne et ils ont tous été refusés. J'ai bien le droit d'aller en Suisse pour tourner, non?» /FMA

RAOUL RUIZ ■ Un cinéaste «suisse»? Sur France 2, au

téléjournal de Télématin, une journaliste annonce le début de la compétition cannoise avec le film du cinéaste suisse Raoul Ruiz. L'animateur de l'émission, William Lemeury, la reprend, amusé: «Vous êtes sûr qu'il est suisse?» La journaliste se reprend: «Non, c'est le film qui est projeté sous la nationalité suisse. Le réalisateur est espagnol!» Une anecdote qui a bien fait rire le créateur chilien! /fma

GRÈVE ■ Un taxi pour Cannes.

En raison de la grève générale de mardi, avec des services de postes et de trains inexistantes, la société MK2, à Paris, a dû louer les services d'un taxi pour acheminer les copies de deux films du festivals, censés être projetés aux exploitants français mercredi déjà. Les films sont arrivés à bon port avec 20 minutes de retard. Mais vu le prix des taxis, ça fait plutôt cher la projection! /fma

L'Europe à l'honneur

Cannes vivait hier aux couleurs de l'Europe. C'est en effet ce jeudi qui avait été choisi par l'Union européenne pour mettre en valeur ses activités multiples dans le cadre du cinéma, en particulier à l'heure où plusieurs pays vont rejoindre l'Union européenne. Une série de conférences et de dé-

bats ont eu lieu sur la question des «Cinéma du monde: l'Europe partenaire» et «Les nouveaux espaces du cinéma européen», sous la présidence de la responsable de la culture et de l'audiovisuel de la Commission européenne, Viviane Reding, et du ministre français de la culture, Jean-Jacques Aillagon, et en présence de

différents ministres et cinéastes européens, parmi lesquels Wim Wenders, les frères Dardenne et Danis Tanovic. A cette occasion a également été décerné au film «Magdalene Sisters» de l'Ecosais Peter Mullan (Lion d'Or à Venise) le prix Media 2003 au film européen ayant le mieux circulé en Europe. /FMA

L'hôtel de la mort

Marseille ■ Huit immigrés périssent dans un incendie



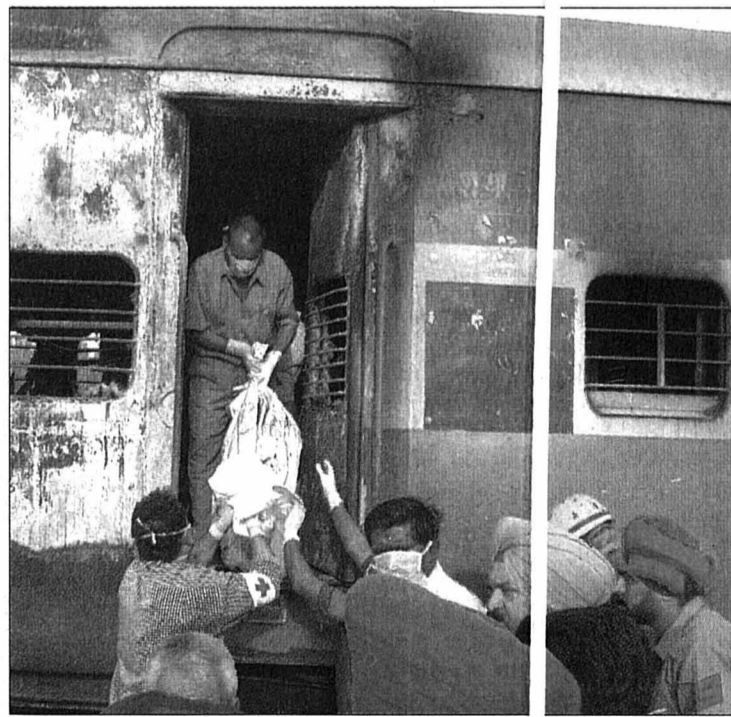
Un pompier sur les lieux du drame. PHOTO KEYSTONE

Huit personnes ont péri dans un incendie qui s'est déclaré dans la nuit de mercredi à hier dans un hôtel habité par des familles d'immigrés marocains

et roumains à Marseille. Les motifs du sinistre sont encore inconnus.

Au moins 18 personnes, parmi lesquelles quatre enfants, ont été blessées. L'hôtel est jugé insalubre par les habitants du quartier. Une centaine de marins-pompiers sont intervenus pour circonscrire le feu. Un couple, surpris par les flammes et sans doute paniqué, a sauté par la fenêtre avant l'arrivée des secours. La femme, 25 ans, s'est tuée et l'homme se trouvait dans un état grave. Selon les premiers éléments de l'enquête, ils auraient sauté du 4e ou du 5e étage. En moins d'une heure, le 5e étage et la toiture se sont effondrés sur le 4e étage, empêchant les pompiers d'attaquer le feu par l'intérieur et prenant au piège trois des six victimes. Un cinquième corps, celui d'un enfant, a été extrait hier matin des décombres. /ats-afp

Tragédie ferroviaire



Au moins 38 personnes sont mortes, hier, dans l'incendie d'un train près de Ludhiana, à 250 km au nord-est de New Delhi, la capitale de l'Inde. Treize autres personnes ont été blessées. Quatre wagons de la classe économique ont brûlé et 35 cadavres ont été retirés d'une seule voiture. Selon les premières informations de presse, le feu aurait pris dans les toilettes d'un wagon. La compagnie ferroviaire Indian Railways, l'une des plus anciennes du monde, transporte tous les jours 13 millions de voyageurs. /ats-afp

PHOTO KEYSTONE

INONDATIONS

Hécatombe en Ethiopie

Des inondations dans l'est de l'Ethiopie ont causé la mort de 117 personnes, victimes pour la plupart de maladies ou de crocodiles. Elles ont aussi fait une centaine de milliers de sans-abris.

Les pluies diluviennes ont par ailleurs endommagé routes et habitations, compliquant la tâche des organisations humanitaires. Un responsable de l'Unicef a indiqué que les déplacés étaient particulièrement exposés aux maladies, car affaiblis par des années de sécheresse.

Jusqu'à 110.000 personnes ont été contraintes de quitter leur maison après que la rivière Wabe Shebelle eut quitté son lit le 22 avril, inondant des plaines. Au Kenya, le pays voisin, 47 personnes sont mortes à la suite d'importantes inondations au cours des dernières semaines.

Ces pluies diluviennes ont également touché le sud de la Somalie. /ats-reuters

Par amour du football

Football ■ Après une longue carrière passée à haut niveau, Joël Corminboeuf s'est lancé un dernier défi: aider Vevey à conserver sa place en première ligue

A 39 ans, Joël Corminboeuf continue de jouer les derniers remparts. Ancien gardien de Neuchâtel Xamax (deux titres nationaux), Strasbourg, Zurich et de l'équipe nationale, le Saint-Blaisois n'a toujours pas rangé les crampons. Après des piges à La Chaux-de-Fonds et à Domdidier (deuxième ligue fribourgeoise), «Jo» a repris du service à Vevey.

Une question de mentalité

Sollicité pour redonner confiance à une première

équipe veveysanne en manque de gardiens valides et en plein doute après un début de saison catastrophique, le Neuchâtelois s'est installé dans la cage vaudoise en novembre dernier. «A la base, j'avais accepté de donner un coup de main pour les quatre derniers matches du premier tour», explique Joël Corminboeuf. Ensuite, au printemps, on m'a demandé de continuer. J'ai accepté, même si j'éprouve toujours une gêne à jouer alors que je ne m'entraîne plus. Je dois en effet ménager mon genou gauche.»

Le coup de main dure depuis sept mois, soit une quinzaine de matches. Un intérim ponctué de plusieurs grosses performances, comme celles face à Meyrin ou au Stade nyonnais. Sans Corminboeuf, Vevey serait décroché au classement depuis belle lurette. Le Neuchâtelois le sait, mais il n'est pas du genre à tirer exagérément la couverture à lui. «L'automne dernier, Didier Tholot (réd.: l'entraîneur-joueur de Vevey et ancien attaquant de Bordeaux) m'a demandé de revenir au jeu parce qu'il cher-

chait quelqu'un pour diriger et parler à la défense», poursuit Joël Corminboeuf. Mon arrivée a donné un coup de fouet à toute l'équipe. Ce printemps, ce fut hélas différent. Les gars étaient habitués à me voir dans les buts et... ils ont souvent trop rapidement baissé les bras. A Vevey, les jeunes se reposent trop sur Tholot et moi alors qu'ils devraient montrer l'exemple. A leur décharge, c'est vrai que l'équipe manque d'éléments d'expérience.»

Demain, Vevey recevra Grand-Lancy dans le cadre de la dernière journée du championnat de première ligue. Actuels derniers du groupe 1, à égalité avec Stade nyonnais, les Veveysans ne devront pas se rater. Sous peine d'être condamnés à un match de barrage contre le dernier du groupe 3 (Rapperswil). En délicatesse avec une épaule, Joël Corminboeuf fera l'impasse sur cette rencontre. «Si on est condamné au barrage, est-ce que je jouerai samedi prochain? Honnêtement, je ne sais pas.

Certitude: je raccrocherai définitivement à la fin de la saison!»

Un retour à Neuchâtel Xamax?

Depuis son arrêt de la compétition de haut niveau il y a trois ans, Joël Corminboeuf est resté très actif dans le milieu du ballon rond. Lors de la saison 2000-2001, il s'est occupé des moins de 14 ans de Neuchâtel Xamax, puis des moins de 15 ans la saison suivante. Cette année, en plus de garder les buts de Vevey, Corminboeuf entraîne les moins de 16 ans du club vaudois. Son avenir? «J'ai dénoncé mon contrat avec Vevey parce que je suis déçu de l'engagement de mes joueurs et de l'étroitesse du contingent. En clair, je cherche un club pour pouvoir continuer à entraîner au niveau de la formation. Un retour à Neuchâtel Xamax? J'en rêve! Vous savez, c'est dans le football que je me sens le plus à l'aise. J'aimerais continuer à partager mon vécu avec les jeunes...»

Son appel sera-t-il entendu du côté de la Maladière? /FAZ



Joël Corminboeuf a le ballon rond dans le sang.

PHOTO ARCH-GALLEY

LNA Odeur de poudre

Avec 17.666 billets vendus, 150 journalistes accrédités et des mesures exceptionnelles de sécurité, le choc au sommet du tour final de LNA qui opposera ce soir Grasshopper à Bâle déchaîne toutes les passions.



L'équipe de Marcel Koller est prête à placer ses banderilles. PHOTO KEYSTONE

A quatre journées de la fin du championnat, cette rencontre sonne comme l'heure de vérité pour les Bâlois. Les champions en titre sont condamnés à s'imposer s'ils entendent conserver leur couronne et, surtout, se qualifier pour le tour préliminaire de la prochaine Ligue des champions. Une victoire ne rendraient pas les Rhénans totalement maîtres de leurs destins. Si les deux équipes restaient à égalité, Grasshopper serait sacré au soir du 31 mai grâce à son classement au terme du tour préliminaire.

Christian Gross reconduira certainement l'équipe qui a survolé la finale de la Coupe de Suisse contre Neuchâtel Xamax. Une formation qui peut évoluer dans des registres bien différents avec la technique et la finesse de Hakan Yakin et Rossi, la vivacité de Gimenez et la puissance de Murat Yakin, Chipperfield et Huggel. «Notre routine, notre sérénité et notre puissance parlent pour nous, mais cela va être très serré» lâche Boris Smiljanic.

Marcel Koller pourra lui aussi aligner sa meilleure formation. Le Roumain Mihai Tararache a repris la compétition jeudi dernier contre Thoune. L'entraîneur zurichois devrait adopter pour un dispositif plutôt défensif qui ne laisserait que le Brésilien Eduardo à la pointe de l'attaque.

Si Bâle est champion, Neuchâtel Xamax, finaliste de la Coupe de Suisse, sera qualifié pour la Coupe de l'UEFA. Si les Zurichois l'emportent, la quatrième place sera synonyme de Coupe de l'UEFA. /si

À L'AFFICHE

LNA, TOUR FINAL
Ce soir
20.15 Grasshopper - Bâle (TV)

Classement	
1. Grasshopper	10 7 3 0 26-8 49 (25)
2. Bâle	10 7 1 2 25-15 46 (24)
3. Young Boys	10 5 1 4 15-18 31 (15)
4. NE Xamax	10 3 3 4 13-13 28 (16)
5. Servette	10 3 4 3 12-15 28 (15)
6. Thoune	10 2 2 6 11-20 24 (16)
7. Wil	10 2 2 6 14-22 24 (16)
8. Zurich	10 2 2 6 12-17 24 (16)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

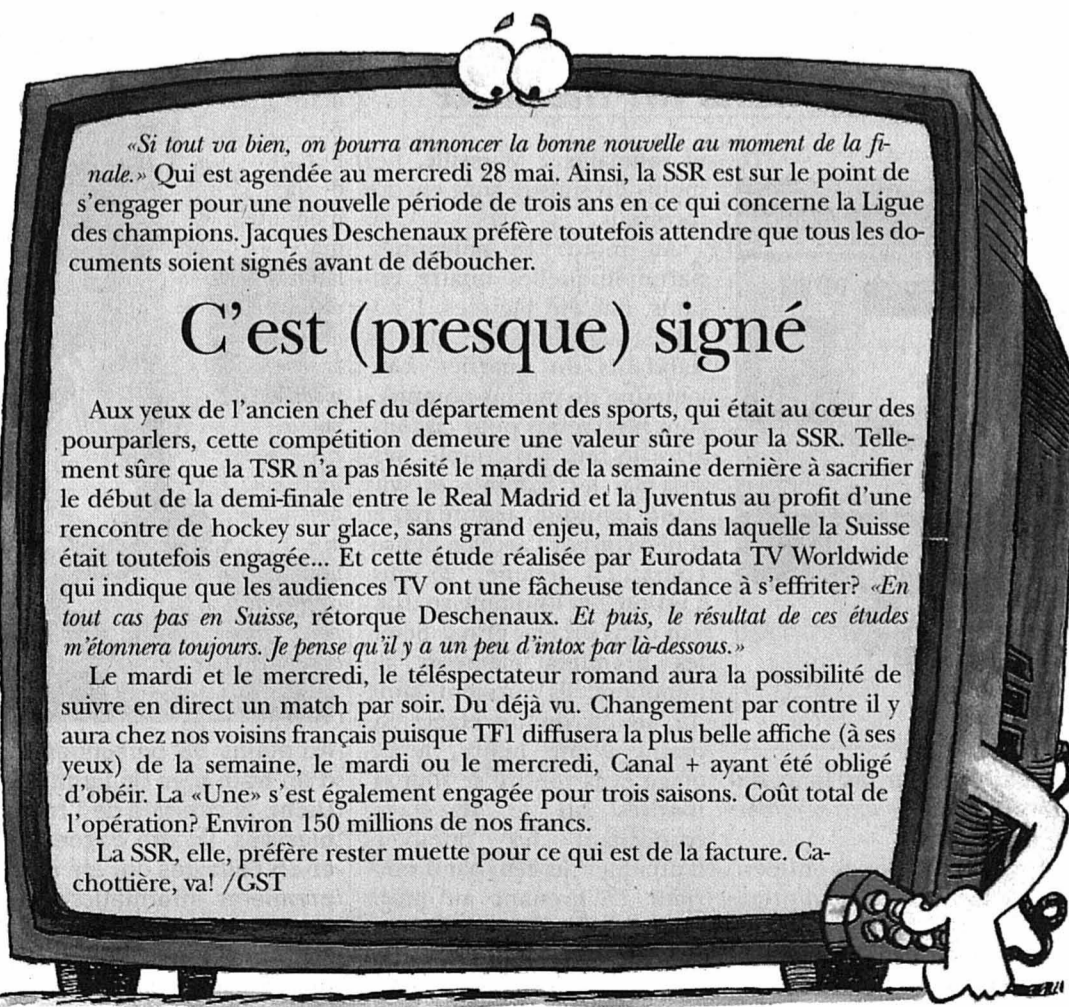
Son match d'adieu

La semaine dernière, Joël Corminboeuf a disputé une rencontre qu'il considère un peu comme son match d'adieu. «Avec les anciens du Racing-Club Strasbourg des années 90, nous avons affronté l'Olympique de Marseille, vainqueur de la Coupe des champions 1992-1993, raconte le Saint-Blaisois. Nous avons gagné 6-3 face à Papin, Amoros, Casoni, Huard ou Pardo et j'ai joué les 90 minutes.» Dans les rangs alsaciens, on retrouvait Keller, Hasek ou encore Goël. «On a joué à Colmar de-

vant 7000 spectateurs, à guichets fermés. Ensuite, on a eu droit une superbe soirée de gala. C'était génial!» Une fin de carrière en apothéose pour un homme qui compte encore de nombreux supporters dans l'est de la France!

Dimanche dernier, Corminboeuf était bien entendu au Parc Saint-Jacques. «Je crois que les gars ont trop voulu bien faire et ils se sont bloqués. De ce fait, ils sont passés totalement à côté de leur finale de Coupe de Suisse.» Hélas... /FAZ

DANS LA LUCARNE



Aux yeux de l'ancien chef du département des sports, qui était au cœur des pourparlers, cette compétition demeure une valeur sûre pour la SSR. Telle- ment sûre que la TSR n'a pas hésité le mardi de la semaine dernière à sacrifier le début de la demi-finale entre le Real Madrid et la Juventus au profit d'une rencontre de hockey sur glace, sans grand enjeu, mais dans laquelle la Suisse était toutefois engagée... Et cette étude réalisée par Eurodata TV Worldwide qui indique que les audiences TV ont une fâcheuse tendance à s'effriter? «En tout cas pas en Suisse, rétorque Deschenaux. Et puis, le résultat de ces études m'étonnera toujours. Je pense qu'il y a un peu d'intox par là-dessous.»

C'est (presque) signé

Le mardi et le mercredi, le téléspectateur romand aura la possibilité de suivre en direct un match par soir. Du déjà vu. Changement par contre il y aura chez nos voisins français puisque TF1 diffusera la plus belle affiche (à ses yeux) de la semaine, le mardi ou le mercredi, Canal + ayant été obligé d'obéir. La «Une» s'est également engagée pour trois saisons. Coût total de l'opération? Environ 150 millions de nos francs.

La SSR, elle, préfère rester muette pour ce qui est de la facture. Chottière, va! /GST

Rien de bien nouveau

Sion ■ Christian Constantin garde la main sur le club

L'assemblée générale extraordinaire du FC Sion a soutenu à une large majorité la constitution de l'Olympique des Alpes SA, dont le fondateur est Christian Constantin. Le club valaisan a donc toutes les chances de pouvoir évoluer en LNB la saison prochaine. L'architecte de Martigny s'est engagé à régler les 400.000 francs nécessaires pour obtenir la licence. Le FC Sion, qui n'avait pas reçu son sésame en première instance, défendra son recours à Berne le 22 mai. La Ligue nationale prendra sa décision au plus tard le 6 juin.

Le FC Sion devrait garder son nom et jouer à Tourbillon jusqu'à la construction d'un nouveau stade à Collombey ou à Villeneuve (prévu pour 2007 ou 2008). Pour rester dans la capitale valaisanne, Constantin demande que le club n'ait pas à payer la location du stade et que la commune assume les dé-

penses d'entretien, d'énergie et de sécurité de Tourbillon. La commune doit fournir une réponse d'ici le 28 mai. Si cela ne devait pas être le cas, Constantin pourra, pour autant que les règlements de la Ligue nationale l'y autoriseront, changer le nom du club et aller jouer ailleurs. Les localités de Saint-Maurice, Martigny et même Bulle ont été évoquées.

L'unanimité autour du Constantin (227 voix favorables pour deux contraires et 11 abstentions) était inévitable puisque personne d'autre n'était en mesure de fournir les deux millions nécessaires pour obtenir la licence, régler les dettes, finir la saison et boucler le prochain budget. Sans lui, la faillite semblait assurée. Des voix contraires se sont élevées. L'ancien entraîneur de Servette Guy Mathez a affirmé que Constantin est «le plus gros manipulateur que le foot moderne ait connu». /si

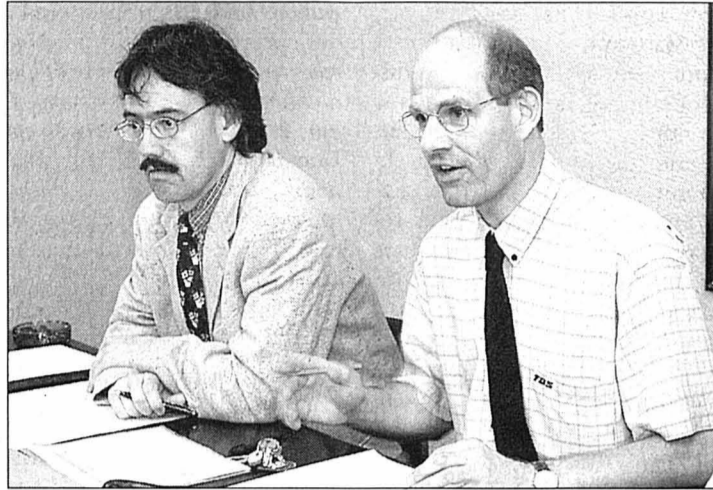
Pour la toute dernière fois

Hockey sur glace ■ Michel Du Bois a prolongé d'une année sa présence à la tête de l'ACNHG. Mais il n'ira pas plus loin que 2004. Menace de dissolution

Par
Julian Cerviño

Les années se suivent et se ressemblent pour l'ACNHG (Association cantonale neuchâteloise de hockey sur glace): son président est démissionnaire, mais il a été contraint de prolonger son mandat hier soir au terme des assises cantonales qui se sont tenues à Fleurier. Une si-

tuation paradoxale engendrée par le manque de candidat à la succession de Michel Du Bois. «Ce n'est pas le style de la maison de laisser tomber sans trouver de solution. J'accepte donc de remplir encore une année, mais après j'arrête, a souligné le Ponlier. Si dans 12 mois, la situation ne s'est pas singulièrement améliorée, il ne restera pas d'autres solutions que de prononcer la dissolution de notre association.» Ce n'est pas plus compliqué que cela.



Patrick Haldimann (à gauche) et Michel Du Bois: une dernière année de collaboration à la tête de l'ACNHG.

PHOTO ARCH-GALLEY

pour l'assumer «tel qu'il le faudrait». Mais, hier soir, à Fleurier personne ne s'est précipité pour s'annoncer volontaire.

Michel Du Bois a beau brandir la menace de la dissolution, personne ne semble disposé à reprendre le témoin. Le jour où les clubs ne percevront plus les subventions du Sport-Toto que leur redistribue l'ACNHG, il sera trop tard pour se lamenter. On signalera, au passage, que cette association perçoit un subside ordinaire de 48.000 francs et qu'elle en reverse une grande partie (27.750 francs

pour la saison prochaine) aux clubs formateurs. Le reste de ce montant est utilisé pour financer le fonctionnement et le maintien des sélections régionales minis et moskitos, en collaboration avec le canton du Jura pour les minis.

Deux démissions

La participation à divers tournois nationaux de ces formations intercantionales est la principale activité visible de l'ACNHG, qui met également sur pied un tournoi aux Ponts-de-Martel au mois de no-

vembre. Cela occasionne quelques frais, mais les cotisations des 12 clubs membres et lesdites subventions du Sport-Toto permettent à cet organe cantonal d'annoncer chaque année un bénéfice de plus de 3000 francs (3115,27 francs pour l'exercice 2002-2003). La fortune de l'ACNHG se monte ainsi à 61.454,27 francs.

Avouez qu'il serait trop bête de gaspiller tout cela pour une simple question de vacance à la présidence. On peut toutefois constater que les forces vives diminuent saison après saison. Ainsi, au sein du comité, où on ne trouve plus de chef technique depuis 2002 (démission de Jiri Hondrus), deux nouvelles démissions ont été annoncées (Jean-Marie Gertsch et Jean-Michel Messerli). Les «rescapés» pour l'exercice 2003-2004 sont Patrick Haldimann (caissier), Jean-Claude Girard (Jeunesse et Sport), Gilles Aubert (relations extérieures), Georges-André Vuille (responsable matériel), Marc Pilorget, Jérôme Jeannin et Marc Droel (membre). Sans oublier Michel Du Bois, président démissionnaire, qui repart au combat pour la toute dernière fois. Qui voudra reprendre le puck au vol?/JCE

Un de moins

Fort de 12 membres cette saison, l'ACNHG comptera un club en moins lors du prochain exercice. Le Hockey Glace Couvet a, en effet, présenté sa démission. Le club covasson n'a plus les moyens de mettre sur pied une équipe pour participer à un championnat officiel et a donc décidé de ne plus faire partie de ladite association. Il semblerait qu'une autre défection puisse être annoncée dans les prochains mois. Voilà qui éclaircirait encore plus les rangs des représentants neuchâtelois dans les diverses ligues inférieures. /JCE

Une sortie réussie

Gymnastique ■ Deux médailles et cinq distinctions en prime

La saison du groupe artistique féminin de la Gym Serrières bat son plein. Douze gymnastes ont concouru dimanche dernier lors des journées cantonales bernoises et du Mitelland. Avec deux médailles et cinq distinctions, on peut qualifier cette sortie comme réussie! La victoire en catégorie PIB est revenue à Saskia Salvi avec 33,80 point, devant sa camarade de club Dakota Aubert (33,40). Vahiné Matthey (32,95) et Malizia Stigliano (32,75) ont terminé quatrième et cinquième, toutes deux avec une distinction. Angelica Addo (31,75) et Marine Barbieri (31,70) ont pris les

huitième et neuvième places sur 17 inscrites.

En catégorie P1, 49 concurrentes étaient présentes. Maé Dardel, unique représentante neuchâteloise, s'est octroyée la dernière distinction grâce à un 21e rang et un total de 31,40. Coralie Monnier (10e avec 29,75) et Melinda Meier (12e avec 29,65) ont obtenu une distinction dans la catégorie P2, qui regroupait 28 participantes. En P3, Cora Dardel a terminé au huitième rang avec 24,15. Déborah País (18e avec 24,60) et Aurélie Franchini (20e avec 22,95) étaient engagées dans la catégorie P4, qui regroupait 24 gymnastes. /CLJ

DIVERS ■ Guggisberg et Senderos distingués. Le footballeur Philippe Senderos (Servette) et le hockeyeur Peter Guggisberg (Langnau Tigers) ont été distingués «rookies of the year 2002-03». /si

OLYMPISME ■ Londres en lice. Le gouvernement britannique a décidé de soutenir la candidature de Londres à l'organisation des Jeux d'été de 2012. Londres a déjà accueilli les JO en 1908 et en 1948. /si

DOPAGE ■ L'AMA durcit le ton. L'Agence mondiale antidopage (AMA) prône une pénalité pour les fédérations sportives nationales au cas où plusieurs athlètes d'un même pays seraient convaincus de

ENBREF

dopage. «Les fédérations doivent prendre leurs responsabilités. S'il s'avère que plus d'un athlète a violé les règles, c'est que ça cloche avec le système. C'est alors aux fédérations d'encourir une pénalité» a estimé Rune Andersen, directeur «standards et harmonisation» de l'AMA. /si

ATHLÉTISME ■ Nouveau record. Céline Neuenschwander (CA Vétroz) a battu le record de Suisse du marteau. Avec un lancer mesuré à 58,46 m à Grenoble, elle a amélioré de 1,09 m sa précédente meilleure marque, réussie en avril dernier. /si

DIVERS ■ Le sport à la cote. Les événements sportifs ont suscité en 2002 les meilleures audiences des chaînes de

télévision et figurent en première place, devant la fiction, des genres les plus regardés. Le football représente plus de 60% des dix manifestations sportives les plus suivies en 2002 dans les 60 pays sur lesquels est basée l'étude de la banque de données Eurodata TV Worldwide, qui couvre quelque 600 chaînes (1,3 milliard de téléspectateurs) dans 72 Etats. /si

FOOTBALL ■ Fin de saison. La saison est terminée pour le défenseur suisse Sven Christ (Mayence 05, deuxième Bundesliga). L'ancien joueur de Lausanne s'est déchiré des fibres musculaires à la cuisse lors d'un entraînement et ne pourra pas être aligné lors des deux dernières journées. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Enghien Prix du Rhône (trot attelé, Réunion I, course 3, 2150 m, 14 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Janga	2150	J.-E. Dubois	N. Feuillet	14/1	7a6a4a	10 - Les moyens de ses ambitions.	Hier à Longchamp, Prix du Bois de Boulogne
	2 Krypton	2150	J. Verbeeck	F. Souloy	12/1	2m3mDm	11 - Un sacré numéro.	Tiercé: 6 - 1 - 13.
	3 Kallaro	2150	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	19/1	5a8a0a	7 - Un engagement sur mesure.	Quarté+: 6 - 1 - 13 - 10.
	4 Jasmin-D'Odyssee	2150	S. Delasalle	C. Bazire	11/1	3a3a2a	6 - Un potentiel à exploiter.	Quinté+: 6 - 1 - 13 - 10 - 4.
	5 Kalin-D'Havaroche	2150	P. Vercauteren	B. Constantin	8/1	4a4a4a	1 - Un Dubois qui promet encore.	Rapports pour 1 franc
	6 Kapitano	2150	C. Martens	Vanberghen	7/1	5a3m9a	8 - Il monte en puissance.	Tiercé dans l'ordre: 99,80 fr.
	7 Kildare-Wood	2150	J.-M. Bazire	M. Stihl	9/1	3a4aDa	5 - A prendre très au sérieux	Dans un ordre différent: 11,70 fr.
	8 Kim-D'Ouxy	2150	E. Duperche	P.-M. Mottier	16/1	6a0a9a	16 - Peut revenir dans la ligne finale.	Quarté+ dans l'ordre: 125,80 fr.
	9 Jeton-D'Or	2150	A. Lindqvist	A. Lindqvist	25/1	2aDa0a	LES REMPLAÇANTS:	Dans un ordre différent: 10,80 fr.
	10 Kool-Du-Caux	2150	M. Lenoir	F. Souloy	8/1	3a1a2a	14 - Il n'est pas une impossibilité.	Trio/Bonus (sans ordre): 2,70 fr.
	11 Job-D'Udon	2150	Y. Dreux	B. Desmontils	9/1	2a2a3m	4 - Doit encore nous surprendre.	Rapports pour 2 francs
	12 Kedelis	2150	B. Piton	G.-R. De Wulf	31/1	6aDa0a		Quinté+ dans l'ordre: 800.-
	13 Kimberley-Keen	2150	P. Levesque	P. Levesque	13/1	7a3a6a		Dans un ordre différent: 16.-
	14 Kleyton	2150	D. Locqueneux	F. Criado	11/1	1a0a0a		Bonus 4: 7,20 fr.
	15 Joa-De-Bel-Œuvre	2150	G. Delacour	M. Thibout	20/1	5a0a6a		Bonus 3: 2,40 fr.
	16 Joyeuse-Du-Val	2150	F. Nivard	E. Martin	14/1	1a3a2a		Rapports pour 5 francs
							2sur4: 10,50 fr.	

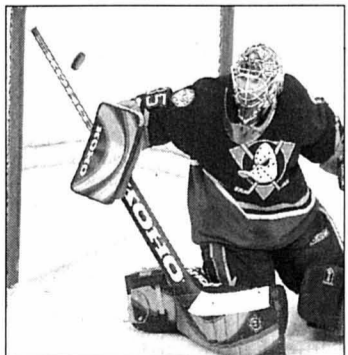
NHL L'année du canard

Match après match, la NHL se fait à cette idée: 2003 sera l'année du canard. Résultats à l'appui, ceux d'Anaheim ne sont pas boiteux. Onzièmes de la saison régulière, ils n'en finissent pas d'étonner dans les play-off. Après avoir balayé les Detroit Red Wings, vainqueurs sortants, et les Stars de Dallas, les Mighty Ducks sont en train de croquer les Wild du Minnesota tout crus. Bref, rien ne semble pouvoir arrêter les coéquipiers de Martin Gerber. Pour l'anecdote - ce n'en est peut-être pas une... -, il y avait 52 ans que le tenant de la Coupe Stanley n'avait plus été éliminé au premier tour des séries. En 1951, les Detroit Red Wings avaient pris le meilleur sur les Toronto Maple Leafs, avant d'aller au bout de l'exploit. Quel que soit le finaliste de la conférence est, le voilà prévenu.

Onze victoires pour deux défaites: Paul Kariya et ses potes tutoient la perfection dans ces play-off. Mais c'est surtout le portier Jean-Sébastien Giguère qui fait l'actualité. Avec trois blanchissages consécutifs dans cette finale de conférence, le Montréalais a égalé un exploit qui n'avait plus été accompli depuis 1945, lorsqu'un certain Frank McCool avait fait le malheur de Detroit dans la cage de Toronto. Par ailleurs, en repoussant les 98 tirs que les Wild lui ont adressés, «Giggy» a porté son invincibilité à 213 minutes et 17 secondes. Un total qui le rapproche sensiblement du record établi en 1936 par Normie Smith. Le gardien de Detroit avait à l'époque défendu victorieusement son filet durant 248 minutes et 32 secondes.

A ce stade de la compétition, Jean-Sébastien Giguère se défend d'être un héros. Pour ce qui est de la série, le Québécois la dit «pas encore jouée», dès lors que les Wild restent sur deux triomphes retentissants face au Colorado Avalanche et aux Vancouver Canucks, alors même qu'ils étaient menés trois victoires à une. «Ils vont bien finir par trouver la faille» estime «Giggy». Qui n'en pense bien évidemment rien, et pour cause. La nuit prochaine, il fêtera son 26e anniversaire. Et il s'est juré de s'offrir le plus beau des cadeaux: un quatrième «shutout», qui lui permettrait d'entrer dans l'histoire. Avant de soulever la Coupe Stanley?

Demi-finale. Conférence ouest: Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - Minnesota Wild 4-0 (3-0 dans la série au meilleur de sept matches). /JFB



Jean-Sébastien Giguère: imbattable en demi-finale.

PHOTO KEYSTONE

HELIOMAZOUT
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
HELIOMAZOUT S.A.
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

BANCO JASS

♥ 9, V, D ♦ 8, 9, D
♣ 7, R ♠ 9, 10, V, R

L'ÉPHÉMÉRIDE

16 mai 1770: le dauphin Louis épouse
 l'archiduchesse Marie-Antoinette

«**Q**uand elle est debout ou assise, c'est la statue de la beauté, quand elle se meut, c'est la grâce en personne», écrivait Walpole. Fille de l'empereur François Ier et de l'impératrice Marie-Thérèse, l'archiduchesse Marie-Antoinette n'était encore qu'une enfant - elle avait 14 ans - lorsqu'elle découvrit la cour de France au moment de son union avec le dauphin. Les premières années de leur mariage ne furent pas des plus heureuses: le futur roi de France mit sept ans avant de devenir un véritable époux. Pour tromper son ennui, la jeune dauphine s'étoit de luxe et de plaisirs à Versailles, fréquentant les bals, jouant à la bergère et multipliant les imprudences en compagnie de jeunes et galants courtisans. On ne tarda pas à lui reprocher son mépris de l'étiquette, ses amitiés exclusives, son influence néfaste sur son mari. Pourtant, reine depuis 1774, mère d'un premier dauphin en 1781, Marie-Antoinette sut prendre conscience de la fragilité de la monarchie et de la faiblesse du roi. Cherchant à préserver le trône pour ses enfants, elle comprit la nécessité de cer-

taines réformes, mais poussa finalement le roi dans la voie de l'autorité. Cette attitude monta définitivement l'opinion contre elle. La toute jeune fille acclamée par les Parisiens en 1770 devint «l'Autrichienne», l'amie des aristocrates et donc l'ennemie du peuple. Elle allait mourir sur l'échafaud le 16 octobre 1793, après une captivité et un procès au cours desquels elle fit preuve d'un courage exemplaire. «Reine légère dans la prospérité, sublime dans l'infortune», dira Lamartine.

Cela s'est aussi passé un 16 mai

2002 - Une vague de chaleur qui frappe le sud de l'Inde fait 450 morts en une semaine dans l'Etat d'Andhra Pradesh.
 2001 - Les rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) et les milices qui soutiennent le gouvernement de Sierra Leone concluent une trêve et décident d'entamer leur désarmement.
 2000 - Le principal dirigeant islamiste marocain, Cheikh Yassine, assigné à résidence administrative depuis décembre 1989, est libéré.
 1999 - Le gouvernement koweïtien accorde le droit de

vote aux femmes et la possibilité pour elles de se présenter aux élections législatives.
 1997 - Le président Mobutu Sese Seko, au pouvoir au Zaïre depuis 32 ans, cesse de gouverner.
 1995 - Le Tribunal correctionnel de Grenoble condamne l'ex-maire de Nice Jacques Médecin à deux ans de prison ferme et 50.000 francs suisses d'amende pour abus de confiance dans le cadre de l'affaire Nice-Opéra.
 1990 - Décès de l'artiste américain Sammy Davis Jr.
 1989 - Beyrouth: un attentat à la voiture piégée provoque la mort de 22 personnes, dont le chef religieux et politique de la communauté sunnite Cheikh Hassan Khaled.
 1988 - L'Algérie et le Maroc renouent des relations diplomatiques rompues par Rabat en 1976 après la reconnaissance par Alger de la République arabe sahraouie.
 1986 - Suite de la guerre des Malouines: le général Leopoldo Galtieri, ancien chef de l'Etat argentin et ancien commandant en chef de l'armée, est condamné à douze ans de prison. Le chef rebelle Eden Pastora, alias «Commandant Zéro», aban-

donne la guérilla contre les forces nicaraguayennes.
 1982 - Pour la première fois de son histoire, le gouvernement yougoslave est dirigé par une femme: Milka Planino.
 1979 - Au Salvador, la police boucle la capitale après dix jours de violences qui ont fait 44 morts.
 1976 - «Dimanche noir» à Beyrouth, où des affrontements entre chrétiens et musulmans font 150 morts.
 1969 - Une sonde spatiale soviétique, Venera 6, largue sur Vénus une capsule scientifique, qui retransmet vers la Terre des renseignements sur l'atmosphère de la planète.
 1967 - Accord sur le commerce international (Kennedy Round).
 1963 - Rupture des négociations indo-pakistanaïses sur le Cachemire.
 1962 - Des fusiliers marins américains commencent à arriver en Thaïlande pour contribuer à la défense de ce pays contre une menace communiste venant du Laos.
 1932 - Un incendie se déclare à bord du paquebot français «Georges Philippar», qui coule au large de Djibouti: 90 morts, dont le journaliste et écrivain Albert Londres. Le premier ministre japonais Tsuyoshi Inukai est assassiné à Tokyo.
 1929 - Première remise d'Oscars à Hollywood.
 1907 - La France, la Grande-Bretagne et l'Espagne signent le pacte de Carthagène pour s'opposer aux visées allemandes sur les Baléares et les Canaries.
 1843 - Prise de la Smala d'Abd el-Kader.
 1811 - Les forces anglaises arrêtent l'avance de l'armée du maréchal Soult à Albufera, en Espagne.
 1804 - Napoléon est proclamé empereur des Français.
 1796 - Proclamation de la République cisalpine en Italie du Nord, sous influence française.
 1596 - La garnison espagnole de la Fère se rend aux troupes françaises.
 1568 - Marie Stuart se réfugie en France.

LES FAITS DIVERS

BOUDRY-CORTAILLOD ■ Sur le toit: deux blessés, dont un grave. Mercredi à 21h15, un habitant de Neuchâtel circulait en voiture du pont de Perreux en direction de Cortaillo. Dans une courbe, son véhicule heurta un talus herbeux sur le bord de la chaussée et termina sa course une vingtaine de mètres plus loin, sur le toit. Blessé, le conducteur a été héliporté au Chuv, à Lausanne. La passagère a été conduite par une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

ROCHEFORT ■ Contre un arbre: conducteur blessé. Mercredi à 17h45, un automobiliste de Fleurier circulait des Grattes en direction de Rochefort. A la sortie d'un virage, le long d'un bout droit, il entrepris le dépassement d'une voiture conduite par un habitant d'Oye-et-Pallet (France), qui précédait un car. Au même

moment, la voiture française s'est déportée sur la gauche, afin d'entreprendre également un dépassement. Une collision se produisit entre les deux véhicules: le premier termina sa course contre un peuplier en bordure gauche de la route. Blessé, le conducteur a été conduit par une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

A5 AU LANDERON ■ Conducteur recherché. Entre mardi à 18h et hier à 8h, le conducteur d'un véhicule, probablement de couleur turquoise, circulait sur la semi-autoroute A5 au Landeron, en direction de Lausanne. Là, son véhicule a heurté la glissière de sécurité au sud de la route. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation, à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

L'ÉTAT CIVIL

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages - 17.04. Lopez Montero, Adrian et Pelte, Chantal Jeanne, à Gorgier. 24. Roth Peter Andreas et Wyss née Konrad, Jacqueline Eliane, à Boudry. 25. Vogel, Stéphane et Lopez Mercado, Maria Elena, à Cortaillo. 26. Etteldorf, Jürgen et Giese, Claudia Christine, à Boudry; Schmid, Stéphane et Gaille, Christelle Sandra à Vaumarcus. 02.05. Surdez, Daniel et Heng, Corinne, à Saint-Aubin-Sauges; Robert-Nicoud, Julien et Turnaturi, Laura, à Bevaix; Maganiami, Igor et Jordan, Nathalie, à Boudry; Schneider, Vincent Bernard et Etter, Laurence, à Vaumarcus. 03. Barbier, Dominique Alexandre et Banz, Susanne Marie Luise, à Boudry; Borel, Vincent Martial et Voirol, Laurence, à Boudry; Falciano, Charles et Bogdanova née Borodina, Irina Yurievna, à Vaumarcus. 08. N'seleka, Pedro et Maika, Leonie, à Saint-Aubin-Sauges. 09. Heim, Pascal Denis et Pfletschinger, Anne Marie-Odile, à Bevaix; Nicolet-dit-Félix, René Pierre et Berger née Nussbaum, Véronique, à Bevaix; Losey, Andreas Christoph et Grezet, Sandrine, à Auvignier; Fundoni, Emanuele et Villanova, Sara, à Boudry. ■ Décès - 11.04. Suter née Bähler, Laure, 1914, veuve de Suter, Charles Emile, à Corcelles-Cormondrèche. 17. Manraü née Hofer, Margrit Rosa, 1909, veuve de Manraü, Willy Walter, à Bevaix. 21. Cornu née Chappuis, Madeleine An-

drée, 1914, veuve de Cornu, Marcel André, à Corcelles-Cormondrèche. 28. Pavillon née Jung, Anna, 1909, veuve de Pavillon, Victor, à Bôle. 29. Steiger née Trösch, Renée Claudine, 1926, veuve de Steiger, Hans Theophil, à Corcelles-Cormondrèche; Meylan, Jaques René, 1926, à Gorgier. 30. Reymond-Joubin, Albert Auguste, 1917, à Corcelles-Cormondrèche; Maurer, Madelaine Hélène, 1903, à Corcelles-Cormondrèche. 01.05. Blaser, Louis, 1919, à Boudry. 03. Aeberli, Jean-Pierre, 1927, veuf de Aeberli née Robert, Ginette Marguerite, à Corcelles-Cormondrèche; Häfliger, Jean-Marie, 1942, à Cortaillo. 06. Aubert, Philippe Kenric, 1928, à Corcelles-Cormondrèche. 07. Huguenin-Dumittan, Charles André, 1934, à Colombier. 08. Guenot née Barbier, Rose Alice, 1916, à Saint-Aubin-Sauges.

AVIS DE NAISSANCE

Séverine et Frédéric SCHILD-ERARD ont l'immense joie d'annoncer la naissance de
Emilie
le 15 mai 2003 à la maternité de Pourtalès.
Famille
F. SCHILD-ERARD
Fbg de l'Hôpital 98
2000 Neuchâtel
028-399932

LE LOCLE



Ta vie fut un exemple de dévouement et de simplicité.
 Droite et laborieuse fut ta main.
 Repose dans la paix éternelle du Seigneur.

Monsieur et Madame Ernest et Denise Vernetti-Bays, aux Brenets, leurs enfants et petits-enfants,
 Monsieur et Madame René et Simone Vernetti-Guggisberg, leurs enfants et petits-enfants,
 Les descendants de feu Jean-Baptiste et Marie Marianne Vernetti-Sandretto, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Valentine VERNETTI

que Dieu a rappelée à Lui le 15 mai 2003, dans sa 88e année.
 Un office religieux sera célébré le lundi 19 mai, à 14 heures, en l'Eglise catholique du Locle, suivi de l'incinération sans suite.
 La défunte repose à la chambre mortuaire de La Résidence, Billodes 40.
 Domiciles de la famille: M. et Mme E. et D. Vernetti M. et Mme R. et S. Vernetti
 Les Grands-Prés 6 Rte des Monts 54
 2416 Les Brenets 2400 Le Locle
 La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel du Home médicalisé La Résidence, pour son dévouement et son accompagnement.
 132-132603

LE CONSEIL SYNODAL, LES PASTEURS ET LES DIACRES DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

ont la très grande tristesse de faire part du décès du

Pasteur Gaston SCHIFFERDECKER
 pasteur retraité

L'Eglise remercie Dieu de lui avoir donné ce ministre. Elle exprime à la famille sa très vive sympathie dans la foi au Christ mort et ressuscité.
 028-399836

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
 tél. 032 910 20 50
 fax 032 910 20 59

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
 tél. 032 723 53 00
 fax 032 723 53 09

Il est né un 16 mai

- L'acteur américain Henry Fonda (1905-1982). /ap

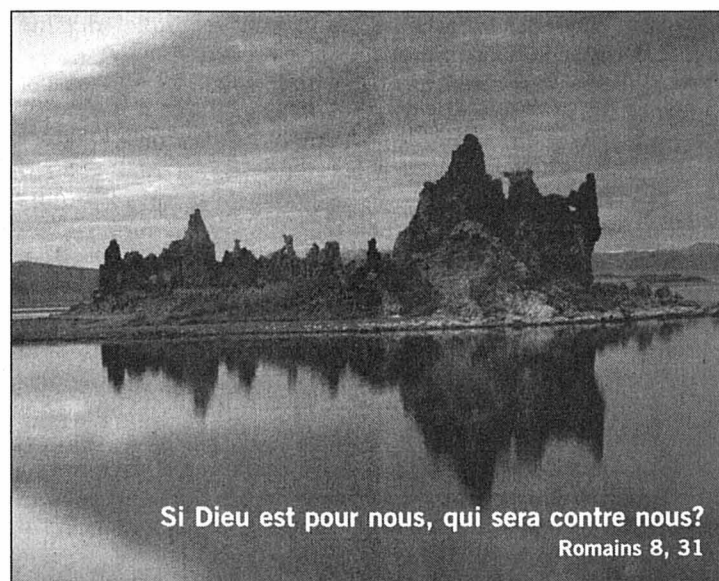
Echecs
 Solution

1.Dxh7+!! Cxh7 2.Td8+ Cf8 3.Th8+!! (la pointe du sacrifice de Dame)
 3...Rxh8 4.Txf8 mat.
 Vidmar-Teichmann, Karlsbad 1907

Scrabble
 Les solutions

Top: RAMEQUIN / 8A / 101 pts

Autres: ARQUER / 8J / 63 points
 RAQUE / 8K / 39 points
 MAQUER / 13B / 35 points
 +5 solutions valant 30 points



Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?
 Romains 8, 31

AUJOURD'HUI

Des rayons tamisés

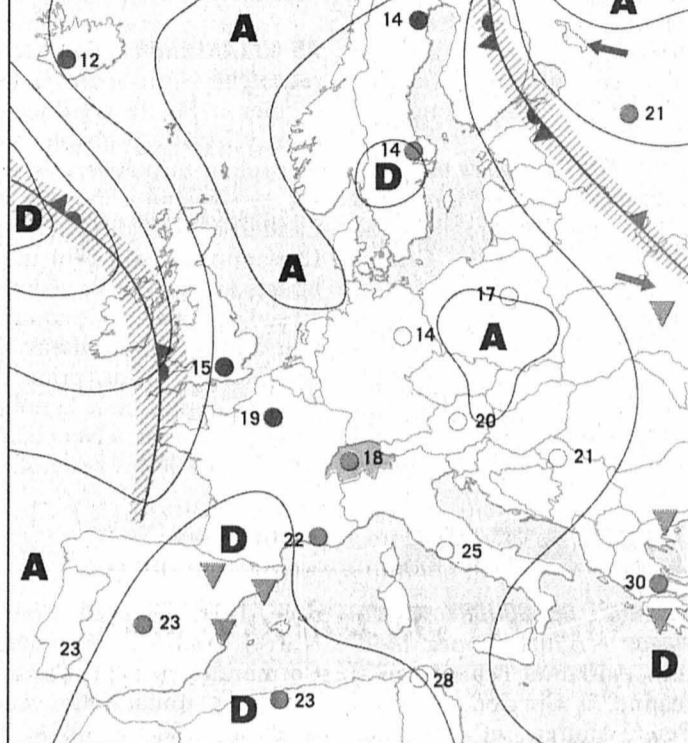
Situation générale. Au cours des prochains jours, le mois de mai a l'intention de proposer toute la gamme de ses produits en faisant alterner les nuages encombrants et le ciel clair, la pluie et le soleil, la douceur et la fraîcheur. Pour commencer ce petit jeu, un front nuageux progresse vers le Jura.

Prévisions pour la journée. Si les rayons du soleil sont généreux et francs au petit matin, l'étoile pâlit au fil des heures. Des nuages élevés de plus en plus denses gagnent la région et n'annoncent rien de mirobolant. Tandis que la morosité s'installe au-dessus de vos têtes, le mercure reprend des couleurs et affiche 19 degrés en plaine, de 15 à 17 dans les vallées.

Les prochains jours. Succession d'éclaircies et de périodes sombres avec des averses.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépression
	Ciel serein
	Ciel nuageux
	Ciel couvert

Fête à souhaiter
Ubald

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 19°
Boudry: 19°
Cernier: 17°
Fleurier: 17°
La Chaux-de-Fonds: 15°
Le Locle: 15°
La Vue-des-Alpes: 12°
Saignelégier: 15°
St-Imier: 17°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 15°
Berne: très nuageux, 13°
Genève: beau, 15°
Locarno: beau, 18°
Sion: peu nuageux, 16°
Zurich: beau, 12°

... en Europe

Athènes: beau, 26°
Berlin: pluie, 11°
Istanbul: beau, 21°
Lisbonne: beau, 22°
Londres: peu nuageux, 16°
Madrid: beau, 23°
Moscou: beau, 23°
Paris: beau, 16°
Rome: beau, 22°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 36°
Le Caire: ensoleillé, 38°
Johannesburg: ensoleillé, 18°
Miami: pluvieux, 30°
Pékin: pluvieux, 22°
Rio de Janeiro: variable, 26°
San Francisco: nuageux, 16°
Sydney: pluvieux, 19°
Tokyo: pluvieux, 19°

Soleil

Lever: 5h56
Coucher: 21h01

Lune

Pleine lune
Lever: 21h50
Coucher: 6h03

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,42m
Température (au Nid-du-Crô): 11°
Lac des Brenets: 750,28m

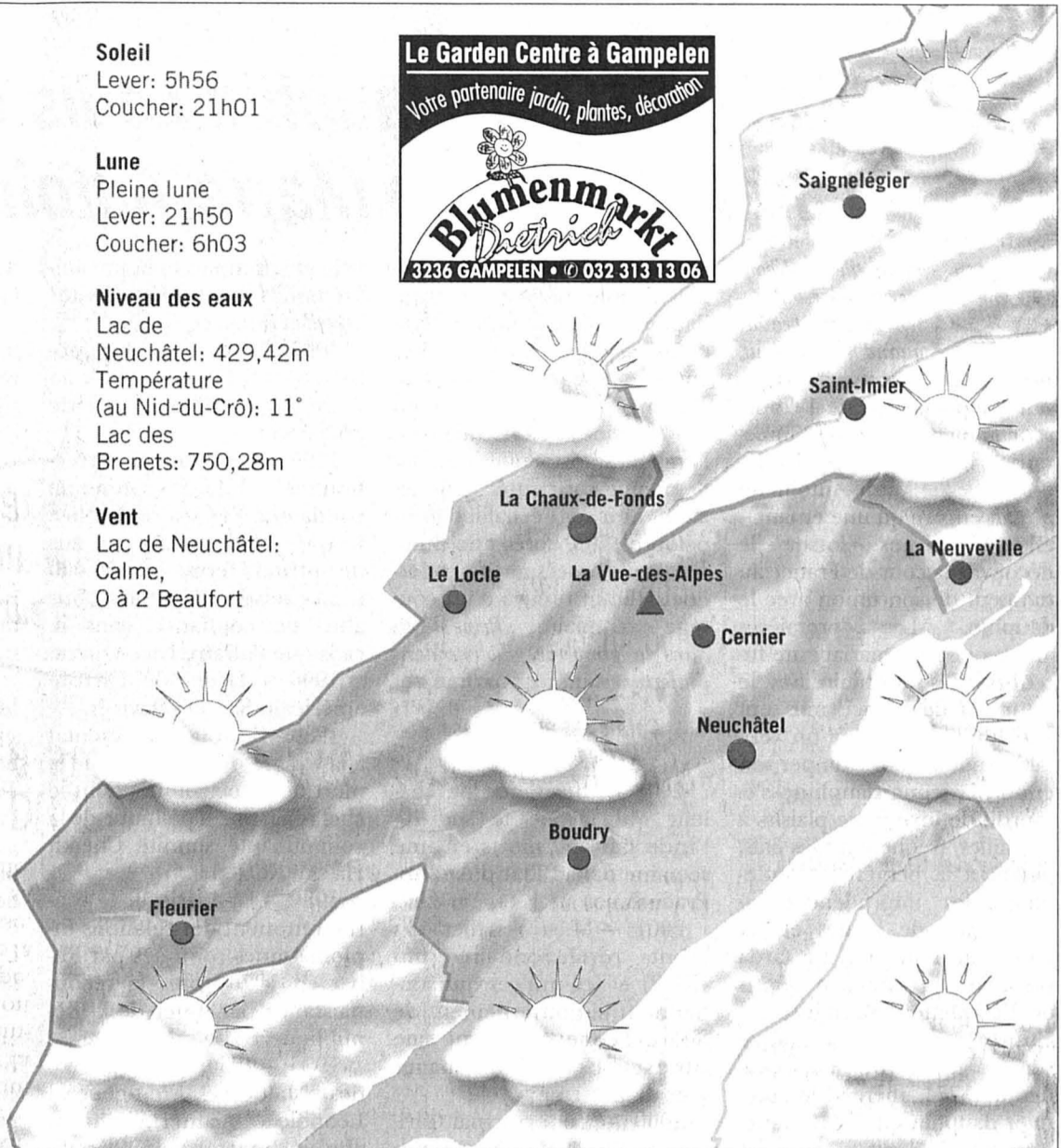
Vent

Lac de Neuchâtel: Calme,
0 à 2 Beaufort

Le Garden Centre à Gampelen
Votre partenaire jardin, plantes, décoration

Blumenmarkt
Dietrich

3236 GAMPÉLEN • 032 313 13 06



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 19° A 1000 m: 15°	14° 10°	19° 15°	16° 12°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

INSOLITE

Sauver les tortues du «couloir de la mort»

Nature ■ Plan d'action lancé pour protéger ces reptiles

Le Fonds de conservation des tortues (TCF) lance un ambitieux projet pour tenter de sauver 25 espèces de tortues de mer et d'eau douce. Elles sont menacées de disparition dans 20 ans, si leur habitat n'est pas protégé et leur exploitation commerciale stoppée.

Centre de reproduction en captivité

Lancé en partenariat avec les organisations environnementalistes Conservation International (CI) et l'Union mondiale de conservation (IUCN), ce «plan mondial d'action» vise à recueillir 5,6 millions de dollars (7,37 millions de francs suisses) pour un programme de protection sur cinq ans.

Les fonds serviront notamment à lutter contre la contrebande de tortues, à créer des centres de reproduction en captivité et à réintroduire les spécimens en milieu sauvage.

Vertus anticancéreuses en Chine?

Les tortues sont prisées pour leur chair ou pour les besoins de la médecine tra-

ditionnelle. Elles sont également victimes de la destruction de leur habitat, de la pollution chimique des cours d'eau et d'une exploitation humaine à un rythme insoutenable.

Sur les 25 espèces de tortues aujourd'hui «dans le couloir de la mort», selon l'expression du TCF, près de la moitié se trouvent en Asie du Sud-Est. Plus d'une dizaine de millions de tortues vivantes sont importées chaque année en Chine, depuis l'Asie du Sud-Est. Les croyances en Chine dans les vertus anticancéreuses de la tortue-boîte à trois bandes ont par exemple décimé cette espèce.

Une centaine d'années de solitude

La crise est réelle. Neuf espèces de tortues ont déjà été déclarées éteintes et pour d'autres, qui survivent à peine, il est déjà trop tard. Aux Galapagos, il ne reste ainsi plus qu'un seul spécimen de la tortue terrestre de l'île d'Abingdon. Dernière de son espèce, elle est vouée à vivre le restant de ses jours – une centaine d'années – dans la solitude. /ats

LA TRIBUNE DES LECTEURS

X A M A X

Comment rebondir?

Xamax doit rebondir, mais comment? Avec un public qui est derrière lui. Xamax est dans la dernière ligne droite pour une nouvelle participation à la Coupe UEFA, et c'est maintenant que le public doit être solidaire de son équipe. Peu importe le résultat de la finale de la Coupe de Suisse. N'oublions pas que par sa participation à cette finale,

Xamax a obtenu financièrement le droit d'être encore en Ligue nationale A la saison prochaine. Et je suis certain que tous les fans en sont ravis.

Alors, avant de demander aux joueurs d'oublier ce dimanche 11 mai 2003, c'est peut-être d'abord à nous spectateurs de montrer que nous avons oublié et d'être en masse dimanche à la Maladière, contre Young Boys. Pourquoi pas un stade plein pour montrer aux joueurs que l'on est là lorsqu'ils ont besoin de soutien, et pas seu-

lement lorsqu'ils sont les meilleurs et que tout est facile?

Perdre 1-0 ou 6-0, quelle est la différence? Le match est perdu. Et lorsque l'on pense que le FC Bâle a dû évoluer comme s'il jouait en Ligue des champions contre un grand d'Europe et, à la différence de Xamax, que ses joueurs ont l'expérience requise pour maîtriser ce genre de situation...

Pour apprendre à marcher, il faut apprendre à tomber et à se relever. Cela demande patience et obsti-

nation. Public neuchâtelois, ne baissions pas les bras et soyons tous à la Maladière dimanche, ne serait-ce que pour remercier les joueurs d'avoir bossé dur pour donner au club les moyens financiers de vivre une nouvelle saison en LNA. Et peut-être que la récompense de cet effort du public sera la qualification en UEFA... Donnons aux joueurs l'envie de rebondir.

Jean-Paul Honsberger,
Marin-Epagnier

LE DESSIN DU JOUR

ÉPIDÉMIES : LA SUISSE EN VOIT DE TOUTES LES COULEURS



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

La «Tribune des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer librement. La longueur d'un courrier est fixée à 2000 signes (caractères + espaces), soit 40 lignes de 50 signes. Les textes sont impérativement signés. Tout écrit trop long, illisible ou incompréhensible sera écarté. La rédaction se réserve le droit de raccourcir un texte trop long.

Rappelons que seule la rédaction est habilitée à décider de la publication d'une lettre ou d'un communiqué. Elle est responsable du calendrier de parution. Les textes pouvant entraîner des poursuites judiciaires sont exclus.

Les courriers ou communiqués concernant des scrutins populaires doivent nous parvenir au plus tard dix jours avant la date du scrutin. /réd